

## G. CROSS TERMINA SU CAMPAÑA CON IMPORTANTE TRIUNFO



Derrotó a la Unión Española, el único equipo que quedaba invicto en la 2.a rueda, por 3 a 2  
**El match se definió con un tiro penal**

**C**ON su triunfo de ayer sobre la Unión Española por 3 a 2, terminó su actuación en el certamen profesional de fútbol el equipo de Green Cross. Acumuló 23 puntos y marcha ahora en el sexto lugar, posición susceptible de ser modificada.

Partido de constante interés, fué uno de los mejores de la temporada. De entrada no más, el cuadro albiverde se mostró muy peligroso. Llevó varias cargas de impresionante rapidez que pusieron en reiterados apuros a Hernán Fernández, de tal suerte que no sorprendió a nadie la temprana apertura del marcador, lograda por Alderete, después de un rebote en un poste. Siguió actuando el elenco que a la postre sería vencedor, con extraordinaria rapidez y anuló así los mejores empujes de la defensa de Unión Española. Sin embargo, después de los primeros instantes el team de colonia empezó a armarse. Levantó su rendimiento la línea media. Fernández se convirtió

en un firme baluarte en su puesto de zaguero centro y paulatinamente los rojos fueron volcando las acciones a su favor. Empezó el asedio de la ofensiva ibérica. Pero no eran peligrosas sus cargas. Jugaban bien la pelota hasta las proximidades del área, pero allí se diluían en una serie de pases que no conducían a nada práctico.

En cambio, cuando Green Cross atacaba, siempre implicaba extremo peligro para la integridad de la valla de Fernández. Llegó el segundo gol, fruto de un tiro libre de Salfate y pareció que el partido se definía. Los locales seguían estrellándose en la zaga de Salfate y Carmona, grandes figuras, y no epilogaban con el shot exitoso el esfuerzo previo. Llegó al final del primer tiempo con un score de 2 a 0, en un estándar exagerado, pero que premiaba la efectividad de Green Cross, y significaba también una sanción para la inoperancia adversaria.

Se reinició el encuentro y en las filas de Unión Española se produjeron algunos cambios atinados. Carvajal pasó a dirigir la ofensiva. Gómez se corrió de entreaña izquierda y Rojas quedó de centrocampista. Comenzó un dominio insistente de los rojos. Los delanteros empezaron a insinuar su peligrosidad y el partido, hasta entonces interesante, asumió características de verdadera jerarquía. Disminuyó las cifras Villarín y empató después Gómez. Era un resultado lógico. Pero ya la Unión Española no se conformó con el empate. Su presión crecía cada vez más. Todo Green Cross se defendió, dándose por muy satisfechos, con la igualdad. Quedaban cinco minutos y González llevó una carga esporádica. Dió a Araya, quien sólo frente a la valla desguarnecida, pues Fernández había salido, remató. Calvo sacó la pelota, como supremo recurso, con la mano. Tiró el penal Alderete y dió el triunfo a sus colores, al desmenuzando el balón en las redes ibéricas.

Por su accionar del tiempo complementario, la Unión Española se hizo acreedor cuando menos al empate. Fue un team más completo y brindó un juego de factura técnica impecable. Quizás si habría que criticarle su tendencia al juego corto, lo que demostró bastante los avances. Green Cross actuó con una táctica distinta. Imprimió al juego una modalidad que le dió el campeonato en 1945, buscando los claros en forma veloz

### Cuadro de Honor

Por la actuación que les cupo en los partidos correspondientes a la 25.a fecha del torneo profesional de fútbol, merecen su inclusión en nuestro CUADRO DE HONOR los siguientes jugadores:

S. Nacional: JIMENEZ  
Badminton: RAMIREZ  
U. de Chile: A. YORI  
Iberia: ALLER  
A. Italiano: CABRERA  
Colo Colo: LOPEZ  
Green Cross: ARAYA  
Unión Española: I. FERNANDEZ  
U. Católica: PRIETO  
Wanderers: BERRUESO  
Everton: GARCIA  
Santiago: WOOD.

Araya, Alderete y Ruiz, que mejoró mucho en relación con sus recientes performances. Entre los perdedores fué destacable la actuación de Isaac Fernández, Campaña, Cremaschi, Villarín y Gómez. El arbitraje del señor Julio White, no convenció. Cabe eso sí, destacar que su labor perjudicó a los dos bancos por igual.

Señalamos a continuación, los principales porteros del partido:

GREEN CROSS (3): UNION ESPAÑOLA (2)  
Arbitro: señor Julio White.  
Green Cross (albiverdes): Luis Lamel; Santiago Salfate (capitán) y Mario Carmona; Fabio Hormazábal, Emilio Converti y Manuel Cornejo; Hermann González, Francisco Ruiz Jorge Araya, Tomás Raúl Alderete y Luis Orlando.

Unión Española (rojos): Hernán Fernández (capitán); Pantaleón Calvo e Isaac Fernández; Mario Campaña, Voltaire Carvajal y Valentín Bepere; José Villarín, Athlio Cremaschi, Norberto Gómez, Carlos Rojas y Hernán Lozano.

Y Ruiz "cortó" a Alderete. Tiró éste y la pelota dió en el vertical, descolocándose Fernández. Volvió a rematar el entreaña izquierdo y marcó el primer gol!

6 Alderete entreaña a Orlando, quien tira de cerca y hace rebotar la pelota en uno de los postes.

27 Presiona la Unión Es-

(PASA A LA PAG. SEIS)

AYER EN SANTA LAURA.—En primer término, vemos la formación de la clásica "barrera", recurso al que apelan las defensas de nuestros equipos ante un tiro libre cerca de la valla. Fué un foul de Converti a Gómez. El shot lo tomó Cremaschi, quien simuló enviar el balón al arco, para en seguida pasárselo a Campaña, que aparece a su derecha. El lanzamiento se perdió porque la pelota pasó por el lado del poste. Integran la "barrera": Orlando, Cornejo, Converti, Carmona, Hormazábal y Ruiz; éste, un delantero que colaboró bastante con la media zaga. Green Cross se despidió de la competencia oficial con un triunfo importante como lo fué el obtenido frente a Unión Española. Abajo, Infante, en difícil posición, procura aprovechar un centro de Riera, dando la espalda al pórtico de Mascaró. Lo observa el half Mondaca. Universidad Católica pudo ganar con mayor holgura a Wanderers.



SE CORTA EL WING.—González, peligroso wing del Green Cross, arranca por su flanco perseguido por el half Bepere. Mayor dominio acusó la Unión, pero Green Cross fué más práctico. El team de la "crúz verde" tiene en proyecto una jira a Mendoza y, en consecuencia, necesitaba ganar ayer.

### ¡Goal!

- Con 18 GOLES: Apolomides Vera, (SN).
- Con 15: Abatte (B).
- Con 14: Peñaloza (CC), Salamanca (M) y Alderete (CC).
- Con 12: Infante (UC), Cremaschi (UE) y Zárate (AD).
- Con 11: Sáez (W), García (UCH), Yori (UC) y Jiméne (SN).
- Con 10: Lorca (UE), Romo (AD) y López (CC).
- Con 9: Vidal (E), Zamora (E) y Aranda (CC).
- Con 8: Araya (GC), Pistono (M) y Villarín (UE).
- Con 7: Jiméne (B), Campos (W), Zúñiga (M), Castro (S), Piñero (AD), Ruiz (GC) y Farías (S).
- Con 6: Atiagich (B), Epeola (M), Méndez (W), Valenzuela (I), Medina (AL), Monestés (CC), Riera (CC), Varela (AD), Gómez (UE), Prieto (UC) y Palacios (SN).
- Con 5: Cid (E), Balbuena (SN), Wood (S), Tapia (D), Domínguez (CC), Giorgi (AI) y Coll (UCH).
- Con 4: González (B), Henríquez (GC), Soares (M), Quintana (S), Santander (SN), Lozano y Rojas (UE), Toro (W), Oyarzún (CC), González (GC), Báez (E), Hermosilla (AI) y M. García (E).
- Con 3: Ban (UCH), L. López (M), Carugati (B), Providell (B), Casanova y Vera (S), Villanueva (SN), Díaz (W), Mayanés (UC), Almeyda (UC), Pérez (I), Acuña (AD), Salfate (GC), Estorre (S) y Walker (E).
- Con 2: Vázquez (I), Oyarzún (C.C.), Ríos, Vázquez (UC), Valjalo (UE), Arenas (W), Arriagada (SN), Rivera (W), Maturana (SN), Fernández (W) Berruoso (W).



Coca-Cola  
M. R.

ES DELICIOSA

Y REFRESCANTE

La bebida favorita del mundo entero, en todo tiempo y lugar, hace más gratas las comidas y la sobremesa, las fiestas, el trabajo o el deporte. ¡COCA-COLA es invariablemente deliciosa y refrescante!



ESCUCHE DIARIAMENTE por Radio Agricultura a las 20 horas "COCA-COLA DEPORTIVA" y por Radio Corporación a las 21 horas "LA RONDA MUSICAL"

Embotelladora Andina S.A.



# Ahora se superarán las "barras"

EN EL CLASICO DE LAS UNIVERSIDADES QUE SE JUEGA EL MIERCOLES PROXIMO

Las directivas de los clubes deportivos de las Universidades de Chile y Católica pusieron término a los preparativos del espectáculo que realizarán el miércoles en la noche en el Estadio Nacional, cuyo número habitual constituirá el encuentro de fútbol que sostendrán los conjuntos superiores por el torneo profesional de 1947.

Al igual que en las reuniones anteriores, buena participación tendrán en esta oportunidad las "barras", de ambos planteles, que buscan una nota más de color a la fiesta del deporte universitario. La preparación de los disciplinados grupos, que se simularán a sus futbolistas con sus propias características, que no molesta al adversario, ha demandado una constante preparación de sus dirigentes, que están dispuestos a presentar un espectáculo que satisfaga a todo ese público que hace estruendo en el principal campo de deportes, cuando se realiza el "clásico" universitario.

Las "barras" también dieron fin a su entrenamiento. Hay expectativa en la confrontación, por tratarse de dos conjuntos que no saben de flaqueos, pero que exponen todo su entusiasmo y decisión en la conquista del triunfo en el más tradicional cotejo de su historia deportiva. La UC, se llevó los honores de la victoria en el encuentro de la primera rueda por 4 goles a 2, pero esta vez sus posibilidades aparecen parejas con

las de la "U", que buscará un desquite amplio de aquél contraste.

**EL PROGRAMA**  
El programa definitivo de la reunión de pasado mañana, que se dio confeccionado en la siguiente forma:

20 horas — Universidad de Chile — Universidad Católica, División Especial.  
21.10 horas — Universidad de Chile — Universidad Católica, Tercera Infantil.  
21.30 hrs. — Las "Barras" ofrecen el espectáculo al público concurrente.

21.50 hrs. — Presentación de la "Barra" de la Universidad de Chile.  
22 horas — Presentación de la "Barra" de Universidad Católica.  
22.15 horas — Copucha de la Universidad de Chile.  
22.30 horas — Copucha de la Universidad Católica.  
22.45 horas — Salida a la cancha del equipo de Universidad de Chile.  
22.55 horas — Salida a la cancha de la Universidad Católica.  
23 horas — "Clásico Universitario".

**LAS ENTRADAS**  
En las secretarías de ambas Universidades se procederá a entregar desde hoy, las entradas reservadas por sus socios y se pondrán a la venta también los impresos para los cuales es necesario que exhiban los carnets con el comprobante de pago de la cuota del mes de noviembre. Asimismo, se expendrán al público al precio de \$ 60, — las entradas para las tribunas que quedan ubicadas a los costados de la marquesina.

## Comentarios

PARA fines del mes en curso se había fijado la realización del torneo nacional de atletismo, y que organizaría la Asociación Universitaria. Pero los múltiples trámites que demandó la presentación hecha recientemente por los atletas suecos y americanos, parece que ha sido el motivo por el cual la Federación Atlética de Chile optó por dejarlo para una mejor ocasión, que no puede ser otra que el año 1948.

En realidad, es sensible esta resolución, principalmente en lo que se refiere al entusiasmo que había despertado entre los atletas de provincias, que se sienten estimulados con estos viajes a Santiago, a cotejar sus condiciones con los campeones, y también reciben indicaciones técnicas que les son provechosas.

Lo práctico sería entonces que la FEDACHI, teniendo en vista la importancia que tiene llevar el atletismo fuera de Santiago y Valparaíso, en las presentaciones de sus figuras de más relieve, se ponga en contacto con los dirigentes que tengan posibilidades de organizar torneos que sirvan para que sean conocidos nuestros especialistas, como también para que más de un elemento, quizá hasta ahora desconocido, alterne con ellos y dé una pauta efectiva de sus aptitudes.

Todo esto considerando también la trascendencia que tiene en la masa deportiva del interior del país, un espectáculo de atletismo. Ya nos hemos referido a este tema y creemos que es el momento de llevar a efecto, una iniciativa que por su utilidad práctica debería estar tomada en cuenta en cualquier plan futuro de trabajo de la dirigente del atletismo nacional.

Como ahora no será posible que viajen hasta Santiago los seleccionados de las Asociaciones de provincias para participar en un torneo nacional, que es otro de los números de importancia de un bien orientado plan de acción, nada más ventajoso entonces que observar el panorama que presenta nuestro atletismo desde el norte al sur, en estas exhibiciones que significarán un estímulo de valer para muchos valores en formación, que ahora se han visto privados de venir a la capital.

Se nos dirá que en ocasiones anteriores han sido muy escasos, y que no vale la pena entonces el gasto que irrogarían estas presentaciones.

Pero nadie negará que es



SAMBA.—El gracioso y popular baile brasileño, interpretado durante uno de los últimos clásicos universitarios. Como de costumbre, reina un extraordinario interés para el match nocturno de pasado mañana en el Estadio Nacional.

PRUEBA, ES RICA!  
PARA GRANDES Y CHICOS  
COCOZA PEPTONIZADA  
**DAFE**  
30 AÑOS DE PRESTIGIO

**Figuras y TROFEOS**

HAY UNO PARA CADA DEPORTE, VISITE NUESTRA EXPOSICION

DE: **MADMSA**  
MATIAS COUSINO 174 TONO 62882

necesario divulgar las actividades físicas con cuanto favor favorable sea posible hacerlo. Y el atletismo es una de las que tienen más arraigo, como se evidencia en las noticias que periódicamente se reciben hasta de pueblos pequeños. Un día fué Santa Cruz el que movió un grupo de aspirantes a atletas, y que quiso que fuera Recordador o Jadresio para admirarlos de cerca. Otro es la Asociación de Victoria la que da vida, durante dos días, al ambiente de esa ciudad, a muchos kilómetros de Santiago.

Y también son las pequeñas atletas del Liceo de Concepción las que, imitando a las excelentes muchachas metropolitanas, en domingos pasados, hicieron su debut en una pista de atletismo.

No importan sus resultados. Lo que interesa primordialmente es proyectar firmemente los aspectos que encierra este deporte, cuando ya se poseen medios técnicos capaces de darle emoción en sus diversas pruebas. Es necesario aprovechar las condiciones físicas, buscando pacientemente — como nos declaraba un campeón extranjero — qué estilo es el que conviene a cada cultor, hasta encontrar para cada uno el camino que le conviene.

Y la forma más viable son las competencias periódicas, que siendo recurrentes en las principales ciudades de Chile, no pueden serlo, por razones de distancia y carencia de medios, también en las quedan alejadas.

Si no se ha llevado a efecto el Campeonato Nacional de Atletismo, proceda reemplazarlo por una jira de equipos, aunque pequeños, pero integrados por nuestros elementos más sobresalientes, tanto en damas como varones, ya sea a Arica, Antofagasta o Iquique, como a Concepción o Valdivia, aunque los atletas de estas últimas ciudades tengan ya proyectada la realización de su tradicional torneo zonal para principios de 1948 en Osorno.

Porque si un día fué Edmundo Zúñiga el que dejó a la tierra en Arica, sus botines de fútbol para calzarse las zapatillas de atleta, no sería raro que ocurriera lo mismo no solo con un muchacho de su reciedumbre y entusiasmo, sino que con varios y hasta muchos que, estimulados con el ejemplo del esforzado martillero, puedan seguir su ejemplo.

Ahora que soplan vientos de renovación en el atletismo chileno, y que se tendrá el laudable propósito de llevarlo a rutas distintas en su aspecto técnico, aprovechando las útiles lecciones que nos dejaron americanos y suecos, vale la pena complementarlas con un trabajo firme que llegue a todos los rincones de esta larga y angosta faja de tierra, que los atletas extranjeros afirmaron que contaba con todos los medios para producir campeones auténticos.

Un aspecto de esta labor debe ser la que bosquejamos, dentro de los recursos con que pueda contarse para ello, y que en el atletismo no son holgados, bien lo sabemos.

Hay que intentar para asegurar el futuro del atletismo nacional, y su renovación de valores, que es factor trascendental de progreso.

**5 Ofertas** de nuestra **GRAN VENTA** 57 Aniversario

**NUEVOS PRECIOS**

- Ambo ideal para todo momento, corte moderno ... \$ 913.
- Fraje casimir de fantasía, de rigurosa moda ... \$ 1650.
- Ambo confeccionado en tela de mucho gusto, corte amplio ... \$ 1200.
- Alm Beach fantasía, derecho o cruzado, de prolija terminación ... \$ 1850.
- Vestón Sport, diseño de gran moda, variedad de colorido ... \$ 636.

DE NUESTROS PROPIOS TALLERES  
10% de DESCUENTO al CONTADO

**Galabrella**  
AHUMADA 242

**HOMENAJE DE "LA NACION" AL COLO COLO**

LA NACION rinde un homenaje el próximo lunes, en su suplemento deportivo, a la entusiasta entidad del Colo Colo, con motivo de la obtención del título máximo del fútbol profesional de 1947.

Serán las del lunes venidero, ocho páginas completas de aspectos relevantes de la faena que desarrolla el Colo Colo. Nos referiremos a la acción personal de cada uno de los que formaron en el cuadro campeón. Daremos a conocer a los adeptos incondicionales de la divisa alba, los detalles de más interés de esta etapa de triunfos que ha sido completada con una gestión que debe enorgullecerlos, por la disciplina y espíritu deportivo encomiables de que dieron buenas muestras a lo largo del principal campeonato del fútbol chileno.

Bien respondieron a la confianza los muchachos del Colo Colo, que tuvieron el aliento anejo y desinteresado de sus parciales y el apoyo decidido de sus dirigentes. LA NACION les otorga también su colaboración más estrecha y su aplauso por la conquista de tan preciado galardón que se suma a los muchos otros que ostentan en su vida deportiva.

# Cuando obligaron a Schmelling a defender su título

### Se le levantó una suspensión a cambio de que pusiera en juego su corona contra Jack Sharkey

El 1.º de julio de 1931, la Comisión de Box de New York, tomó uno de los más trascendentales acuerdos, que causó un gran revuelo en el mundo pugilístico. Dicha Comisión, después de una asamblea bastante acalorada y discutida, acordó despojar de su título de campeón del mundo a Max Schmelling, de Alemania, por desearo a las autoridades pugilísticas de New York. Después de este acuerdo, esta Comisión acordó declarar campeón del mundo de box, al ex marino norteamericano Jack Sharkey, manteniéndolo, por supuesto, la suspensión a Max Schmelling en el Estado de New York. Mientras tanto la National Boxing Association y la International Boxing Union de Europa, continuaba considerando a Max Schmelling campeón del mundo.

La situación de Schmelling se ponía cada día más difícil, ya que no podía concertar encuentros en las grandes ciudades de E. U. U. como ser New York, Chicago, Philadelphia, etc., y solamente tenía que actuar en ciudades en donde los bordaux no subían de 100 mil dólares. En estas condiciones y dada la difícil situación que Schmelling se había colocado, éste recibió acatar las órdenes de la Comisión de Box de New York, y aceptó enfrentar a Jack Sharkey en una fecha próxima.

Después de infinitas de contratiempos derivados por mal entendidos entre Schmelling y la dicha Comisión, finalmente y con todo éxito, Tex Rickard obtuvo el pase de la Comisión como también el indulto del alemán, previa firma del contrato de pelea.

Finalizados todos estos inconvenientes, se determinó que el combate se realizaría el 21 de junio de 1932, en el estadio abierto de la Corporación del Madison Square Garden, que se encuentra ubicado en Long Island, New York, lugar en donde Schmelling pondría en juego su flamante título de campeón del mundo del pugilismo.

Tex Rickard, el mago de la taquilla pronosticó a la prensa que la pelea en referencia sería presenciada por unas 75 mil personas, y que las entradas sumarían unos 500 mil dólares.

En lugar a dudas el encuentro había despertado en la ciudad de New York un grande e inusitado interés entre todos los fanáticos al viril deporte, y muy en especial los partidarios de Jack Sharkey.

Hasta el momento del encuentro, las apuestas continuaban en esas casas, informándose que muchas de ellas se hacían en empate; otras favorecían de cinco a cuatro, diez a nueve, etc., a Schmelling; sin haber otras que en proporción de dos a uno estaban en contra de que el alemán ganara por decisión o de tres a uno en contra de que ex marino de Boston ganara de igual modo.

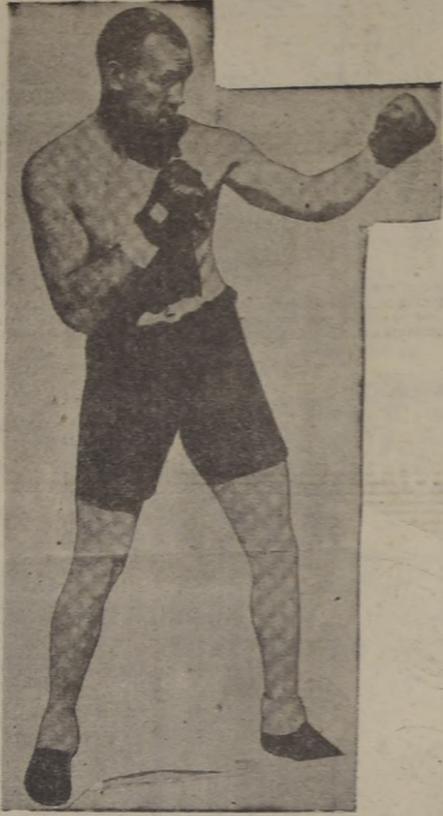
Los críticos de boxeo, discutiendo los méritos relativos de cada match ofrecido por ambos contendientes, habían notado que el alemán había mejorado tremendamente desde su primer encuentro por el título; había alcanzado más peso, tenía una izquierda mucho mejor, había cambiado de estilo de pelea, de suerte que para esta noche era muy difícil poder alcanzarlo con una derecha. Por otra parte su partida, naturalmente lenta, contrasta con la de Bostoniano, quien en los primeros rounds se mostraba ansioso y agitado; sin embargo Sharkey, tenía la tendencia a explotar bajo la presión continuada de un match prolongado y a perder la cabeza. No obstante se tenía entendido que la estrategia del norteamericano esta vez sería tratar de ganar por puntos durante todos los 15 rounds del encuentro a fin de bajar la decisión con su habilidad pugilística superior a la del alemán. Sin embargo, a la hora en que los pugilistas subieron al ring a enfrentarse, las apuestas favorecían a Schmelling en una proporción de seis a cinco.

SE INICIA EL COMBATE  
A las 10 en punto de la noche, y bajo la dirección de Gumbat Smith, se dio principio al match por el título mundial del pugilismo. El combate se inició con cambios de golpes por ambos lados. Sharkey por dos veces alcanzó con derechos sin fuerzas a la cara del alemán. Este erró un izquierdo a la cabeza, y luego golpeó el torax y en seguida en la cabeza. Ambos pugilistas fintearon bastante en este round, a la espera de una abertura para atacar, terminando el round, prácticamente en puro finte.

En el segundo round no hubo decisión clara. Ambos hombres boxearon intercambiando izquierdas y derechos. El alemán aplicó jab a la cara. Este combatista en la misma forma, lanzando golpes a la cara. Schmelling le mostró los dientes al adversario, como para manifestar que no sentía los golpes. Sharkey le aplicó un derecho a la cabeza y lo obligó a irse contra las cuerdas.

En el tercer round, Sharkey colocó un golpe a la cara, sin mayor efecto. El bostoniano mayor otro que provocó en el alemán una mueca. Schmelling trató de hacer pelea más estrecha, pero Sharkey se lo impidió con un fuerte golpe a la cabeza, seguido de varios rápidos izquierda y derechos al mismo punto. El campeón contrarrestó este ataque con un derecho a la mandíbula. En los tres primeros rounds indiscutiblemente Jack Sharkey estuvo superior.

En el cuarto round los contendientes cambiaron izquierda a la cara. El campeón comenzó a im-



Jack Sharkey, de Boston, que conquistó el título de campeón del mundo, al derrotar en la revancha al alemán Max Schmelling, el 21 de junio de 1932.

primir un tren más rápido al encuentro. Localizó un golpe zello en la mandíbula. Jack Sharkey aplicó un izquierdo bajo la línea del cinturón, pero el campeón pareció no notarlos sin embargo, lo observó el público. Schmelling erró un derecho a la cabeza; inmediatamente Sharkey aplicó dos rápidos derechos a la cara.

El quinto round lo inició el campeón agazapado. Perdió un derecho al cuerpo y alcanzó la cara de Sharkey con una izquierda larga. Acto seguido lanzó un feraz swing a la cabeza que no encontró el blanco. El norteamericano aplicó un recio golpe al cuerpo y otro a la cabeza. La multitud comenzó a aplaudirlo. En seguida se produjo un furioso cambio de golpes. Sharkey concentró su ataque a la cabeza del alemán. Este round fué de Max Schmelling.

En el sexto round Sharkey, muy agresivo, desconcertó al campeón con una serie de izquierdas rectas a la cara. Max perdió dos dientes al recibirlos. Luego Sharkey se anotó un potente derecho al estómago, pero no encontró la cabeza del campeón con la izquierda. Schmelling erró también un golpe a la cabeza, pero localizó bien dos jabs derechos a la cara y luego colocó de lleno la izquierda en la cara del challenger. Sharkey que ofrecía mucho mejor aspecto que su adversario, se anotó un izquierdo al cuerpo y un buen derecho a la mandíbula de Schmelling haciéndole sentir el peso de su golpe. Luego lo obligó a cubrirse, después de un ataque al cuerpo y a la cabeza, ganándole ampliamente el round.

El round séptimo lo inauguró Sharkey con un ataque a dos manos a la cabeza del campeón, quien, sonrió, sin embargo, escupió un poco de sangre. Luego Schmelling

## Para comenzar la semana

SEGUN VERSIONES que han llegado hasta nuestras oficinas, últimamente se ha registrado una serie de hechos pintorescos en partidos de fútbol entre equipos aficionados.

Hace dos semanas se disputó un encuentro amateur, por la competencia oficial, que despertó gran interés entre los adictos de las dos instituciones que se enfrentaban. Desde muy temprano llegó gente a la cancha. Inclusive, se improvisaron barreras. Los dirigentes habían tomado todas las medidas del caso para que los respectivos equipos resquebrajaran al máximo. Cuando salieron al campo de juego, se advirtió a los players muy ganosos, entusiasmados, y se veía en el rostro de cada uno de ellos el deseo de dar el máximo en procura de la victoria.

Comenzó el match en medio de la general expectación. En cinco o seis minutos se registraron avances que arrancaron nerviosas exclamaciones. En una de esas, un back despojó y la pelota fué a dar a una casa vecina. Todos se hicieron los amables y salieron a buscarla; pasaron los minutos, media hora, una hora, y nada: el balón no aparecía.

No hubo caso, por más gestiones que se hicieron, no se consiguió una nueva pelota. En todo el barrio no había ninguna. Lo único que se obtuvo fué una pelota de trapo de unos chiquillos que estaban chacoteando en una esquina; pero, no podía ser como un lance oficial de serie de honor se iba a jugar con pelota de trapo? Y la reunión tuvo que suspenderse.

A LA SEMANA siguiente, en otro partido, también oficial, estaban los cuadros en la cancha y no había llegado el referee.

—Por la flauta ¿y quién va a arbitrar?  
—Ese señor que está ahí en el bufet. Parece muy serio.  
—Conforme.

Los capitanes y dirigentes se acercaron hasta el personaje designado, que por tener aspecto de forastero, podría dar seguridades a los dos bandos. Lo convencieron, le entregaron un pito, y el nuevo juez, con paso inseguro, se dirigió al centro del "field".

—Parece que está nervioso, comentó uno.  
—Claro, pues; la trascendencia del match.  
Bastaron cuatro o cinco minutos y fué fácil darse cuenta que el referee, aparte de no mantenerse bien sobre sus pies, cometía chambonadas tras chambonadas.

—¡Ojalá! ¿Para qué tocó el pito ahora? ¿Qué es lo que quiere?  
—¡Yo? Un cañazo de tinto. Si usted me lo trae le cubro dos penales a los de colorado.

—¿Pero? ¿Usted está borracho? ¿Cómo se le ocurre meterse a una cancha a arbitrar así?  
—¡Díes penales por insolente!  
—¡Y cómo vino usted a parar aquí?

—Vengo de una fiesta y me dijeron que esto era un micro. Haga el favor de parar...  
Después se armó la batahola del siglo y, por supuesto, el match no terminó.

ENRIQUE NIETO R.

(CONTINUARÁ)

## LEVEA DOS COMBATES GANADOS EL CAMPEONATO DE LOS BARRIOS ESPERA CONTINUAR EN EL BOX

ESTE ES EL PESO MOSCA HUMBERTO VELAZQUEZ

En nuestras diferentes informaciones relacionadas con el Campeonato de Box de los Barrios, nos hemos referido a la actuación eficiente que les ha correspondido a varios elementos que intervienen en esta competencia que se realiza por primera vez en la capital.

Entre los muchos pugilistas novatos que actúan en el certamen mencionado cabe destacar al joven Humberto Velázquez, de 16 años de edad y de 50 kilos de peso. Velázquez se adiestra en el gimnasio del Club Comercio Atlético y recibe las enseñanzas de su hermano, el valdiviano Recaredo Velázquez que desde hace un tiempo defiende los colores de la "U". Humberto Velázquez, tiene un físico muy bien conformado para la categoría y aún cuando es la primera vez que se calza guantes, sus actuaciones han dado margen para pensar que muy pronto podrá contarse con un aficionado de valer dentro del boxeo metropolitano. En su primer compromiso derrotó a los 55 segundos del primer round, a Chávez, del Barrio Matadero, y luego, en la rueda de ganadores superó por puntos a Tagla también del Matadero. Velázquez tiene interés por surgir en este deporte que le gustó desde pequeño, pero que



Humberto Velázquez sólo ahora ha creído en practicar. Esperar vencer tercer combata que está desalentado, según se dice porque tomará parte en un campeonato de Consejo organizó la Asociación, a fines del presente

**Sparton**

Mod. Compacto para ambas corrientes. Su máxima calidad y eficiencia garantizan un funcionamiento perfecto.

**¡ADQUIERALO!**

Con sólo \$ 290.— por mes, en

**FERRETERIA FRANCE**  
DEPARTAMENTO ELECTRICO  
AHUMADA 118

### LOS BOXEADORES EN EL RING

La noche del 21 de junio de 1932, en Long Island City, New York y en el Estadio abierto de la Corporación del Madison Square Garden, 72 mil personas se dieron cita para presenciar el match por el campeonato del mundo entre Sharkey y Schmelling, pagando por derecho de entrada, la suma de \$15 dólares. El campeón del mundo de boxeo, el alemán Max Schmelling, recibió por defender su título, la suma de 190 mil dólares, y Jack Sharkey, el retador norteamericano, la suma de 43 mil dólares.

Max Schmelling, de Alemania, fué el primero en subir al ring, vestía una simple bata gris con negro, en el lado izquierdo de la bata, se veía una pequeña insignia que representaba una swastika del partido nazi de Alemania. La multitud permaneció indiferente.

## Nuevos Insecticidas Hacen el Hogar más Seguro

### Una Combinación Mortal ... Mata todos los Insectos



CONTIENE 5% DE DDT

CONTIENE PIRETRO + COMPUESTOS SINTETICOS

Para estar seguro de que le den FLIT PARA SUPERFICIES, pida la lista verde que lleva los soldaditos marchando. Cuando compre FLIT, busque el soldadito en la lista amarilla.

Para una protección duradera, use **FLIT Para Superficies**

Para una Rápida acción insecticida, Confíe en el **FLIT**

# 2 INSECTICIDAS INSUPERABLES

**SHELLTOX**  
De efectos instantáneos para pulverizar al espacio A BASE de PIRETRO

**SHELL**

**SHELL DURATOX**  
De efectos duraderos para superficies MURALLAS, LAVAPLATOS, CLOSETS, etc. CONTIENE 5% D.D.T.

Mátelos con **SHELLTOX o DURATOX**

# La jornada máxima del automovilismo sudamericano

Con la etapa de Buenos Aires a Santiago se iniciará el 22 la gran carrera internacional

En la madrugada del próximo sábado se dará la partida de la Carrera Automovilística Internacional que promete resultar la de mayor importancia realizada en Sudamérica hasta el momento.

La primera etapa será entre Santiago y Buenos Aires, con una distancia aproximada a los 1400 kilómetros. El día 23 habrá un descanso en nuestra capital, para correrse el 24 la etapa Santiago-La Serena. El 25 se correrá entre La Serena y Copiapó para dar una tregua en esta ciudad el 26. Para el 27 está fijada la cuarta etapa entre Copiapó y Tucumán. El 28 descansa en Tucumán y el 29 la quinta etapa entre Tucumán y Resistencia. Nuevo descanso el 30 en esta última ciudad y finalmente el 29 la etapa de Resistencia a Luque.

Lorenzo Varoli, Tito Fernández, Samuel Lancellotti, Bartolomé Ortiz, Hugo Repetto, Julio Alonso y Julio Sánchez.

Cugnet, Cremer, Sala y Varoli se hallan en Buenos Aires desde hace más de una semana. Fernández partió el viernes y Lancellotti lo hizo el sábado. El resto se trasladará hoy y a más tardar en la madrugada de mañana. Varios pilotos, en vez de embarcar sus coches por ferrocarril, han preferido hacer el viaje en ellos mismos, a fin de conocer bien el tramo cordillerano y la ruta que separa Mendoza de Buenos Aires.



REPRESENTARÁN A CHILE. — Estos pilotos, que defenderán a nuestro automovilismo en la gran prueba internacional que se inicia el próximo sábado desde Buenos Aires, ya se encuentran en esa ciudad, dándole los últimos retoques a sus coches. En primer término, los hermanos Luis y Víctor Cugnet, que por su experiencia pueden tener un lucido papel. Luego aparecen José Raposo y Hugo Repetto, que contarán con una máquina muy bien preparada. Finalmente el crack de Talca, Lorenzo Varoli, acompañado de su hijo, considerado como nuestro más firme valor en la importante prueba.

## LOS PREMIOS

Los premios alcanzarán una cifra sin precedentes en la historia del automovilismo. Ganar una etapa significará por lo menos asegurar los gastos de participación. En dinero efectivo se cuenta con 120.000 nacionales. De ellos corresponden \$60.000 a los primeros clasificados, mientras que la cantidad restante se distribuirá a razón de \$ 10.000 nacionales por etapa.

## LANCELOTTI, EN "LA NACION"

Poco antes de partir con destino a Buenos Aires, Julio Lancellotti, visitó LA NACION. Manejará un Hudson modelo 1946. Llevará como copiloto a Julio Navarro.

—"Creo que habrá que correr con mucha cabeza para resistir la prueba. Yo trataré de mantenerme en el pelotón, sin tratar de intentar ningún arranque espectacular, pues ello podría ser fatal.

—"Con respecto a la chance de los chilenos, contrariamente a lo que opinan muchos, estimo que llevan igual chance que los argentinos, aun reconociendo la superioridad mecánica de éstos.

—"Inmediatamente que llegue a Buenos Aires llevaré mi Hudson a un garage para someterlo a los últimos arreglos, especialmente en la amortiguación, lo que no logré hacer en Santiago".

Por último, Lancellotti nos expresó que a su juicio los chilenos que contaban con mejores máquinas eran Varoli, Cugnet y Cremer.

## LOS CHILENOS

Se calcula que intervendrán alrededor de 70 pilotos, la mayoría de ellos argentinos. Chile estará representado por diez voluntarios: Luis Cugnet, Oscar Cremer, Joaquín Salas,

## Atletismo y box habrá en la DIP

### PROGRAMAS

La Asociación Deportiva de Instituciones Públicas llevará a efecto el próximo sábado, durante todo el día, en el Estadio Nacional un torneo de atletismo, cuyo programa paremos a indicar:

En la mañana: 100 metros planos, series; lanzamiento del disco; salto alto; final de los 100 metros planos; lanzamiento del dardo; 400 metros planos; 3.000 metros planos; posta de 4 por 100 metros. En la tarde: 200 metros planos, finales; lanzamiento de la bala; 800 metros planos; salto largo; 200 metros planos, finales; salto con garrocha; salto triple; 5.000 metros planos y posta de 4 por 400 metros.

### REUNION DE BOX

El miércoles 26, en el Métron B. C. se efectuará, a las 8 horas, una reunión a base de elementos de las diferentes instituciones afiliadas.

**UN PESO GASTADO EN CASA GARCIA ES UN PESO DE ECONOMIA!**

El ahorro hace la grandeza de los pueblos  
NOVIEMBRE. MES DEL AHORRO DE  
CASA GARCIA

**5%** de descuento en toda compra hecha al CONTADO; entregaremos un cheque de CASA GARCIA a nombre de quien nos indique y... además

**\$100.000**

puede Ud. ganar comprando en Casa Garcia. Por cada compra de \$ 100.— obsequiamos un número que se sorteará para Navidad, combinado con la Lotería de Concepción

POLERAS de fina gamuza, media manga y cintura elástica, muy bonitos rayados en fondo blanco y crema, tallas 46 al 52 ... \$ **105.--**

AMBOS, para caballeros, confeccionados con casimires fantasía, semipeinados, en una selecta variedad de colores; modelo derecho, dos botones. Visten \$ **1.100**, muy bien \$ **1.100**.

TRAJES para caballeros, confeccionados con casimires peinados, gran variedad de colores y fantasías de moda, corte de gran actualidad terminación perfecta per- \$ **1.495.--**

GRAN VARIEDAD de vestimentas para caballeros, ideal para combinar con cualquier tono de pantalón, acabados con casimires semipeinados, fantasías originales, \$ **1.100**, \$ **890.--** y ... \$ **890.--**

SUSPENSORES, modelo "Paris", de gran comodidad, elásticos de seda; fantasías de última moda... \$ **80.--**

CALCETINES de algodón muy fino, gran surtido de colores y fantasías de última moda, muy reforzados y durables, el par ... \$ **11.80**

SOMBRERO de fino fieltro, de nuestra conocida marca "Monza", modelo ala libre de 6 1/2 centímetros. Colores: café, plover, gris y negro \$ **195.--**

SUSPENSORES de fino cuero, con fuerte elástico atrás, cómodos, elegantes y de gran duración... \$ **60.--**

ELEGANTE y cómodo zapato para caballero, en fino gun-metal negro y café; suela lingue, de mucha duración y suavidad ... \$ **245.--**

PANTALONES para caballeros, fantástico surtido, infinidad de calidades; modelo americano, terminación perfecta: En gabardina importada, \$ 980. En casimir colores unidos, peinados a \$ 450. En gabardina liviana, especial para excursiones, articulo lavable, no encoge ni destiñe, a \$ 425; y en franela, de pura lana, colores unidos, a ... \$ **298.--**

ZAPATON para caballero, horma argentina, en rico ternerón, negro y café, en suela lingue, doble y sencilla, muy cómodos ... \$ **220.--**

CAMISAS de muy buenas popelinas, fantasías modernas, muy novedosas, modelo cuello pegado con cuello y puños de repuesto \$ **135.--**

CINTURONES de cuero, muy buena calidad, colores: café, tabaco y cáscara, artículo de gran presentación y duración ... \$ **75.--**

CORBATAS de seda rayon, importada, gran variedad de dibujos y fantasías de última moda ... \$ **19.80**

SOMBRERO de toquilla del Ecuador, legítimo, color natural, en varios tonos, finas guarniciones, lo más práctico, elegante y fresco ... \$ **218.--**

PAÑUELOS de batista importada, gran variedad de colores y diseños novedosos, tamaño corriente. Docena 126 pesos, cada uno ... \$ **10.60**

SOQUETES de hilados finos, dibujos y coloridos modernos, de mucho gusto, punta y talón reforzados, lo más práctico y durable Par ... \$ **18.--**

CAMPERAS de tesor, muy fino, color beige en dos tonos, abotonadas, cintura elástica, tallas 44 al 52 ... \$ **275.--**

CAMISA SPORT, modelo tropical, de muy buena tela "Brisa de Mar", muy bonitos colores unidos, todas las medidas. \$ **135.--**

PRECIOSO short de fina gabardina impermeabilizada, cintura elástica, modelo amplio y cómodo, braquero de lana con suspensor elástico, lo más práctico ... \$ **310.--**

PIJAMAS de muy buena tela, fresca y de gran duración, bonitas fantasías a rayas anchas, en varios tonos. Modelos amplios. \$ **235.--**

CAMISetas sport, de finísimo punto blanco mercerizado, marca "Smart". Tallas: 36, 38 y 40. Lo más práctico ... \$ **38.--**

SLIP: El calzoncillo moderno marca "Smart", preferido e impuesto por los deportistas, que luego usarán todos; práctico y durable; cintura y piernas con elástico... \$ **40.--**



**Casa Garcia**

ALAMEDA esq AVEN DA ESPAÑA Reembolsos: Casilla 3224

**A. WIDMER y Cia. Ltda.**

SERVICIO BOSCH

Av. B. O'Higgins 2701 — Casilla 2399

Teléfono 91574 — Santiago.

VENTAS Y COMPOSTURAS

Magnetos y Bujías.

BATERIAS — FAROLES — BOCINAS

Ampolletas para automóviles

**GARAGE ALAMEDA**

ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 1445 — TELEFONO 87288

Estación de servicio permanente. Pintura al Duco. Desollador. Servicio de ambulancia dentro y fuera de Santiago. Lavados. Engrases. Cambio de aceite

ATENDEMOS SABADO EN LA TARDE Y DOMINGO EN LA MAÑANA

**Ortenzi y Strick Ltda.**

**AUTOMOVILES**

**CAMIONES**

**ACCESORIOS**

**BATERIAS**

**RADIOS**

**CABRERA Y BASCUR -LTD.A.**

AV. GENERAL BUSTAMANTE N.º 60 A.



# Los progresos del básquetbol de Linares

Se dispone a marcarlos en el Nacional que comienza mañana

Dentro de la apatía de las ciudades provinciales, llenas de precariedad colonial, siempre existe una juventud desobediente de dejar sus estudios en el campo de juego. En Linares, esta juventud se ha organizado desde hace muchos años en la práctica del básquetbol, que es la práctica que ha logrado el mayor progreso en el deporte de la Asociación de Básquetbol, en 1932, el campeonato alcanzado es amplio, no solamente, al interior y al exterior de su territorio. Sólo en los últimos años se han conocido los beneficios de los entrenamientos científicos y de las tácticas y técnicas. Lo interesante era jugar.

**EL NACIONAL DE 1941**

Los consecutivos triunfos del básquetbol linaresno sobre el Campeonato de Chile, como Talca, Chillán, Curicó y Concepción, hicieron que se formara un público que se interesó en la práctica del deporte. Se dedicaron a dar un estudio definitivo a este deporte, haciendo los trámites necesarios para que se favoreciera a la práctica de este deporte en el Campeonato Nacional de 1941.

Las esperanzas de los dirigentes fueron defraudadas al Campeonato Nacional que un éxito que en el deporte, ya que reunió a los mejores selecciones de básquetbol chileno.

Para los linaresnos, que tuvieron una regular actuación, este triunfo les dio un estímulo, y es desde entonces cuando se han dedicado a practicar el deporte que hoy día atrae a los muchachos que desearían la casa de Linares en los Campeonatos Zonales y Nacionales.

**CAMPEONATO ZONAL DE 1946**

De todos es conocido que el deporte de provincias está desamarrado, nunca nadie se ha preocupado de enviar un entrenador para que enseñe, sólo se aprende mediante los sacrificios económicos que hacen los clubes y asociaciones trayendo equipos de la capital, quienes dejan algunas enseñanzas que son asimiladas rápidamente.

Pese a este desamparo, Linares tuvo la fortuna que a ella llegara un técnico del básquetbol, seleccionando nacional varias veces, que había estado bajo la dirección de O'Brien, Davidson, Valenzuela, Bernal y otros "coaches" que han hecho elevar el estándar del básquetbol chileno, hasta colocarlo en un alto privilegio dentro de América. Este hombre que llegaba a Linares era Raúl Mosquera, Chacarero de inmediato se puso a las órdenes de la Asociación, la que le dio amplias atribuciones.

para que eligiera entre los que practicaban básquetbol, a los muchachos que ante sus conocimientos pudieran rendir.

Mosquera eligió a quince jugadores, a los que sometió a una clase de entrenamiento que en el ambiente era desconocido. Durante cuatro meses, diariamente, los preparó y partió con ellos al Zonal de San Fernando de 1946.

En ese certamen se reunieron ocho conjuntos que llegaban a disputar el derecho de representar a la IV Zona en el Nacional de Antofagasta. Linares obtuvo el concluyente triunfo derrotando por abultado score a Renco, Rancaagua y San Fernando, y colocándose de inmediato como un equipo invencible en la zona.

**AL NACIONAL DE ANTOFAGASTA**

El triunfo obtenido en el Zonal impresionó a los linaresnos, quienes no tuvieron más que palabras de elogio para Mosquera y sus tribuados al llamado de la Asociación para reunir fondos y hacer posible el viaje del equipo hacia Antofagasta y poder participar en el Nacional.

Partió el equipo con la certidumbre de que no iban a buscar un triunfo grande, sino con el deseo de ir a cotejarse con los mejores jugadores. Tal como se pensaba se cumplió. No bastaron los cinco meses de entrenamiento para imponerse sobre los buenos. La preparación que tendría la selección de Linares dentro de un año más. Los jugadores eran jóvenes y de ellos se podría esperar mucho.

**VUELVEN Y DERROTAN AL NACIONAL DE MONTEVIDEO**

La regular actuación de la selección en Antofagasta no desmotivó a Mosquera ni a los jugadores, ni tampoco al público. Siguieron los entrenamientos hasta que llegó la oportunidad de medirse con un cuadro extranjero, el Mundial de Montevideo, integrado por elementos como Miguel Diab, revelación uruguayo en el Sudamericano de Río de Janeiro, Martínez y Otero, de enviables condiciones.

Gracias a las gestiones hechas por la Asociación y el Deportivo Olimpia, que financió el viaje del cuadro extranjero, se realizó el encuentro, que se decidió por una concluyente victoria de los linaresnos. Desgraciadamente, este triunfo, que además de ser de Linares fue de Chile, no fue dado a conocer por la prensa capitalina debido a que el Mundial debía cumplir otros compromisos en Santiago y Valparaíso.

## Estímulo por su disciplina obtuvo Rolando Troncoso, joven jugador del Club Magallanes

Fué vice campeón local en ping pong

En fútbol actúa en la 3.a serie



**UN BUEN MAGALLANICO.**— Rolando Troncoso, que obtuvo este año el premio "Al Mérito Deportivo", de los Infantiles del Club Deportivo Magallanes, es felicitado por el viejo y prestigioso dirigente don Raúl Laval. La "academia" es una de las instituciones que concede mayor importancia a las actividades de sus miembros de la Sección Cadetes.

**SIEMPRE DE LA "ACADEMIA"**

lamanca, Dominguez, Peñalosa y Riera.

Los reconozco ya como amigos sinceros, y a esta distinción de que me hicieron objeto, sabrá responder siempre como buen "magallánico" que he aprendido a ser".

## En el básquetbol de Antofagasta

El campeonato de 1947 de Antofagasta se torna sumamente reñido. Nuevamente ha repuntado el cuadro del Deportivo Liceo y es un firme aspirante al título. Rencort Atlético y Sokol también se encuentran en inmejorables condiciones para disputarlo. En un principio se pensó, según las actuaciones que venía desarrollando, que el elenco de las "alas negras" conquistaría el título, mas este equipo fué defecionando y ahora su chance depende de los futuros compromisos de Liceo y Sokol. El club de colonia ha repuntado en forma notoria con la reaparición de Ivo Vladilo, pero esta reacción de los sokolinos ha sido un tanto tardía, aun cuando después de su partido con los "diablos rojos" ha demostrado que es el cuadro más efectivo de Antofagasta.

Mucho interés ha despertado en este puerto la competencia de los clubes independientes, recientemente incorporados a la Asociación. En realidad ésta ha sido un gran triunfo de los dirigentes del básquetbol antofagastino, ya que han logrado reunir en su seno a muchos clubes de barrio. En esta forma, este deporte ha ganado sus fuerzas, caso único en nuestro país, ya que siempre ha sido tarea de romanos eliminar o unir a los clubes independientes. En Antofagasta lo han logrado los dirigentes de la Asociación de Básquetbol, y es de desear que sigan los mismos pasos los dirigentes futbolísticos, ya que tanto afectan los clubes independientes en provincias, donde es menester que los deportistas estén unidos. Sabido es que con la existencia de clubes no afiliados a una asociación, sus defensores practican deporte por uno y otro deportivo y en esta forma nunca pueden ser buenos jugadores.

Los árbitros antofagastinos se encuentran en discordia con la Asociación de Básquetbol. Por intermedio de su presidente, señor Caupolicán Roauant, se han quejado ante los dirigentes de la Asociación por el poco caso que les hacen a sus reclamaciones. Basan éstas, que se demoran largo tiempo en aprobar sus reglamentos y los calendarios de partidas le son enviados a la hora undécima. Es de desear que estos pequeños obstáculos se salven y los pitos de nuestro puerto que han sido catalogados como los mejores de la zona norte, puedan seguir desarrollando en forma normal su efectiva labor.— (MANUEL COSSA, corresponsal deportivo).

**DE NUEVO CAMPRONES ZONALES**

Pasaron los meses y siempre los entrenamientos de la selección se hicieron regularmente bajo las órdenes de Mosquera, hasta que de nuevo llegó la oportunidad de ir al Zonal de 1947, ahora realizado en Talca.

De nuevo, también, se reunieron los ocho equipos en disputa del derecho de ir al Nacional de Santiago. Linares, venció a Renco, Rancaagua y Talca, catalogándose como un equipo superior al de 1946, siguiendo en méritos Seve, que dentro de un año ha de ser el más fuerte rival en la zona.

El equipo de Linares estuvo integrado por Mosquera, Nacim Nome, Francisco Campos, Nelson Carvajal, Luis Rífo, Manuel Almuna, Luis Sánchez, Federico Zehnder, Jorge Kartulovic, Luis Soto, César Muñoz, Elias Dabanich y Mario Alfaro.

Los mejores del quinteto linaresno fueron Mosquera, que pese a su larga trayectoria deportiva conserva intacta sus condiciones; Nacim Nome, joven jugador que integrara durante algunos meses el five del Sirio, de Santiago; Nelson Carvajal, que, seguramente, ha de ser una revelación, en el Nacional de 1947, al igual que Francisco Campos; Luis Rífo, quien junto con Almuna son los jugadores que desde los 18 años vienen defendiendo los colores linaresnos.

El resto de los seleccionados constituyen la reserva y de ellos ha de salir el futuro equipo que habrá de reemplazar al que ahora luchará en Santiago y al cual se le vaticinan varios años de actuación y muchos triunfos.

**VENCEN A LA "U" DE CHILE**

Con el afán de probar el poderío real de la selección de Linares, la Asociación hizo llegar a Linares a la selección de la "U", integrada por elementos que son valores en el baloncesto nacional, entre ellos está Marmentini, Verdugo, Mathieu, Letic Figueras, López, Mitrovich, que muchos halagos otorgaron a sus adversarios por los progresos alcanzados. Los universitarios venían a triunfar, pero regresaron tras dos contrastes consecutivos.

Tal como lo esperaban los dirigentes, el cotejo con la "U" demostró el poderío del básquetbol linaresno, el que se impuso, primero, por intermedio del Deportivo Férta Agrícola, que venció por la cuenta 20-34, y después la Selección de Linares, que venció al five vice campeón de Chile, por 41-28.

Los dos triunfos conquistados elevaron la moral de los jugadores, quienes desde mañana comienzan a luchar en el Campeonato Nacional de 1947, ahora no

**FIGURACION EN PING PONG**

Troncoso también es un buen jugador de ping pong. El año pasado se clasificó vicecampeón infantil de Santiago, en el mismo torneo, donde triunfó Fernando Silva, otro de los que se destacan en la tienda albiceleste. Este año Troncoso no pudo intervenir en la competencia oficial para infantiles, pues cumplió 15 años a mediados de mayo. Debó actuar en el tercer team adulto.

**BUEN ALUMNO**

Aparte de ser un buen deportista, Troncoso es también un buen alumno de la Escuela de Artesanos de la calle Dávila. Fué eximido en los distintos ramos.

**CAMPANA DEL TERCER EQUIPO**

El equipo de 3.ª división del Magallanes, que capitanea Troncoso, lleva cumplida una campaña donde abundan los empates, que lo ha conducido a la segunda ubicación en el cómputo oficial, siendo precedido por el Badminton, a escasa diferencia. Según Troncoso, los mejores elementos son: Gálvez, Lobos, Navarro y Acosta. Su mejor partido fué frente a Colo Colo, donde se impuso por la cuenta mínima.

**LIVINGSTONE**

Para Troncoso no hay mejor arquero que Livingstone, un zaguero más capaz que Barrera y un centro forward de más clase que Toro. De los extranjeros, Orlandelli ocupa el primer lugar de su simpatía.

**UN SELECCIONADO**

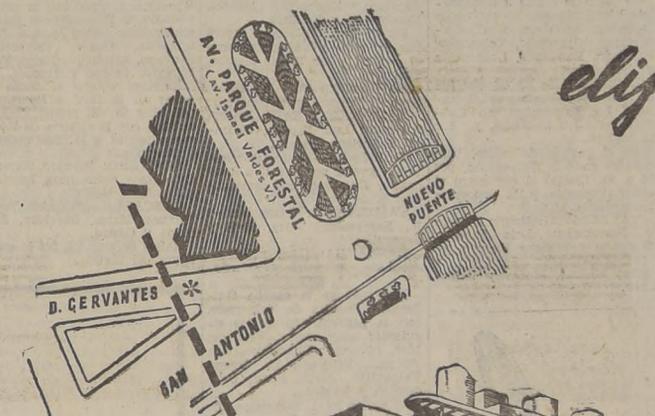
De acuerdo con la opinión del joven player albiceleste, el seleccionado que intervendrá en Guayaquil, deberá alinearse así: Livingstone, Urroz y Alvarez; J. López, F. Wood y Albadiz; Castro, Sa-

con el deseo de ir a aprender solamente, sino, ya foguados y con mucha propiedad, mirando el centro del baloncesto chileno.

**EL FIVE TITULAR**

La primera actuación de Linares en el Nacional la cumplirá frente a Temuco. En esta ocasión los linaresnos alinearán con Mosquera, Rífo, Carvajal, Campos y Nome, cuadro titular, quedando en la reserva Almuna Alfaro Soto, Kartulovic, Muñoz, Zehnder, Sánchez y Dabanich.

Todo el pueblo de Linares estará pendiente de los encuentros, y si se llega a obtener triunfos, serán muchos los que lleguen a la capital para estimular a sus coterritorios.— Oscar Rodríguez Martínez.— Linares, 12 de Noviembre de 1947.



La nueva Diagonal Cercosanta acorta la distancia hacia el centro de la ciudad. Partiendo de este nuevo Edificio de Mejores Departamentos, llegará hasta la plaza de Santo Domingo.

### elija su propio hogar.

En el Edificio de Departamentos en terminación, con frente al Parque Forestal. Ubicado en este sitio ideal, rodeado por amplias áreas verdes.

Precios desde \$ 245.000.-

A ENTREGARSE EL 30 DE MARZO PROXIMO

Lujosos departamentos de uno a cuatro dormitorios, toiles, piezas de servicio, closets, terrazas, etc.

Facilidades de pago Consulte ahora mismo en nuestra oficina



**JARAS Y SOTTA**  
CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO  
ACCIONES CAMBIOS PROPIEDADES REPRESENTACIONES  
FRUTOS DEL PAIS IMPORTACIONES EXPORTACIONES  
CALLE LA OROSA 14-01 714 - 20 - SAN PABLO

La preferido DELGADAS

el que PACO EL FLACO

Buenas noticias, amigo!

Aquí tiene

las hojas

de Delgadas

que tanto

esperaba...



¿Un buen tipo? Yo lo creo...

¿Lo dice por mí oñadado?

¿Como un hombre va a ser feo

si usa lo Gillette Delgado?

¡Vámonos también Rojo o Dorado!

**Vulcanización GENERAL INSA**

- LA MEJOR TECNICA
- LA MEJOR ATENCION
- SERVICIO A DOMICILIO

ofrece

**DAVIS y CIA Autos Ltda**  
CASTRO 21 Fono 83331

**Graph**

# XVI CAMPEONATO NACIONAL DE BASQUETBOLO

## teams empiezan a disputarlo mañana en la cancha del Fámáe

**E**STA DE fiesta el básquetbol chileno. El momento de la realización de la competencia nacional, mañana en la noche en la cancha del Fámáe. Y no sólo el básquetbol se viste de gala. También los aficionados metropolitanos volverán a vivir tras largos años, la emoción que supone la realización de un torneo de tal jerarquía.

Espectáculos que siempre han emocionado y tenido en suspenso a todos los deportistas, durante sus diferentes etapas, han sabido llevar al primerísimo plano el campeonato que actualmente ocupa en el concierto sudamericano. La justa que se inicia mañana será un acontecimiento más para el progreso constante del básquetbol chileno.

En ella se podrá apreciar, ya no sólo la calidad fehaciente comprobada de los "cracks" de la capital y de Valparaíso, sino también se tendrá la oportunidad de ver el grado de progreso en que se encuentra el baloncesto en las provincias.

Nueve son los equipos que participarán. Indiscutiblemente que Santiago, Valparaíso y Universidad integran el trió con mayores posibilidades. Además, a la capacidad indiscutible de sus integrantes, la armonía y calidad que significa el hecho de actuar juntos en diferentes competencias. Además, la influencia del básquetbol norteamericano, maestros mundiales de este deporte, ha gravitado de manera profunda en la evolución del juego de estos elencos.

El team local es un todo homogéneo, que podría representar con perfecta altura los prestigios nacionales, en cualquier certamen.

A la veteranía de Eduardo Kapstein, Víctor Mahanna, Enrique Parra, Alejandro Moreno, Sergio Molinari, Juan Arredondo y José Iglesias, agregada a las estrellas que surgen: René Ziomni, Rolando Hammer, Marcos Sánchez, Mario Valenzuela, Rufino Bernado, Pedro Araya y Pedro Aresti. Los nombres hablan con elocuencia, y ahorran mayores comentarios sobre la potencialidad de la escuadra local.

Valparaíso, integrado por sus figuras ya habituales, habrá de ser el rival peligroso de siempre y el candidato obligado en caso de que Santiago llegara a deleccionar. Manuel Ledesma, Mariano Fernández, Carlos Spahje, Luis Ibaceta, Juan Zahr, Ma-

rio Bonía, Pedro Zapata y Eduardo Cordero, son sus figuras más destacadas.

Con iguales aspiraciones que los porten se encuentra el team Universitario. Contador siempre difícil y dirigida por un entrenador experimentado como es Osvaldo Retamal, tiene en Enrique Marmentini, Andre Mitrovic, Exequiel Figueroa, Guillermo Verdugo, Mario San Martín y Rubén Astudillo, a sus elementos más calificados.

Los seis equipos restantes tienen todos idénticas posibilidades.

Temuco, integrado por gente joven y de probada capacidad, habrá de ser un rival muy bravo, si es que logra superar mañana a Linares, conjunto que tiene en Raúl Mesquiza a su gran puntal, bien secundado por Nacim Nóm.

**COMIENZA MAÑANA**

Y por fin se van a desatar las emociones contenidas por tanto tiempo. Cuatro equipos debutan mañana, inaugurando a la vez este decimoséptimo certamen nacional. Santiago con Chuquicamata y Temuco con Linares, dan la partida, a un torneo que habrá de ser muy interesante. Una vez que exista enorme interés en apreciar las bondades del baloncesto que se practica en provincias, y otro, en el sentido de poder confirmar con la realización de esta justa, los progresos constantes del básquetbol chileno.

Y vayamos a lo que pueden ofrecernos los encuentros de mañana. Es indudable que la representación metropolitana tiene mayores probabilidades de éxito frente a Chuquicamata, no sólo por la capacidad individual de sus elementos, sino por el hecho de bien valioso por cierto, de actuar en calidad de local y con el constante apoyo de sus incondicionales. El rival no es de los más poderosos, pero tampoco de los débiles, a los que se puede considerar vencidos de antemano. Siempre ha sido característica principal de los conjuntos norteamericanos el venir integrados por elementos, si bien de técnica rudimentaria, pero de enorme entusiasmo, voluntad y empuje, factores que a veces resultan decisivos en el resultado de un partido.

Temuco y Linares son los protagonistas de otro encuentro. Partido que habrá de ser de mucho interés, ya que se trata de dos adversarios de posibilidades similares y que vienen integrados en su mayoría por gente joven.

## LOS QUE PRETENDEN EL TITULO

**S**ENALAMOS a continuación los principales detalles de los diferentes torneos nacionales de básquetbol, realizados hasta la fecha.

1930

Efectuado en la cancha del club Deportivo Nacional en Santiago. Participaron las siguientes asociaciones: Arica, Talca, Antofagasta, Talca, Valparaíso, Quillota, Santiago, Rancagua, Concepción, Temuco y Valdivia.

Obtuvo el título Santiago, que en la final derrotó al quinteto de Valparaíso, por 16 a 12. Dirigió el encuentro decisivo el señor Oscar Gacitúa, y los equipos se presentaron así integrados:

**SANTIAGO:** Saravia y Toro; Retamal, Primard y Prado.

**VALPARAISO:** Bonilla y Olmos; Gaggero, Soto y Borne.

El partido más interesante del certamen fué el entre Concepción y Valparaíso, en el cual se impusieron los penquistas, por 27 a 26.

Toro, el saquero de la selección local, fué la gran figura del certamen.

1932

Realizado en Iquique, en el mes de noviembre. Obtuvo el título Iquique, que logró imponerse en su último partido a Antofagasta, por 24 a 17. Santiago, obtuvo el segundo lugar, por no presentarse Rancagua a definir posiciones secundarias.

El campeón logró vencer por 18 a 10 a Santiago, en su debut en el torneo, perdiendo su único encuentro con Antofagasta, por 16 a 11, para lograr el desquite en el partido final, ya relatado.

Murray, de Iquique, y Fornari de Santiago, fueron los mejores jugadores del certamen.

1933

Se llevó a efecto en Rancagua y participaron las siguientes ciudades: Antofagasta, Chuquicamata, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Rancagua, Concepción y Valdivia.

La posición de los equipos fué la siguiente al terminar el torneo: 1.º Valparaíso; 2.º Coquimbo; 3.º Santiago; y 4.º Rancagua.

En el partido definitivo, Valparaíso ganó a Concepción, por 26 a 18. Dirigió el encuentro el señor Reginaldo, y los elencos se presentaron así:

**VALPARAISO:** Emilio Ibaceta y Hernández; Luis Ibaceta, González y Enrique Ibaceta.

**CONCEPCION:** Sandoval y Sahr; Medina, Muñoz y Valenzuela.

Realizado en la cancha Guillermo Rawson de Valparaíso, con la participación de las siguientes asociaciones: Viña del Mar, Linares, Chacabuco, San Antonio, Santiago, La Serena, Valparaíso, María Elena, Concepción y Valdivia.

El equipo local, Valparaíso, ganó en la final a Santiago, por 31 a 20, obteniendo el primero y segundo lugar estos equipos, respectivamente. Dirigió el referente, señor Alfonso Meléndez y formaron de la siguiente manera:

**VALPARAISO:** Emilio Ibaceta y Hernández; Luis Ibaceta, González y Carrasco.

**SANTIAGO:** Moré y Toro; Salamovich, Primard y Novari.

En disputa del tercer lugar se enfrentaron Chacabuco y Viña del Mar. Obtuvo el triunfo aquí, por 28 a 11. Controló las acciones el señor Reginaldo y los quintetos alinearon así:

**CHACABUCO:** Bustamante y Comprobri; Carrasco, Casto y Varas.

**VIÑA DEL MAR:** Garay y Riveros; Tapia, De Juan y Aguilera.

1936

Se efectuó en febrero de 1937, en Valdivia, pero correspondiente al año anterior. Fué un certamen por puntos y en él participaron las siguientes delegaciones: Iquique, La Serena, Santiago, La Unión, Talcahuano y Valdivia.

Valdivia y Talcahuano, empataron el primer puesto, venciendo Valdivia en el cotejo decisivo. La posición definitiva de los distintos competidores fué ésta: 1.º Valdivia, con 8 puntos; 2.º Talcahuano, con 6; 3.º La Serena y Santiago, con 2, y 5.º La Unión, con 0. Iquique, pese a estar clasificado para intervenir y cuando su presencia era un hecho, no concurrió por motivos de diversa índole.

1937

Se inició el 9 de diciembre en Antofagasta, y participaron María Elena, Santiago, Antofagasta, Chacabuco y Valparaíso. El torneo fué por puntos, siendo los partidos más interesantes los que señalaron el triunfo de Santiago sobre Chacabuco, por 19 a 16, y el de Antofagasta frente a Valparaíso, por 25 a 22.

La posición final de los equipos fué la siguiente: 1.º Santiago, campeón invicto; 2.º Antofagasta; 3.º Chacabuco, y 4.º Valparaíso.

1939

Se llevó a efecto en noviembre, en Temuco, en la cancha del Instituto San Ramón. El torneo fué por eliminación y los resultados fueron los siguientes:

**ELIMINATORIAS:** Rancagua (32).

**ELIMINATORIAS:** — Rancagua (32) - Santiago (29); Antofagasta (30) - Concepción (25); Temuco (30) - Linares (42); Valdivia (48) - Arica (42); Valparaíso (80) - Ovalle (46).

**SEMIFINALES:** — Valparaíso (49) - Rancagua (45) y An-

## LOS QUE PRETENDEN EL TITULO

Las diferentes delegaciones estarán integradas por los siguientes jugadores y directores técnicos:

**SANTIAGO:** — Entrenador, señor Carlos Salamovich; jugadores: Eduardo Kapstein, Víctor Mohana, Enrique Parra, Rolando Hammer, Alejandro Moreno, Sergio Molinari, Marcos Sánchez, Mario Valenzuela, Rufino Bernado, Juan Arredondo, Pedro Araya, José Iglesias, Pedro Aresti y René Ziomni.

**VALPARAISO:** — Entrenador, señor Oscar Saravia; jugadores: Manuel Ledesma, Mariano Fernández, Luis Barre, Carlos Spahje, Luis Ibaceta, Fernando Carrinías, Osvaldo Rojas, Hernán Rifo, Juan Zahr, Guillermo González, Mario Bonía, Pedro Zapata y Eduardo Cordero.

**UNIVERSITARIA:** — Entrenador, señor Osvaldo Retamal; jugadores: Enrique Marmentini, Andre Mitrovic, Exequiel Figueroa, Guillermo Verdugo, Mario San Martín, Raúl López, Alberto Mathieu, Hernán Araya, Sergio Restovic, Mirko Lolic, Ivo Rey, Manuel Paládez, Julio Aparo, Rubén Astudillo y Dagoberto Cereceda.

**VIÑA DEL MAR:** — Entrenador, señor Luis Ureta; jugadores: Guillermo Astudillo, Sergio Cisternas, Arturo Sangul, neti, Raúl Laborde, Lautaro Tapia, Eduardo Orellana, Pedro Rossi, Rafael Campuzano, Hildebrando Cornejo, Félix Barboza, Juan Oyarce, Héctor Villarreal, Renato Orellana, Osvaldo Aguilera y José Cambior.

En definición del tercer puesto, Santiago se impuso a Rancagua, por 49 a 11. Formaron de la siguiente manera:

**SANTIAGO:** Moré y Kapstein; Balmaceda, Ferrer y Primard.

**RANCAGUA:** Silva y Herrera; León, Rajcevic y Briceño.

Efectuado en el Estadio Nacional, ubicado cerca al lugar donde está la actual Escuela de Leyes, contando con la participación de las siguientes delegaciones: Iquique, Coquimbo, Chacabuco, Valparaíso, Linares, Concepción y Valdivia.

En la final Santiago superó por 25 a 14 a Valparaíso ante el árbitro, señor Tomás Medina.

Formaron así:

**SANTIAGO:** Toro y Moré; Novari, Primard y Salamovich.

**VALPARAISO:** Emilio Ibaceta y Olmos; Luis Ibaceta, González y Enrique Ibaceta.

Valdivia logró el tercer puesto al derrotar por 32 a 13 a Rancagua. Estuvieron así constituidos:

**VALDIVIA:** E. Baschmann y R. Baschmann; Silva, Betti y Jaramillo.

**RANCAGUA:** Silva y Herrera; León, Rajcevic y Briceño.

Realizado en la cancha Prat de Valparaíso, se llevó a efecto el decimoséptimo torneo nacional. El certamen fué dividido en dos series. En la categoría A, participaron la Selección Universitaria, Talca, Antofagasta y Valparaíso. En la serie B, intervinieron Iquique, Ovalle, Santiago y Temuco. Santiago y Valparaíso fueron los ganadores de las respectivas categorías y se encontraron en la final. Ganó Santiago por 36 a 34, en tiempo suplementario. Por el tercer puesto, la "U" ganó a Temuco por 61 a 55.

Estos cuatro equipos observaron la siguiente composición:

**SANTIAGO:** Kaptein, Monti, Sánchez, Malocci, Moreno, Iglesias y Mahanna.

En la categoría A, participaron la Selección Universitaria, Talca, Antofagasta y Valparaíso. En la serie B, intervinieron Iquique, Ovalle, Santiago y Temuco. Santiago y Valparaíso fueron los ganadores de las respectivas categorías y se encontraron en la final. Ganó Santiago por 36 a 34, en tiempo suplementario. Por el tercer puesto, la "U" ganó a Temuco por 61 a 55.

Estos cuatro equipos observaron la siguiente composición:

**SANTIAGO:** Kaptein, Monti, Sánchez, Malocci, Moreno, Iglesias y Mahanna.

En la categoría A, participaron la Selección Universitaria, Talca, Antofagasta y Valparaíso. En la serie B, intervinieron Iquique, Ovalle, Santiago y Temuco. Santiago y Valparaíso fueron los ganadores de las respectivas categorías y se encontraron en la final. Ganó Santiago por 36 a 34, en tiempo suplementario. Por el tercer puesto, la "U" ganó a Temuco por 61 a 55.

Estos cuatro equipos observaron la siguiente composición:

**SANTIAGO:** Kaptein, Monti, Sánchez, Malocci, Moreno, Iglesias y Mahanna.

En la categoría A, participaron la Selección Universitaria, Talca, Antofagasta y Valparaíso. En la serie B, intervinieron Iquique, Ovalle, Santiago y Temuco. Santiago y Valparaíso fueron los ganadores de las respectivas categorías y se encontraron en la final. Ganó Santiago por 36 a 34, en tiempo suplementario. Por el tercer puesto, la "U" ganó a Temuco por 61 a 55.

Estos cuatro equipos observaron la siguiente composición:

**SANTIAGO:** Kaptein, Monti, Sánchez, Malocci, Moreno, Iglesias y Mahanna.

En la categoría A, participaron la Selección Universitaria, Talca, Antofagasta y Valparaíso. En la serie B, intervinieron Iquique, Ovalle, Santiago y Temuco. Santiago y Valparaíso fueron los ganadores de las respectivas categorías y se encontraron en la final. Ganó Santiago por 36 a 34, en tiempo suplementario. Por el tercer puesto, la "U" ganó a Temuco por 61 a 55.

Estos cuatro equipos observaron la siguiente composición:

**SANTIAGO:** Kaptein, Monti, Sánchez, Malocci, Moreno, Iglesias y Mahanna.

En la categoría A, participaron la Selección Universitaria, Talca, Antofagasta y Valparaíso. En la serie B, intervinieron Iquique, Ovalle, Santiago y Temuco. Santiago y Valparaíso fueron los ganadores de las respectivas categorías y se encontraron en la final. Ganó Santiago por 36 a 34, en tiempo suplementario. Por el tercer puesto, la "U" ganó a Temuco por 61 a 55.

Estos cuatro equipos observaron la siguiente composición:

**SANTIAGO:** Kaptein, Monti, Sánchez, Malocci, Moreno, Iglesias y Mahanna.

En la categoría A, participaron la Selección Universitaria, Talca, Antofagasta y Valparaíso. En la serie B, intervinieron Iquique, Ovalle, Santiago y Temuco. Santiago y Valparaíso fueron los ganadores de las respectivas categorías y se encontraron en la final. Ganó Santiago por 36 a 34, en tiempo suplementario. Por el tercer puesto, la "U" ganó a Temuco por 61 a 55.

Estos cuatro equipos observaron la siguiente composición:

**SANTIAGO:** Kaptein, Monti, Sánchez, Malocci, Moreno, Iglesias y Mahanna.

En la categoría A, participaron la Selección Universitaria, Talca, Antofagasta y Valparaíso. En la serie B, intervinieron Iquique, Ovalle, Santiago y Temuco. Santiago y Valparaíso fueron los ganadores de las respectivas categorías y se encontraron en la final. Ganó Santiago por 36 a 34, en tiempo suplementario. Por el tercer puesto, la "U" ganó a Temuco por 61 a 55.

Estos cuatro equipos observaron la siguiente composición:

**SANTIAGO:** Kaptein, Monti, Sánchez, Malocci, Moreno, Iglesias y Mahanna.

En la categoría A, participaron la Selección Universitaria, Talca, Antofagasta y Valparaíso. En la serie B, intervinieron Iquique, Ovalle, Santiago y Temuco. Santiago y Valparaíso fueron los ganadores de las respectivas categorías y se encontraron en la final. Ganó Santiago por 36 a 34, en tiempo suplementario. Por el tercer puesto, la "U" ganó a Temuco por 61 a 55.

Estos cuatro equipos observaron la siguiente composición:

**SANTIAGO:** Kaptein, Monti, Sánchez, Malocci, Moreno, Iglesias y Mahanna.

En la categoría A, participaron la Selección Universitaria, Talca, Antofagasta y Valparaíso. En la serie B, intervinieron Iquique, Ovalle, Santiago y Temuco. Santiago y Valparaíso fueron los ganadores de las respectivas categorías y se encontraron en la final. Ganó Santiago por 36 a 34, en tiempo suplementario. Por el tercer puesto, la "U" ganó a Temuco por 61 a 55.

Estos cuatro equipos observaron la siguiente composición:

**SANTIAGO:** Kaptein, Monti, Sánchez, Malocci, Moreno, Iglesias y Mahanna.

## LOS QUE PRETENDEN EL TITULO

**COQUIMBO:** — Jugadores, Arnoldo Cabrera, Carlos González, Juan Huayon, Ricardo Rívera, Fernando Gutiérrez, Milton Torres, Felipe Vásquez, Raúl Valdivia, Pablo Marinovic, Orlando Najarri, Domingo Olivares y Raúl Vega.

**LINARES:** — Jugadores, Raúl Mosquera, Jorge Karulovic, Carlos Ocazón, Luis Rifo, Nelson Carvajal, Mario Alfaro, Luis Sánchez, Elías Dabach, Nacim Nóm, Francisco Campos, César Muñoz, Federico Sender, Manuel Almuna y Luis Soto.

**CHUQUICAMATA:** — Jugadores, Heriberto Rojas; Julio Vergara, Emilio García, José Maslum, Marcos Sandoval, José Alarcón, Nemesio Maldonado, Héctor Tello, Julio Rivera, Guillermo Acosta, Tonio Mitrovic y Jorge Pérez.

**LON ANGELES:** — Entrenador, señor Domingo Vera; jugadores, Luciano Huchalef, Pablo Navarrete, Lisandro Llano, Mario Navarrete, Ranulfo Fonseca, René Elissetché, Benno Russo, Jaime Tissí, Carlos Herrera, René Robles, Pedro González y Hermilino Parra.

**TEMUCO:** — Jugadores, Rafael Fonseca, Alejandro Mayer, Juan Diez, Waldem Jacobl, Rolando Quintana, Alvaro Salvadore, Hugo Fernández, Emilio Henríquez, Pedro Piarro, Tomás López y Sergio Netra.

Se realizó en Iquique en el mes de noviembre. La selección universitaria logró el título por primera vez al imponerse en la final a Valparaíso por 48 a 37. Anteriormente había superado a Concepción y Viña del Mar por 50 - 31 y 55 - 36, respectivamente. Tuvo a su figura más destacada en O'Brien, Valparaíso, que logró la segunda colocación, cumplió su mejor performance al derrotar a María Elena por 59 a 44.

En la cancha Prat de Valparaíso, se llevó a efecto el decimoséptimo torneo nacional. El certamen fué dividido en dos series. En la categoría A, participaron la Selección Universitaria, Talca, Antofagasta y Valparaíso. En la serie B, intervinieron Iquique, Ovalle, Santiago y Temuco. Santiago y Valparaíso fueron los ganadores de las respectivas categorías y se encontraron en la final. Ganó Santiago por 36 a 34, en tiempo suplementario. Por el tercer puesto, la "U" ganó a Temuco por 61 a 55.

En la categoría A, participaron la Selección Universitaria, Talca, Antofagasta y Valparaíso. En la serie B, intervinieron Iquique, Ovalle, Santiago y Temuco. Santiago y Valparaíso fueron los ganadores de las respectivas categorías y se encontraron en la final. Ganó Santiago por 36 a 34, en tiempo suplementario. Por el tercer puesto, la "U" ganó a Temuco por 61 a 55.

Estos cuatro equipos observaron la siguiente composición:

**SANTIAGO:** Kaptein, Monti, Sánchez, Malocci, Moreno, Iglesias y Mahanna.

En la categoría A, participaron la Selección Universitaria, Talca, Antofagasta y Valparaíso. En la serie B, intervinieron Iquique, Ovalle, Santiago y Temuco. Santiago y Valparaíso fueron los ganadores de las respectivas categorías y se encontraron en la final. Ganó Santiago por 36 a 34, en tiempo suplementario. Por el tercer puesto, la "U" ganó a Temuco por 61 a 55.

Estos cuatro equipos observaron la siguiente composición:

**SANTIAGO:** Kaptein, Monti, Sánchez, Malocci, Moreno, Iglesias y Mahanna.

En la categoría A, participaron la Selección Universitaria, Talca, Antofagasta y Valparaíso. En la serie B, intervinieron Iquique, Ovalle, Santiago y Temuco. Santiago y Valparaíso fueron los ganadores de las respectivas categorías y se encontraron en la final. Ganó Santiago por 36 a 34, en tiempo suplementario. Por el tercer puesto, la "U" ganó a Temuco por 61 a 55.

Estos cuatro equipos observaron la siguiente composición:

**SANTIAGO:** Kaptein, Monti, Sánchez, Malocci, Moreno, Iglesias y Mahanna.

En la categoría A, participaron la Selección Universitaria, Talca, Antofagasta y Valparaíso. En la serie B, intervinieron Iquique, Ovalle, Santiago y Temuco. Santiago y Valparaíso fueron los ganadores de las respectivas categorías y se encontraron en la final. Ganó Santiago por 36 a 34, en tiempo suplementario. Por el tercer puesto, la "U" ganó a Temuco por 61 a 55.

Estos cuatro equipos observaron la siguiente composición:

**SANTIAGO:** Kaptein, Monti, Sánchez, Malocci, Moreno, Iglesias y Mahanna.

En la categoría A, participaron la Selección Universitaria, Talca, Antofagasta y Valparaíso. En la serie B, intervinieron Iquique, Ovalle, Santiago y Temuco. Santiago y Valparaíso fueron los ganadores de las respectivas categorías y se encontraron en la final. Ganó Santiago por 36 a 34, en tiempo suplementario. Por el tercer puesto, la "U" ganó a Temuco por 61 a 55.

Estos cuatro equipos observaron la siguiente composición:

**SANTIAGO:** Kaptein, Monti, Sánchez, Malocci, Moreno, Iglesias y Mahanna.

En la categoría A, participaron la Selección Universitaria, Talca, Antofagasta y Valparaíso. En la serie B, intervinieron Iquique, Ovalle, Santiago y Temuco. Santiago y Valparaíso fueron los ganadores de las respectivas categorías y se encontraron en la final. Ganó Santiago por 36 a 34, en tiempo suplementario. Por el tercer puesto, la "U" ganó a Temuco por 61 a 55.

Estos cuatro equipos observaron la siguiente composición:

**SANTIAGO:** Kaptein, Monti, Sánchez, Malocci, Moreno, Iglesias y Mahanna.

En la categoría A, participaron la Selección Universitaria, Talca, Antofagasta y Valparaíso. En la serie B, intervinieron Iquique, Ovalle, Santiago y Temuco. Santiago y Valparaíso fueron los ganadores de las respectivas categorías y se encontraron en la final. Ganó Santiago por 36 a 34, en tiempo suplementario. Por el tercer puesto, la "U" ganó a Temuco por 61 a 55.

Estos cuatro equipos observaron la siguiente composición:

**SANTIAGO:** Kaptein, Monti, Sánchez, Malocci, Moreno, Iglesias y Mahanna.

En la categoría A, participaron la Selección Universitaria, Talca, Antofagasta y Valparaíso. En la serie B, intervinieron Iquique, Ovalle, Santiago y Temuco. Santiago y Valparaíso fueron los ganadores de las respectivas categorías y se encontraron en la final. Ganó Santiago por 36 a 34, en tiempo suplementario. Por el tercer puesto, la "U" ganó a Temuco por 61 a 55.

Estos cuatro equipos observaron la siguiente composición:

**SANTIAGO:** Kaptein, Monti, Sánchez, Malocci, Moreno, Iglesias y Mahanna.

En la categoría A, participaron la Selección Universitaria, Talca, Antofagasta y Valparaíso. En la serie B, intervinieron Iquique, Ovalle, Santiago y Temuco. Santiago y Valparaíso fueron los ganadores de las respectivas categorías y se encontraron en la final. Ganó Santiago por 36 a 34, en tiempo suplementario. Por el tercer puesto, la "U" ganó a Temuco por 61 a 55.

Estos cuatro equipos observaron la siguiente composición:

**SANTIAGO:** Kaptein, Monti, Sánchez, Malocci, Moreno, Iglesias y Mahanna.

En la categoría A, participaron la Selección Universitaria, Talca, Antofagasta y Valparaíso. En la serie B, intervinieron Iquique, Ovalle, Santiago y Temuco. Santiago y Valparaíso fueron los ganadores de las respectivas categorías y se encontraron en la final. Ganó Santiago por 36 a 34, en tiempo suplementario. Por el tercer puesto, la "U" ganó a Temuco por 61 a 55.

Estos cuatro equipos observaron la siguiente composición:

**SANTIAGO:** Kaptein, Monti, Sánchez, Malocci, Moreno, Iglesias y Mahanna.

### Donde hay Deporte...



hay **Orange-Crush**

COMPANIA CEREVICIAS UNIDAS

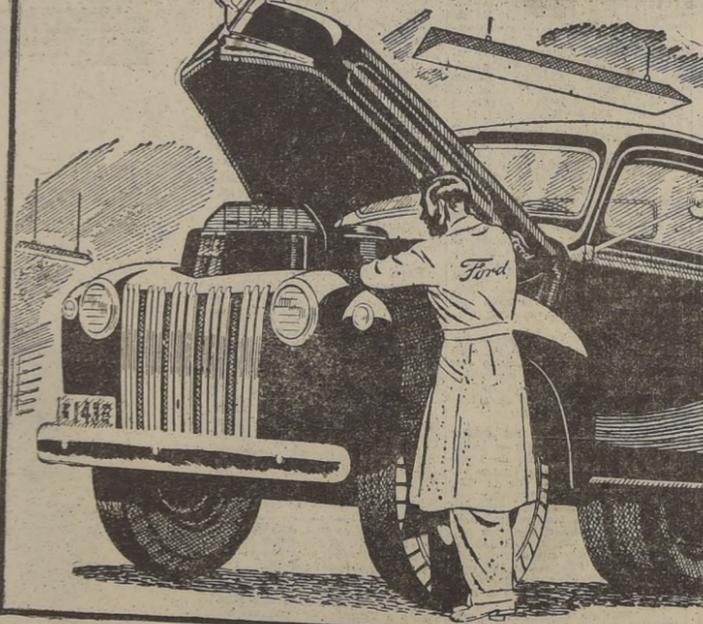
**LA MENDOCINA**

TRAJES \$ 1.450

SAN DIEGO 255 - Fono 66665

SOLICITE UN CREDITO

## No descuide su camión



**FUNCIONARA SIEMPRE BIEN**

llevándolo a inspeccionar regularmente.

**A UNA ESTACION DE SERVICIO FORD**

Haga que su concesionario Ford inspeccione su camión regularmente, manteniéndolo siempre en acción y evitando que los pequeños desperfectos se conviertan en verdaderos trabajos de reparación.

Su concesionario Ford conoce bien su Camión Ford, y usa piezas Ford legítimas. Sus mecánicos se especializan en mecánica Ford y están equipados con herramientas especiales para el servicio Ford. Acudiendo a su concesionario Ford usted obtendrá mejores trabajos, servicio más rápido y precios razonables. Lleve su camión a una Estación de Servicio Ford cada 30 días. ¿Se beneficiará?

Este camión produce ganancias porque funciona; este otro ocasiona pérdidas porque su dueño lo descuidó.

**Ford**

Hay un concesionario Ford en cada ciudad y pueblo importante de Chile.

**SU CONCESIONARIO FORD USA PIEZAS FORD LEGITIMAS**



# GANO CONCEPCION A TALCA Y LOS ANDES A MALDONADO

## RESUMEN DE LA 25.ª FECHA

Damos a continuación un resumen completo de la 25.ª y penúltima fechas del Campeonato Profesional de Fútbol de 1947: **SABADO 15, EN LA TARDE**

**SANTIAGO NATIONAL (5)-BADMINTON (1)**  
Cancha: Estadio Santa Laura.  
Árbitro: señor Agustín Ramírez.  
Santiago National (abiertos): Ricardo Reyes; Manuel Arriagada y Manuel Sereño; Atilio Calderón, Jorge Ibáñez y Hernán Luna; Juan Flores, Manuel Palacios, Arturo Jiménez (capitán), Enrique Villanueva y Jorge Maturana.  
Badminton (aureos): René Quiral; Cecilio Ramírez (capitán) y Alberto Caballero; Mariano Román, José E. Vilanova y Mario Cornejo; Tomás Tala, Julio Abate, Abraham Sabá, Luis Zamora y Pedro Gottlé.  
Goles: Palacios (2), Flores, Maturana y Jiménez, del S. National; y Vilanova, del Badminton.

**U. DE CHILE (2)-IBERIA (1)**  
Árbitro: señor Sergio Bustamante.  
Universidad de Chile (aureos): Mario Ibáñez; Mario Baeza (capitán) y Juan Negri; Ulises Ramos, Luis Alamos y Adolfo Yori; Sergio Yori, Andrés Coll, Miguel Busquets, Oscar A. García y José Balbuena.  
Iberia (rojos): Amadeo Aurenque; Osvaldo González y Aníbal Aller (capitán); Lorenzo Araya, Jorge Herrera y Luis Garrido; Carlos Ferg, Luis Tapia, Juan Carlos Pistone, Darío Valenzuela y Juan Vázquez.  
Scorers: S. Yori y Coll, de la "U". Ferg, del Iberia.

**AUDAX ITALIANO (3)-COLO COLO (2)**  
Cancha: Estadio Nacional.  
Público: 22,708 personas, que pagaron \$ 221.136.  
Árbitro: señor Higinio Madrid; guardalíneas, Orlando Fuentes y Juan Villagra.  
Audax Italiano (verdes): Daniel Chirinos; Ramón Vilasante y Luis A. Vargas; Manuel Acuña, Augusto Levet y Roberto Carrera; Domingo Romo, Carlos Varela, Hugo Georgi, Juan Zárate y Armando Hermsilla.  
Colo Colo (blancos): José Sabá; Francisco Urroz y Domingo Pino; Manuel Machuca, Rosamel Miranda y Gilberto Muñoz; Juan Aranda, Enrique Clavero, Alfonso Domínguez, Jorge Peñalosa y Hugo López.  
Goles: V. rita, Acuña y Hermsilla, del Audax; López y Aranda, del Colo Colo.

**DOMINGO 16, EN LA TARDE**  
Cancha: Santa Laura.  
Público: 6.489 personas, que pagaron \$ 65.939.  
**GREEN CROSS (3)-UNION ESPAÑOLA (3)**  
Árbitro: señor Julio White.  
Green Cross (abiverdes): Luis Lamel; Santiago Salfate (capitán) y Mario Carmona; Pablo Hormazabal, Emilio Conventi y Manuel Cornejo; Hermann González, Francisco Ruiz, Jorge Araya, Tomás R. Alderete y Luis Orlando.  
Unión Española (rojos): Hernán Fernández (capitán); Pantaleón Calvo e Isaac Fernández; Mario Campaña; Voltaire Carvalal y Valentín Bepere; José Vilarín, Atilio Cremaschi, Norberto Gómez, Carlos Rojas y Hernán Lozano.  
Goles: Alderete (2) y Salfate, del Green Cross; Vilarín y Gómez, de la Unión Española.

**U. CATOLICA (2)-WANDERERS (2)**  
Árbitro: señor Francisco Rivas.  
U. Católica (blancos, franja azul): Sergio Livingstone; Luis Vidal y Manuel Álvarez; Rodolfo Clavería, Héctor Almeyda y Antonio Ciruelo; Luis L. Mayanes, Federico Montestés, Raimundo Infante, Andrés Prieto y Fernando Riera.  
Wanderers (verdes): Javier Mascará; Rafael Berrueto y Marcial A. Escobar; Roberto Mondaca, Víctor Lafitte y Raúl Gatica; Orlando Rivera, Fernando Campos, Osvaldo Sáez, Jorge Ferrández y Raúl Díaz.  
Goles: Prieto (2) y Riera, de la U. C.; Berrueto y Ferrández, del Wanderers.

**EVERTON (3)-SANTIAGO (2)**  
Árbitro: señor Sergio Bustamante.  
Everton (azul oscuro, franja amarilla): J. Artuaza; Daniel Torres y Oriel Díaz; Andrés Corrales, Gregorio Lisboa y Mario Salgado; Germán Báez, Maykal Bayley, Martín García, Elias Cid y Eibi Ríos.  
Santiago (blancos): Juan R. Miranda; Salvador Nocetti y Ladislav Pakozdy; Ismael Islami, Freddy Wood y Eugenio León; Jorge E. Vera, Guillermo Casanova, Juan C. Latorre, Arturo Parias y Eufrosio Zamora.  
Goles: M. García (2) y Bayley, del Everton; Parias y Latorre, del Santiago.  
Quedó libre el Magallanes.

En el Campo Municipal alternaron ayer en la tarde estos conjuntos

## GOLEO EL CUADRO DEL CAUPOLICAN

**CONCEPCION, 16.—(Especial).—**El seleccionado local se impuso a Talca, por 2-0, y Los Andes derrotó a Malpu, por 2-1, en las semifinales del torneo nacional de fútbol amateur, que se jugaron ayer en el Estadio Municipal ante más de 5.000 personas que pagaron 51.920 pesos. El tiempo lluvioso reinante en la mañana y que luego amainó para hacerse amenazante, resultó un motivo poderoso para que las apenduradas de ese campo deportivo no se llenasen como se preveía. Con estos resultados, los elencos vencedores deberán concurrir a Iquique, sede los encuentros finales del torneo de Chile.

Señalamos en seguida los principales promotores de los dos encuentros:  
**LOS ANDES (2)-MALPU (1)**  
Cancha: Municipal. Público: 5.000 personas. Recaudación: 51.920 pesos.  
Árbitro: señor Juan Ducassou.  
LOS ANDES (verdes): Córdoba; Barrera y Astorga; Lucero, Varas y Soto; Hurtado, (Monroy), Zárate, Herrera, Ponce y Vergara.  
MALPU (azules, franja amarilla): Espinoza; Celis y Rojo; Navarro, Rozas y Rodríguez; Cornejo, Santa, Maulén, Lora (Morales) y Catalán.

**GOLES:** En el primer tiempo no hubo. En el segundo, a los 16 minutos, CATALÁN señaló el primer tanto. Cornejo corrió el riesgo de ser expulsado por haber dado un pato a Sántis y éste centró. El pase lo aprovechó muy bien el delantero izquierdo para vencer a Córdoba.  
A los 20' un medio centro de Soto, lo tomó Herrera con la cabeza, impulsando la pelota hacia atrás. ZARATE, con el pecho, mandó el balón a las redes obteniendo transitoriamente el empate.  
A los 30' un medio centro de Soto, lo tomó Herrera con la cabeza, impulsando la pelota hacia atrás. ZARATE, con el pecho, mandó el balón a las redes obteniendo transitoriamente el empate.

**CONCEPCION (2)-TALCA (0)**  
Un amplio dominio ejerció en la primera fracción el team local y consiguió los dos tantos en este período. Todo hacía prever que el elenco local, de actuar como hasta entonces, obtendría una holgada victoria, pero, sin embargo, el equipo de Talca, en el segundo tiempo, se mostró más combativo.

**GOLES:** En el primer tiempo, a los 10' Mancilla (penal); a los 18' Tapia (El Pampa); a los 20' Mancilla (penal); a los 21' Larrasa. En el segundo: Larrasa a los 16' y a los 20'.

**CLUB DEPORTIVO "UNION PACIFICO"**  
La nueva mesa directiva del Unión Pacifico F. C., la integran las siguientes personas: presidente, señor Luis I. López; vicepresidente, señor Rolando Lacroix; secretario, señores Enrique Machuca, Clemente Caviedes y Domingo Moreno; tesorero, señor Manuel Romero; profesor, señor Osvaldo Santeles; directores, señores Luis Reyes, Roberto Vielman, Iván Caviedes, Oscar Oyarzún, Néstor González y Manuel Palma.

**El 7 de diciembre, Día del Estadio, actuará en Santiago el Defensor**  
Con motivo de celebrarse el domingo 7 de diciembre el día del Estadio Nacional, el Círculo de Cronistas Deportivos, ha hecho llegar al Club Atlético Defensor de Montevideo, una invitación, para que se presente en esa fecha frente a un contendor que se designará. La entidad uruguaya ha aceptado, teniendo así oportunidad el público chileno de ver nuevamente a uno de los equipos que más ha gustado en nuestras canchas.

# Calificamos a los Futbolistas

**CUMPLIDA** una nueva fecha del campeonato profesional de fútbol, damos a conocer nuestra ya agostubrada apreciación sobre la actuación individual y colectiva de los jugadores y equipos que intervinieron. El significado de las notas es el siguiente: 1, pésimo; 2, malo; 3, menos que regular; 4, regular; 5, más que regular; 6, bueno; y 7, óptimo.

**SANTIAGO NATIONAL.** — Reyes, 4; Flores, 4; Palacios, 4; Calderón, 5; Ibáñez, 6; Luna, 4; Arriagada, 5; Sereño, 4; Jiménez, 6; Villanueva, 4; Maturana, 3. Total: 49 puntos.  
**BADMINTON.** — Quiral, 2; Ramírez, 5; Caballero, 2; Román, 3; Vilanova, 3; Cornejo, 3; Gottlé, 2; Abate, 4; Sabab, 2; Zamora, 3; Tala, 2. Total: 31 puntos.  
**UNIVERSIDAD DE CHILE.** — Ibáñez, 5; Baeza, 5; Negri, 4; Ramos, 3; Alamos, 5; Adolfo Yori, 5; Sergio Yori, 4; Coll, 5; Busquets, 4; García, 4; Balbuena, 3. Total: 47 puntos.

**IBERIA.** — Aurenque, 5; González, 3; Aller, 5; Araya, 4; Herrera, 3; Garrido, 3; Ferg, 3; Tapia, 4; Pistone, 3; Valenzuela, 3; Vázquez, 3. Total: 39 puntos.  
**AUDAX ITALIANO.** — Chirinos, 2; Vilasante, 6; Vargas, 5; Acuña, 4; Levet, 3; Cabrera, 6; Romo, 4; Georgi, 5; Zárate, 4; Hermsilla, 6. Total: 50 puntos.  
**COLO COLO.** — Sabá, 3; Urroz, 5; Pino, 5; Machuca, 5; Peñalosa, 5; López, 6. Total: 51 puntos.  
**GREEN CROSS.** — Lamel, 5; Salfate, 6; Carmona, 5; Hormazabal, 4; Conventi, 4; Cornejo, 3; González, 4; Ruiz, 5; Araya, 6; Alderete, 5; Orlando, 3. Total: 50 puntos.

**UNION ESPAÑOLA.** — H. Fernández, 5; Calvo, 4; I. Fernández, 6; Campaña, 4; Carvajal, 4; Bepere, 4; Vilarín, 6; Gómez, 5; Rojas, 3; Lozano, 2. Total: 50 puntos.  
**UNIVERSIDAD CATOLICA.** — Livingstone, 6; Vidal, 4; Alvarez, 5; Clavería, 4; Almeyda, 5; Ciruelo, 3; Mayanes, 4; Montestés, 4; Infante, 5; Prieto, 7; Riera, 5. Total: 52 puntos.  
**WANDERERS.** — Mascará, 4; Berrueto, 5; Escobar, 4; Mondaca, 4; Lafitte, 2; Díaz, 3. Total: 39 puntos.  
**EVERTON.** — Artuaza, 4; Torres, 4; Díaz, 4; Corrales, 4; Lisboa, 5; Salgado, 4; Báez, 2; Walter, 4; García, 5; Cid, 4; Ríos, 2. Total: 42 puntos.

**SANTIAGO.**—Miranda, 4; Nocetti, 3; Pakozdy, 3; Wood, 6; León, 3; Vera, 4; Casanova, 3; Latorre, 4; Zamora, 4. Total: 40 puntos.  
De acuerdo con las notas asignadas, el seleccionado de la 25.ª fecha, queda formado así:

**LIVINGSTONE (UO)**  
VILASANTE (AD) I. FERNANDEZ (UO)  
CALDERON (SN) WOOD (S) CABRERA (SN)  
CREMASCHI (UE) JIMENEZ (SN) PRIETO (UO)  
VILARINO (UE)  
En los casos en los cuales se ha producido igualdad de puntos, procedemos a incluir en el seleccionado al jugador de la misma clasificación.

**LOS EQUIPOS**  
La posición de los equipos en cuanto a efectividad en la etapa realizada es la siguiente:  
1.º — Universidad Católica, con 52 puntos.  
2.º — Colo Colo, con 51.  
3.º — Green Cross, Audax Italiano y U. Católica.  
4.º — Santiago National, con 49.  
5.º — Universidad de Chile, con 47.  
6.º — Everton, con 42.  
7.º — Santiago, con 40.  
8.º — Wanderers, con 39.  
9.º — Iberia, con 39.  
10.º — Badminton con 31.

**LOS ARBITROS**  
A los árbitros que dirigieron los distintos partidos asignados las siguientes notas:  
Sergio Bustamante (Universidad de Chile—Wanderers)  
Francisco Rivas (Universidad Católica—Wanderers)  
Sergio BUSTAMANTE (Everton—Santiago)  
Agustín Ramírez (Santiago National—Badminton)  
Higinio Madrid (Audax Italiano—Colo Colo)  
Julio White (Green Cross—Unión Española)

# Ya se sabe: desciende Atlante

El colista perdió ante el campeón por 1 a 0, en match que no terminó

## Se cumplió ayer la etapa final del torneo argentino de fútbol

**BUENOS AIRES, 16 (A. P.).—**Terminó hoy el Campeonato Profesional de Fútbol de primera división, que se ganó River Plate.  
Vicecampeón se lo clasificó Boca Juniors; tercero, Independiente; cuarto, San Lorenzo y Estudiantes de la Plata.  
Desciende a segunda división el equipo de Atlante que hoy perdió su último partido frente a River Plate, precisamente mientras Tigre, que también ocupaba el último lugar ganó su partido contra Huracán.  
El partido entre River Plate y Boca Juniors, que se inició a las 10, cuando comenzó el partido, y cuando un espectador arrojó una botella contra el arquero de River Plate, Brissel, pegándole en la espalda, interrumpió la policía y hubo avalanchas en el sector de donde partió la agresión. Algunos espectadores se abatearon. El primer período terminó empatado a 1 gol. En el segundo tiempo a los 10 minutos, Distéfano marcó un gol para River, y desde ese momento el ánimo de los "hinchas" de Atlante, se enardecieron y se provocaron constantes incidentes, que obligaban a interrumpir el partido. En uno de ellos, un espectador atacó a Distéfano poniéndolo K. O. siendo ese jugador retirado de la cancha. Las peleas se generalizaron. Faltando 15 minutos para el término del lance, el árbitro Dottori se retiró de la cancha por falta de garantías. Los jugadores permanecieron en la cancha pero en vista de que Dottori no regresaba se retiraron. De acuerdo con el Reglamento, Atlante pierde el partido.  
Boca Juniors y Newells Old Boys empataron a 1, lo que permitió a Boca mantener el 2.º puesto.  
Independiente y Estudiantes empataron a 0, perdiendo el primero de estos cuadros la oportunidad de alcanzar a Boca para disputarle el título de vicecampeón.  
Tigre cerrando su campaña con broche de oro, venció a Huracán por 3 a 1, lo que le permitió quedar en la Primera División. Platense venció a Vélez Sarsfield por 1 a 0 y Lanús y Banfield empataron a 1.  
Los resultados de la última etapa, fueron los siguientes: River Plate (1)-Atlante (0); Rosario Central 2, Racing 0; San Lorenzo 2, Cracaría Juniors 2; (Estos partidos se jugaron anoche); Independiente 0; Estudiantes de la Plata 0; Tigre 3, Huracán 1; Lanús 1, Banfield 1; Platense 1, Vélez Sarsfield 0; Boca Juniors 1, Newell Old Boys 1.  
Ha terminado así uno de los certámenes más reñidos y borrascosos de los últimos tiempos. La tabla de posiciones final es: 1.º River con 48 puntos; 2.º Boca con 42; 3.º Independiente con 41; 4.º Estudiantes y San Lorenzo con 37; 6.º Racing con 36; 7.º Chacarita con 32; 8.º Vélez Sarsfield 29; 9.º Platense con 28; 10.º Rosario Central con 25; 11.º Huracán con 24; 12.º Newells Old Boys de Rosario con 24; 13.º Lanús con 21; 14.º Banfield con 20; 15. Tigre con 20 y 16.º Atlante con 18.

# PROBLEMAS DEL DEPORTE

Son ya conocidos los acontecimientos que han con una división de las Federaciones que componen el Consejo Nacional de Deportes. El presidente de dicho consejo, que en una sesión celebrada el 31 de octubre, votación arrojó un empate a 6 con una abstención, y en atención a que el presidente no pidió un pronunciamiento categorico, que en el fondo a una definición del empate, el Consejo fue a una nueva reunión, que tuvo lugar el jueves 13 de la ocasión y como medio de buscar una solución al dudoso, se planteó un voto de confianza que no fue ya que nuevamente se produjo un empate, ahora a 5 abstenciones.

Si nos atenemos a los comentarios suscitados, que habrían motivado la actitud de un grupo de Federaciones para censurar al presidente, no serían concluyentes. Se ha dicho, además, que han sido ajenos al mecanismo mismo del Consejo, los que han fluido poderosamente en las decisiones producidas las apreciaciones carecen de fundamento, pues el momento no se han hecho planteamientos tangibles tan formarse un juicio cabal de los hechos.  
La reunión que celebró el Consejo el 31 de octubre y si bien es cierto que por deducciones de la reunión pública del jueves 13 del mes en curso, que los cargos formulados revisten apreciable gravedad, como en esta última sesión se guardó silencio en los debates, aun cuando hubo momentos en que se perdió la serenidad y se llegó hasta situaciones ajenas al tema en tabla. Sin duda alguna, pues, deducciones que han reprochado la actuación del presidente tener fundamentos consistentes y que aquellas que ya tendrán también una base sólida que justifique su conclusión.  
No podríamos silenciar nuestro sentimiento por los hechos que han producido esta situación, porque que se está dañando la noble causa del deporte. Nos sentimos que se aboga por una armonía que permita la marcha normal de la cultura física en momentos tan especiales y que conocemos a los dirigentes de las dos corrientes que estamos ciertos de que todos están obrando con el espíritu frente a las posiciones que han tomado y la seguridad de que no median otras finalidades que causar al deporte por una senda más segura que normal desarrollo al margen de los intereses de estas nobles causas, cuando se producen inclinaciones que comentamos, es porque se lucha por un portafolio que tiene que estar cimentado en la verdad, más que la verdad, y es por eso que esperamos que se haga para que la opinión pública se forme un juicio exacto nos asiste el convencimiento de que la doctrina que ambas corrientes no puede ser otra que aquella que al engrandecimiento del deporte para lo cual es necesario un alto espíritu de sacrificio, que debe demostrar la más absoluta prescindencia de sentimientos propios que son siempre los que entorpecen la marcha de las cosas.  
Frente al divisionismo creado y si no es posible sólido avenimiento de las partes, nos parece que lo que han determinado deberían desaparecer para dar lugar a una fórmula de armonía nacional que constituya garantía no sólo para las mismas Federaciones, sino también para el propio Gobierno que tiene la conducción de la cultura física.

# En la Sección Cadetes

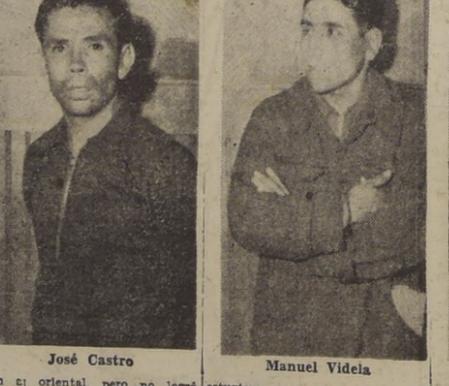
## Un empate hubo entre los conjuntos de los clubes Santiago y Badminton

Continuó ayer el torneo de fútbol, correspondiente al torneo oficial de la Sección Cadetes. Señalamos a continuación el resultado de algunos partidos:  
**SANTIAGO NATIONAL CON IBERIA**  
División especial.—Ganó el Santiago National por 4 a 0. Team ganador: Marchant; Maruri y Ullao; Alonso, Quintanilla y Vargas; Ugarte, Delgado, Carreño, Sánchez y Garrido. Scorers: Garrido (2), Carreño y Delgado.  
Santiago National por 2 a 1. División intermedia.—Ganó Team ganador: Abarca; Castillo y R. Pérez; Manríquez, Moya, Gómez, Venegas Ramos, López, Pérez y Eló. Scorers: Pérez y R. Pérez.  
División Juvenil.—Ganó el Santiago National por 1 a 0. Team ganador: Pérez, Viera y Valenzuela; Aburto, Bahamondez y Acosta; Salinas, Moyano, Garrido, Cartagena y Herrera. Scorers: Moyano.  
Primera infantil.—Ganó el Iberia por 2 a 1. Team ganador: Saquero; Vázquez y Baeza; Ga-

# Chile puede retener su título en Sao Paulo

Ya conocidos los resultados de la 1.ª rueda del Torneo Sudamericano de Box, esta opinión cobra cuerpo

Anteayer se dio comienzo al Campeonato Latinoamericano de Box en el Estadio Pacaembú, de Sao Paulo, en cuya primera etapa participaban solamente pugilistas brasileños, uruguayos y argentinos.  
De acuerdo con la escueta información de cable, se deduce que los dirigentes del box brasileño, pese a que habían fijado la fecha de iniciación para el sábado 15, tenían el propósito de postergarlo por un día, vale decir, que el torneo debía haber comenzado anoche. Sin embargo, como casi todo estaba listo para iniciar el sábado, hubo de iniciarse un programa a base de las representaciones que se encontraban ya en la ciudad sede del torneo, y como entre éstas se encontraba Argentina, la que mostraba un cuadro más homogéneo, de los cinco pugilistas sólo uno fue superado por puntos. La misma intención de dar comienzo a ciertos, restó público al espectáculo, contribuyendo a esto también el escaso número de combates, que fué de cinco, en vez de ocho. No obstante, en Sao Paulo se estima que el torneo continental de box es una competencia deportiva de trascendencia, y que está al mismo nivel de los certámenes de fútbol y atletismo, porque son deportes que logran provocar interés en los aficionados de todas las clases sociales.  
Refiriéndonos a los pugilistas que intervinieron en la primera fecha de este torneo, creemos oportuno hacer un pequeño comentario de los mismos a fin de sacar una línea respecto a las posibilidades de los nuestros. Principalemte por la categoría mosca, diremos que el argentino Pascual Pérez no ha tenido seguramente que extremar sus esfuerzos para superar a José Domenech, brasileño debutante en estas contiendas. En el orden de categorías, Rómulo Parés, que al decir de un árbitro chileno que lo vio en Buenos Aires, es considerado la mejor carta del equipo trans-



José Castro, Manuel Videla, Humberto Loayza

andino, venció también al brasileño Manuel Nascimento en un fallo que fué protestado por el público. Seguramente que si hubo resistencia para aceptar el veredicto del jurado en favor del peso gallo argentino, las protestas quizá hayan sido razonables, y esta apreciación se deduce por el mayor peso que acusó el representante del país organizador. Nascimento pesó 56.800 kilos, y Parés 54 kilos, hecho que viene a demostrar que en la primera etapa del 21.º torneo latinoamericano, se realizó un combate entre hombres de diferentes categorías. Tenemos entonces, en resumen, que aún cuando el fallo hubiese favorecido al brasileño, siempre los puntos habrían sido para Argentina, puesto que Parés, venció a Nascimento en la báscula.  
Prosiguiendo el orden, en la categoría pluma, Víctor Perón, derrotó por K. O. técnico al argentino round al uruguayo Gunther Ferreyro. El argentino es el primero en la categoría que se presentó en la categoría que el año pasado defendió su connacional Francisco Perón. Se recuerda que Perón intervino en el campeonato de 1946, en la división de los gallos, en la que tuvo su más difícil adversario en Celestino González. Ferreyro, su primer contendor del latinoamericano, al parecer, no se encuentra ya como en sus mejores años, porque su dilatada actuación en estas competencias al igual que la mayoría de sus compañeros de equipo, se dejará sentir en esta oportunidad.  
La cuarta pelea de la noche estuvo a cargo de Pedro Cuevas, de Argentina, y Arquimedes Parson, de Uruguay, pugilistas de la categoría mediano. El triunfo correspondió al uruguayo por puntos. Y por último, tenemos el encuentro en la división de los medios pesos, entre Héctor Maturano, de Argentina, y Felipe Suárez, de Uruguay. El campeón del año pasado superó por deci-

desempeño muy bien, a extremo que muchos entendidos estimaron que fué él la revelación del torneo efectuado en Santiago.  
Para finalizar, tenemos el peso pesado, categoría en la que nos representará el marino Juan Mascará, que el año pasado actuó en la división semipesado. El marino, pese a su enorme voluntad y entusiasmo, no tiene el peso que aparece, y aún a lo rápido todo lo que le faltan kilos. Se encontrará con el argentino que es un hombre alto, y de mayor peso; lo mismo acontece con el uruguayo Muñoz, que además de aventajarlo en peso, es sumamente diestro para estas competencias. El que más se asemeja, en peso y aún en físico, es el brasileño Dos Santos, que el año pasado hizo una pelea cerrada con el chileno Balbontin, match que si se realiza en otro país, seguramente lo gana el brasileño.  
De acuerdo con estas líneas, Chile debe retener el título de campeón, considerando los 5 puntos, en las categorías mosca, gallo, pluma y mediano, y 3 puntos con las categorías liviano, mediano y mediospesado.

**C. D. SEGUNDO RUIZ**  
Las siguientes personas integran la nueva mesa directiva del Deportivo Segundo Ruiz Moncada: presidente, señor Luis Rojas; vicepresidente, señor Ruperto Ruiz; secretario, señor Claudio Hidalgo; prosecretario, señor Oraciano Rojas; tesorero, señor Alicia Morales; profesor, señor Manuel Martínez; directores, señores Carlos Miranda, Jorge Riveros, Pedro Sanhueza, José Rojas, Sergio Serey, Gabriel Hidalgo y Francisco Torres.  
**SEÑORA DUEÑA DE CASA: Demuestre su interés en los problemas colectivos, inscribiéndose en la Asociación Nacional de Dueñas de Casa, que no reconoce diferencias políticas ni sociales, y que sólo trata de unificar las fuerzas diversas de millones de dueñas de casa, para que ellas cooperen en la acción del Gobierno contra la especulación.—ASOCIACION NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.**





# Asambleas radicales de todo el país ratificaron ayer apoyo a S. E. y al CEN

## DIFERENDOS INTERNOS DEL RADICALISMO DE IQUIQUE FUERON AYER SOLUCIONADOS

### Franco éxito obtuvieron las giras de voceros de la Directiva Radical

acción del presidente del CEN, don Alfredo Rosende

regirán nuevas directivas regionales en Tarapacá

El Iquique del Partido Radical, don Alfredo Rosende Verdugo, ha dado un resultado concreto y práctico en la solución de los problemas existentes entre la Asamblea y el Consejo Provincial por cuestiones de carácter interno

El Enviado Especial, don Alfredo Rosende Verdugo, nos envió ayer telegrama, las siguientes instrucciones sobre las actividades que se realizarán en el Iquique que realiza este viaje político y parlamentario

El presidente del Partido Radical, don Alfredo Rosende Verdugo, el sábado por la noche, después de haberse reunido con los miembros de la mesa directiva de la Asamblea Radical de Iquique al respecto de la renuncia que presentó esta directiva regional y de haberse reunido con el Consejo Provincial y el Consejo de la Asamblea Regional de Iquique, que es la más alta de la región, las que hicieron al designarse Albaladejo al señor José Zárate quien la directiva provincial reconocía el tiempo reglamentario en el partido para optar y tan importante cargo.

La Asamblea de Iquique y la Directiva Radical de la ciudad de Tarapacá a la pag. 16

### A BS. AIRES LLEVAN HOY LOS RESTOS DE EX MINISTRO LIBANES

A las 6.25 horas de hoy, por la combinación transandina que sale de la Estación Mapocho, serán llevados a Buenos Aires los restos del ex Ministro de Libano en Chile, Excmo. señor Gabriel Tuani. Desde el puerto bonaerense serán conducidos a su patria.

A las 6.25 horas de hoy, por la combinación transandina que sale de la Estación Mapocho, serán llevados a Buenos Aires los restos del ex Ministro de Libano en Chile, Excmo. señor Gabriel Tuani. Desde el puerto bonaerense serán conducidos a su patria.

### ACUERDOS DE LA SOC. DE JUBILADOS DE LOS FERROCARRILES DEL E.

La Asociación Ferroviaria de Jubilados de Santiago, celebró Junta General de socios, adoptando los siguientes acuerdos:

Expresar su extrañeza porque la Empresa de los Ferrocarriles del Estado no ha cancelado a los jubilados el total del aumento atrasado, a pesar de que ha recibido nuevos recursos por medio de la ley económica recientemente aprobada; se conoció la cuenta del señor Ernesto Arancibia Díaz en el sentido de que la Dirección General de los FF. CC. acordó pagar los meses de octubre a diciembre de 1946, del aumento impago desde esa fecha al presente, el que será incorporado a la pensión de jubilados a contar del próximo mes de diciembre, se aprobaron las solicitudes de 23 nuevos socios y se acordó aumentar la cuota de incorporación a veinte pesos, a contar del mes de enero próximo.

### EJERCICIO DEL CUERPO DE BOMBEROS



Un brillante ejercicio preparatorio del torneo que se llevará a efecto el domingo próximo, hicieron ayer a las 9 horas, en el elipse del Parque Cousiño, las distintas Compañías de Bomberos de la capital. Con su tradicional pericia, disciplina y ligereza, los componentes de este noble Cuerpo, durante más de dos horas deleitaron a una concurrencia superior a cinco mil personas, con diversos ejercicios y movimientos. Como primer número del programa elaborado se realizó un desfile por Compañías con todo su material y continente completo, ante el Superintendente y altas autoridades de la institución. Los miles de personas que circundaron el elipse del Parque aplaudieron cariñosamente a los esforzados bomberos santiaguinos.

### REDUCIDO A SIETE AÑOS EL PERIODO DE LA CARRERA MEDICA

Los estudiantes de Medicina darán sus exámenes finales para optar al título de médicos-cirujanos al término de su séptimo año de estudios, o sea inmediatamente después de concluidos los cursos de especialidades que hayan elegido. Una petición en este sentido ha aprobado la Comisión de Docencia de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, proponiendo en consecuencia la reforma del Reglamento respectivo, vigente desde 1945, que fijaba los exámenes para mediados del octavo año de la carrera.

El acuerdo de la Comisión indicada ha sido muy bien recibido en los círculos estudiantiles, principalmente en los de Medicina y deberá ser restituido en definitiva por la Facultad respectiva y el Consejo Universitario.

### COMERCIO APOYARA LA CONVENCION DE LAS PROVINCIAS

El Consejo Ejecutivo de la Cámara Central de Comercio de Chile acordó recomendar a todas las Cámaras afiliadas del país que colaboren en forma efectiva al éxito de la próxima Convención de las Provincias, a celebrarse en Concepción. Además, acordó propiciar el envío de representaciones y de trabajos a ese importante torneo.

También se acordó recomendar la aprobación del proyecto que proroga los efectos de la ley 8732 sobre liberación de derechos de internación y almacén a las maquinarias indispensables para instalar nuevas industrias; que una comisión especial estudie el proyecto para conseguir mayor entrada de divisas al país; dirigir una nota al Ministro de Hacienda sobre la reforma del artículo 106 de la ley 8283, sobre formación de un fondo especial para la adquisición y renovación de maquinarias e instalaciones; y aceptar como socio cooperador a la firma INSA.

### LAS CONCENTRACIONES DE AYER

Con todo éxito se realizaron en el día de ayer en las diversas asambleas radicales del país, las concentraciones de estos organismos para oír a los delegados del CEN que en conformidad a un acuerdo anterior de esa Directiva, expresaron a las bases la posición política del radicalismo y analizaron el reciente manifiesto que sobre esta importante materia lanza el CEN a las asambleas y al país.

Al presidente del Partido, señor Alfredo Rosende, le correspondió visitar la provincia de Tarapacá, donde fue objeto de entusiastas manifestaciones de simpatía de parte de sus correligionarios.

En información separada, damos las informaciones telegráficas de nuestro Enviado Especial en esa zona, señor Jaime Silva.

**EN RANGAGUA**  
RANGAGUA, 16.— Con éxito se efectuó al concentración radical a las 10. El delegado del CEN, diputado don Hermes Ahumada, hizo una detallada exposición sobre el momento político y la actitud observada por la Directiva del Partido en orden a apoyar la política del Excelentísimo señor Gabriel González Videla.

El señor Ahumada fue muy aplaudido. Después de la reunión el vocero del CEN fue festejado con un almuerzo el que se efectuó en un ambiente de camaradería y entusiasmo, pronunciándose elocuentes brindis. (El correspondiente).

**EN CURICO**  
CURICO, 16.— La asamblea radical de esta ciudad celebró en la mañana de ayer una importante reunión, en la cual se oyó la cuenta de los delegados del CEN, referente a la posición política del Partido. (El correspondiente).

**SAN FELIPE**  
SAN FELIPE, 16.— Por disposiciones del CEN, a mediodía de hoy se reunieron en el Club "Enrique Mac Iver" numerosos radicales de la provincia para escuchar la cuenta de los diputados señores Raúl Juliet y Eduardo Mella, sobre la actuación de la Directiva frente a acontecimientos políticos nacionales e internacionales. El Pte. del Consejo Provincial, don Alejandro Pizarro, pronunció un discurso de alto sentido doctrinario y ofreció en seguida la palabra al señor Juliet, quien informó a sus correligionarios en forma convincente de toda la trayectoria de los acontecimientos y destacó la actitud patriótica del Presidente de la República en resguardo de los intereses nacionales. El señor Juliet pidió a los radicales fortalecer la unidad del partido en torno del Primer Mandatario.

Varios radicales intervinieron a continuación al diputado informante acerca de asuntos de interés general y del partido, como ser sobre gestiones para obtener la unidad de la Izquierda; reforma a las leyes 4054 y 4055 y otras consultas que fueron contestadas por el señor Juliet con precisión y acopio de detalles.

**TELEGRAMA A S. E.**  
La cuenta del señor Juliet fue recibida con entusiasmos aplausos, acordándose enviar un telegrama de adhesión a S. E. el Presidente de la República y apoyando su política ajustada a los principios doctrinarios del radicalismo y a la Carta Fundamental de la República. Finalmente se sirvió un almuerzo que ofreció el presidente de la asamblea de San Felipe, don Eduardo Ventura, quien cedió la palabra al diputado Sr. Eduardo Mella, cerrando la manifestación don Roque Castro, (Ventura, correspondiente).

**EN LA SERENA**  
LA SERENA, 16.— Hoy se verificó en el Club Social radical la concentración provincial del partido con asistencia de los representantes del CEN, señores Isidoro Muñoz y Carlos Merreña, quienes informaron sobre la actualidad política.

Concurrieron radicales de toda la provincia. La reunión tuvo carácter secreto; sin embargo, el correspondiente está en situación de informar que la cuenta de los voceros del CEN produjo óptima impresión, siendo aceptada en todas sus partes. (Rey Blanco, correspondiente).

### COMPAÑIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES S. A.

EMISION DE ACCIONES Y PAGO DIVIDENDOS Nos. 87 Y 88

Comunicamos a los señores accionistas que el pago correspondiente a la suscripción de acciones de la nueva emisión, deberán hacerlo entre el 20 y el 30 del presente mes de noviembre, en las oficinas de la Compañía, calle Phillips 40, tercer piso, en Santiago.

Los dividendos N.º 87 Extraordinario y 88 Ordinario, de la nueva emisión, estarán también a disposición de los señores accionistas, a contar del 20 del presente mes de noviembre.

Como esos dividendos representan una cantidad suficiente para cancelar el valor de las acciones por suscribir, los señores accionistas que lo deseen podrán aplicar al pago de la nueva emisión, los cheques correspondientes a sus dividendos, los cuales deberán endosarlos a la orden de la Compañía.

EL GERENTE.

### A 90 KILOMETROS DE SANTIAGO HAY CARBON

Es en Las Cruces, a 8 kilómetros de Cartagena 4 millones de toneladas por explotar

A noventa kilómetros de la capital y a sólo ocho del conocido balneario de Cartagena, en el sector denominado Las Cruces, se está explotando una mina de carbón de espléndidas condiciones industriales. Los trabajos de extracción del producto según se nos informa, son de carácter preliminar y en ellos intervienen treinta obreros, cuyo rendimiento alcanza un término medio de 40 toneladas diarias, las que son entregadas a la Cia. Industrias de Carraesal, fábricas que las aprovecha con óptimos resultados.

Al hacerse el análisis técnico de este carbón pudo comprobarse fehacientemente que tiene una graduación superior a 5.200 calorías, no arrojando escorias ni otros residuos que gravan el costo de producción. Por el contrario, se ha podido establecer que mientras más profundidad tienen los pliques, mejor es la calidad del carbón, calculándose que existe allí una reserva de 4 millones de toneladas. Las actividades de este nuevo y promisor centro minero están dirigidas por el gerente de la empresa organizadora para su explotación, señor Joaquín Lanas C., y el administrador señor Isidro Silva Garcés, ambos pioneros de la minería nacional.

### LA ESCUELA MILITAR EN VIDA DE CAMPAÑA

EL BATALLON DE CADETES PARTE EN LA MADRUGADA DE HOY A "EL PRINCIPAL"

En la madrugada de hoy se dirige al fundo "El Principal", ubicado en las vecindades de Puente Alto, el Batallón de Cadetes de la Escuela Militar. Va al mando del mayor don Carlos Gardeweg Costa, y hará vida de campaña durante veinte días más o menos, a fin de practicar los conocimientos militares adquiridos, desarrollándolos en el terreno. A su regreso, la Escuela preparará la revista final con que cierra anualmente su periodo de estudios y de instrucción.

### BONIFICACION A LOS EE PUBLICOS

La Comisión de Hacienda del Senado estudiará hoy el proyecto despatchado por la Cámara, que otorga a los empleados de la Administración Pública una bonificación extraordinaria y un aumento de la asignación familiar. Este proyecto que es esperado con vivo interés por los empleados fiscales del país, será informado en la tarde de hoy, a fin de que pueda conocerlo el Senado en su sesión de mañana.

### COLONIZACION CON CHILENOS, PERO SIN EXCLUIR EXTRANJEROS

Colonización con elementos nacionales, pero sin oponerse a la inmigración de ciudadanos extranjeros laboriosos, acordó propiciar la Sociedad Mutualista de San Eugenio, a fin de que las tierras aptas para esa finalidad social, como las de Ayén, por ejemplo, no sigan bajo el monopolio de firmas en que intervienen hasta compatriotas. Al respecto la Sociedad Mutual San Eugenio expone que en mayo del año próximo, caducan los contratos existentes con las compañías concesionarias, presentándose la oportunidad para que familias chilenas, conocedoras del trabajo agrícola, sean ubicadas en faenas de la tierra. Esta iniciativa será llevada por el organismo referido, al seno de la Federación Provincial Mutualista de Santiago, junto con otras resoluciones adoptadas.

### FRASCOS DE 200 CC Y 1 LITRO APROX.

Por Conclusión de Negocio ENTREGA FORZOSA DEL LOCAL se Liquidan todas las existencias DE CALZADO

DESDE \$ 99 PAR

HERMOSOS SURTIDOS en calzado blanco, modelos de temporada, en tacco alto y medio

DESDE \$ 139. PAR

RECORDAMOS QUE TODO NUESTRO CALZADO ES ESENCIALMENTE HECHO A MANO Y CON SUELA CURTIDA AL LINGUE.

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

MANUFACTURAS Alzapilla HUERFANOS 144

LA NACION

AÑO XXXI N.º 10,939

Empresa Periodística "La Nación", fundada el 14 de enero de 1917 AGUSTINAS 1209 — TEL. 82222 — CASILLA 81-D. Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERRER MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS, BOLIVAR APARICIO, E. ELBERT HERUD M. y JOSE RAMSAY. Jefe de Redacción: DGO. ARZUO GARRIAS; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALEOLA G. Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. en todas las ciudades y pueblos de Chile. Valor del ejemplar del día: \$ 2.—; atrasado: \$ 4.— Suscripciones: Un año, \$ 648; seis meses, \$ 328; tres meses, \$ 168

Santiago de Chile, lunes 17 de noviembre de 1947

CUMPLIMIENTO DE LAS LEYES SOCIALES

De nada vale que nos enorgullecamos de tener una de las más avanzadas legislaciones sociales del mundo, y que nos ufaneemos de la forma en que se ha resuelto entre nosotros la cuestión social, si, en cambio, no la cumplimos o nos atrasamos en dar cumplimiento a sus favorables y perentorias disposiciones.

Es así como, desde hace algún tiempo, ha podido observarse la tendencia de los Consejos de ciertas Cajas de Previsión a actuar con absoluta prescindencia de lo que la ley ordena frente a disposiciones que otorgan beneficios imperativos a sus imponentes. El mantenimiento de esta situación, fuera de constituir una infracción flagrante de los preceptos legales, debilita la acción social en lo que ésta tiene de más trascendente, y acusa una culpable indiferencia de parte de quienes están obligados a mantener y secundar la aplicación de lo que la ley ha estatuido.

Ocurrir que los Consejos de ciertas Cajas de Previsión, convertidos en pequeños Parlamentos o minúsculos comités políticos, olvidan que las leyes se han hecho para cumplirse, que sus disposiciones no pueden alterarse en su fondo ni en su forma, que no pueden atrasarse en su debido cumplimiento, y que es de su obligación dar a los imponentes todos aquellos beneficios que la ley les otorga. Semejante procedimiento está reñido, no sólo con los principios fundamentales de la jurisprudencia, sino con la orientación que debe darse a una buena administración pública.

Hay dos ejemplos visibles de esta falta de sinceridad y de esta incorrección en la aplicación de los mandatos de nuestra legislación social. La Asociación de Periodistas "Camilo Henríquez", como lo revela uno de los miembros de su directiva en una publicación reciente, lucha, hace más de tres años, por que se dé cumplimiento a las dispo-

siciones de la ley 7.790, sin que haya sido posible, hasta ahora, lograr alcanzar su aplicación. Aún más, no sólo no se ha cumplido con sus disposiciones, por frágiles razones que no es preciso recordar, sino que las cargas que en dicha ley se contemplan, favorables a los viejos periodistas, "han sido utilizadas para favorecer a otros departamentos de los empleados públicos". Esta tardanza en la aplicación de una ley tan pequeña en gravámenes, y que ni siquiera toca los caudales del Erario, no puede continuar por más tiempo, pues se correría el riesgo de que una demora más prolongada vendría a producir el hecho de que cuando llegara a aplicarse no existiera ninguno de los beneficiarios.

Una situación semejante se presenta al gremio de peluqueros de todo el país, servidores que no han obtenido, como lo hizo presente un editorial de LA NACION, que la Caja de Empleados Particulares les conceda la asignación familiar a que tienen derecho, según lo dispuesto por la ley 8.727, promulgada a principios del presente año, y por medio de la cual se les incorpora al régimen de los empleados particulares. La tardanza en el cumplimiento de estas disposiciones también ha producido en el gremio afectado toda clase de consideraciones y protestas, las que son absolutamente justificadas si se miran las razones legales que las sustentan.

No es posible admitir que situaciones de esta especie se prolonguen por más tiempo, y es preciso que terminen. Ni los particulares, ni las instituciones pueden vulnerar o desconocer las leyes de la República, y toca al Ministro de Salubridad y Previsión Social investigar estos hechos y actuar, no sólo para que se cumplan las leyes a que hemos hecho referencia, sino también para que se responsabilice a quienes están transgrediendo la ley en forma porfiada y sistemática.

AUMENTO DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS

Una publicación de la Revista de Estadística, de la que se desprende que el número de funcionarios públicos ha aumentado entre los años de 1938 y 1947, en 42.915 empleados con un mayor gasto, para el presupuesto nacional, de \$ 2.794.725.000, está sirviendo de tema a algunos órganos de prensa para considerar este hecho como una prueba de los excesos burocráticos que se derivan de la gestión de los sucesivos regímenes de izquierda que han gobernado al país en un lapso de casi diez años.

Apertamente, este aumento de funcionarios y de gastos para el erario, pudiera aparecer como signo de mala administración nacional. Pero, asuntos de índole administrativa y financiera no pueden tomarse con tanta simplicidad y ligereza. Un espacio de diez años es suficiente para que en el país se hayan desarrollado fenómenos inherentes a toda colectividad en crecimiento, como el aumento de la población, el aumento de las necesidades públicas y la especialización de materias concernientes a la administración del Estado, a causa del progreso creciente.

Si los comentaristas presiguieran sus investigaciones a períodos anteriores a 1937, de diez en diez años, encontrarían el mismo au-

mento burocrático. Por ejemplo, en el período de 1925 a 1936, durante el cual se crearon servicios públicos hasta entonces inexistentes o en estado primario, como la Contraloría General de la República, la Tesorería General de la República, la Superintendencia de Seguros y Sociedades Anónimas, la Superintendencia de Bancos, los Ministerios de Trabajo y de Salubridad con sus servicios anexos, etcétera. Y jamás a nadie se le ha ocurrido tachar estas creaciones administrativas como despilfarro o exageración burocrática.

Si en orden a una mejor administración pública, y a una mejor atención de las necesidades nacionales, este aumento de la burocracia debe ser paralelo al aumento de población y al progreso general del país, que crea mayores necesidades, no hay duda que está en manos del Gobierno discernir y dictaminar sobre algunos excesos burocráticos que pueden existir en determinados servicios, pero que no alcanzan a justificar una crítica general para el aumento indispensable de funcionarios en todos los servicios del Estado. Precisamente porque el Ejecutivo reconoce que hay servicios públicos innecesarios o abultados, es que solicitó, dentro del proyecto de ley de Facultades Extraordinarias, promulgado en agosto último, la autorización necesaria para reorganizar la Administración, en forma de reducir los gastos y refundir y coordinar algunos organismos superfluos, sin que estas medidas menoscaben la eficiencia y continuidad de los deberes administrativos del Estado.

GIDE, ESCRITOR EN CRISIS

A partir de 1935, se produjo en torno a Gide un violento debate; su acercamiento al comunismo desconcertó a las gentes. Pocos escritores de nuestro tiempo han mantenido con mayor firmeza las prerrogativas de su individualismo, sin transigir con determinadas escuelas, al margen de ellas, pero participando, también, de lo que constituía su esencia. ¿Era clásico Gide? ¿Era romántico? ¿Era cristiano? El mismo se definió en el epígrafe de sus *Morceaux Choisis* (publicados en 1934) al decir: "Les extremes me touchent". Todas las aventuras del espíritu, los peores riesgos del pensamiento, han seducido al gran estilista y crítico que ahora, sin excesivo entusiasmo, recoge el Premio Nobel, concedido, en otras oportunidades, a figuras de segundo plano.

Definir a Gide es de lo más difícil que puede intentarse, y han fracasado ante la complejidad de su obra muchos exégetas de diverso rango. Últimamente en las *Entrevistas Imaginarias*, el autor de *Les Nourritures terrestres* ha arrojado cierta luz acerca del modo con que concibe el individualismo, al referirse a Goethe, del cual ha realizado una cuidadosa traducción: "Sea lo que sea Goethe, sigue siendo para nosotros el más perfecto ejemplo de un individualismo eficaz. No digo, no, servil, sino servicial, listo a servir. Era un hombre de deber; sí, de deberes ante sí mismo. Su aparente y evidente egoísmo se recoge en el deber, y en él se somete. Quienes le han reprochado este egoísmo me parece que han comprendido mal la austera exigencia que implica, a veces, el sano individualismo".

A medida que se torna más exigente consigo mismo, el artista ha percibido cierto margen estéril de su acción intelectual. Quizá esto lo condujo a la ruidosa experiencia comunizante (no comunista) que Aragón destacó en forma expresiva en la revista *Commune de Paris*. ¿Cómo se puede conciliar entonces lo que reitera recientemente, en sus palabras de 1935? El notable psicólogo sintió la esterilidad de la cual desembocaba cierto género de literatura, y persiguió una nueva experiencia que terminó bruscamente después de su viaje a la Unión Soviética. Gide decía entonces algo que expresó "ambien en *Los Momedores Falsos*: "Me atengo absolutamente a esto: que no voy a admitir una barba donde algunos solamente encuentran abrigo. ¡Y si todavía me estuviera permitido pensar que esos pocos son, por lo menos, los mejores! Lo que más me indigna, es que hay quienes vienen a decirme: "¿De qué os quejáis? ¡Confesad que se está muy bien en la barca!" Y, ¡carabamb!, los que no están en ella lo piensan también..." Siempre Gide ha sido un insatisfecho: ha exhibido sucesivamente sus testimonios en desacuerdo con lo clásico, con lo cristiano, con lo romántico y con la sociedad presente. No se le puede acaparar fácilmente por ningún partido, y esto lo sintieron luego los comunistas.

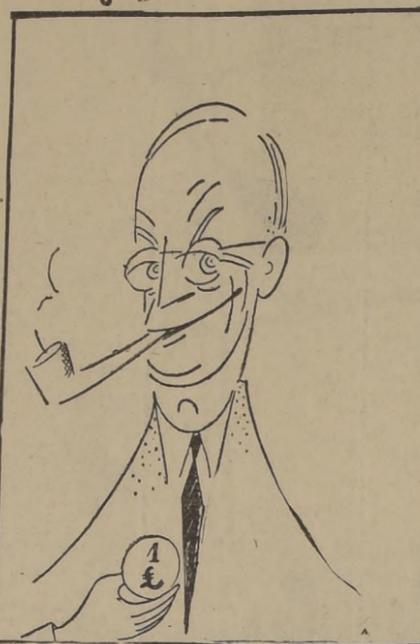
Resultaba un huésped molesto y demasiado visible, con movimientos propios, quizás muy tendidos a la personalidad, al cual no satisfacían los halagos de la multitud, ni los dítirambos oportunistas. Lo concreto es que Gide ha seguido su camino, ceñido al ascetismo de su vida mental, rodeado de pocos amigos, activo y agudo, inteligentísimo y sutil a pesar de acercarse a los ochenta años. La crisis de su pensamiento lo torció y sectario el crítico monárquico Henri Massis en sus *Jugements*. Desde entonces han menudeado las autopsias de Gide, las defensas apasionadas y los ataques que no tienen una corriente cada vez más personal y disociadora. Podríamos seguir de un modo concreto los aspectos más relevantes de esa insatisfacción del ensayista. Ironía, a veces demodora; antinaturalismo, carácter antífisico de su concepción del Universo, idealismo lúcido, ausencia de lo religioso, pero al mismo tiempo exhibición de una inquietud ética que con su propia angustia construye una especie de resignado baluarte. Las sucesivas crisis de Gide siempre plantean problemas parecidos, sea cuando descubre en el agua moral en que se agitan los héroes de Dostoyevski la no coherencia de la personalidad, y la cohabitación, en su obra, de sentimientos contradictorios, sea cuando percibe el salto hecho hacia el abismo por el nove-

lista americano Faulkner, cuyas creaciones parecen despojadas de alma. Nos hallamos en presencia de un moralista laico, destituido de razones teológicas, pero que persigue en todo momento la ubicación del arte en planos superiores. Recientemente ha dicho lo siguiente, que ilustra su actitud mental: "Antes de volver a encontrar la verdadera luz, temo que sea necesario sumergirnos todavía más en las tinieblas. Mientras tanto, conservemos la esperanza".

Gide ofrece vastas zonas de disonancia, y se puede estar de acuerdo o no con las escasas afirmaciones de su extenso *Journal*, apasionante testimonio de una época, y formidable documento de

nuestro tiempo, pero nadie que tome contacto con su obra dejará de reconocer que es uno de los mayores estilistas franceses. Ha llegado a despojar su prosa de toda retórica inútil, y hacer de ella un instrumento de exactitud, de elegancia y de lucidez, que lo consagra como uno de los grandes valores europeos contemporáneos, como lo expresó la Universidad de Oxford al hacerlo Doctor Honoris Causa. La anclanidad del autor de *Si le Grain meurt* es de aquellas activas, y laboriosas que en cada instante rezuman sabiduría y experiencia en una permanente lealtad a su conciencia intelectual y a su indomito individualismo. R. L.

La figura del día



Sir Stafford Cripps, figura importante en la nueva reorganización del Gabinete inglés.

Notas del día

Dieciocho suicidios en una semana y media. Un balance en rojo que hace meditar. ¿La razón? Muchas. Amor contrariado; amor correspondido; fracaso en los negocios; acierto por demasiada edad; por demasiada juventud; por que sí; por que no. Parece que para morir, todas las razones son buenas, hasta la felicidad.

La primavera, dicen algunos. He ahí la causa. Es posible. Tal vez sea el único fundamento serio para quitarse la vida. ¿Una paradoja? No; la más profunda verdad. Precisamente cuando todo conspira a la exuberancia, al despliegue de energías, a la plenitud vital, el afán de contradicción humana se manifiesta. El sol a raudales, la tierra caldeada, el aire amistoso, la noche obsequiosa, despiertan las más negras ideas. Fué en la primera cuando monsieur Chopin enamorado de un balcón, y se encontró junto a una maceta de los más bellos venenos renacentistas empezaron a correr por venas de mujeres hermas y condottiers implacables. Fué en primavera cuando Greta Garbo dijo que quería estar sola. Ha sido en primavera cuando 18 suicidas de Chile acababan de retar a las mariposas demasiado iluminadas, vengándose de todas las flores que comienzan a abrirse, de todas las puestas de sol, de todos los parques con bancos y de todos los árboles tatuados con corazones y flechas.

FUTBOL DEL SIGLO XVII. Leemos en el *Corriere de la Sera*, una extraordinaria crónica sobre una partida de fútbol que acaba de jugarse en la plaza de la Señoría de Florencia. Los equipos aparecieron en la cancha vistiendo trajes medievales: armaduras, espadas, cascos de acero rematados con plumas. El fútbol que se desarrolló ante miles de espectadores no fue precisamente aquel que, tradicionalmente, creamos originario de Inglaterra, nació en Florencia, en plena Edad Media, y cuyas normas aparecen en el libro *Discorso sopra il calcio fiorentino*, de Giovanni l'Ardi del Conti di Vernio, libro publicado en 1673.

He aquí algunos detalles de este fútbol medieval: cada equipo está compuesto de 25 jugadores. Se coloca el balón al centro del campo. A una señal de clarín, los 50 caballeros enjaezados como verdaderos corceles se precipitan de armaduras y espadas, y empujándola como les viene en gana. Lo más curioso de todo, es el arco, llamado *estocónata*, que se extiende a lo largo de todo el campo y en donde cinco porteros se defienden de los goles, saltando con todo el peso de sus arcos metálicos.

Nota digna de interés: no suele haber lesionados. No se registran zancadillas, ni fracturas, ni luxaciones. El fútbol medieval sólo conoce una clase de accidentes: algunos mordiscos en las manos. Por la sencilla razón de que las manos son las únicas que están libres de armaduras y las únicas aptas a que se cuele en ellas el fervoroso entusiasmo deportivo. S. DEL C.

VENTA DEL VAPOR "DON THOMPSON"

Se reciben propuestas privadas por la compra del vapor nacional "Don Thompson", de 2.658 toneladas brutas y 1.628 toneladas de registro neto.

Este barco se entregará en el puerto de Valparaíso y en el estado en que se encuentra, pudiendo los interesados obtener mayores datos y antecedentes en las oficinas de la Compañía en Valparaíso.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Gerencia de la Compañía, calle Blanco 759, Valparaíso, el Viernes 21 del actual, a las 11 horas, acompañando boleto de garantía bancaria o dinero efectivo por la suma de \$ 200.000 (doscientos mil pesos).

La Compañía se reserva el derecho de resolver sobre la propuesta más conveniente a sus intereses, pudiendo aún desestimar todas las propuestas presentadas.

CIA. CARBONIFERA E INDUSTRIAL DE LOTA

AL MARGEN DE LA ACTUALIDAD INTERNACIONAL DE GAULLE VUELVE PRIMER PLANO

Bien podemos decir que, desde el mes de junio de 1940, un personaje domina la historia de Francia: el General de Gaulle (los franceses escriben este "de" nobiliario con letra minúscula al éves de la forma viciosa que han venido generalizando nuestros diarios al escribir insistentemente "De Gaulle"). Como se recordará, al derrumbarse el poderío militar francés y producirse el armisticio, en junio del mencionado año de 1940, de Gaulle se escapó a Londres, donde inmediatamente constituyó su "Gobierno francés en el exilio", y proclamó su voluntad decidida de proseguir la lucha junto a Gran Bretaña y demás potencias aliadas hasta obtener la victoria contra el nazismo, victoria en la cual él creía con fe indestructible. Desde ese instante, de Gaulle fué el jefe moral del pueblo francés. Se recordará también como, en cuanto lo permitieron las circunstancias, se trasladó al suelo francés de Argel, y estableció allí su "Comité Francés de Liberación Nacional", el cual, con fecha 2 de junio de 1944 —cuatro días antes de la invasión aliada a Normandía— se proclamó al mismo "Gobierno Provisional de la República de Francia". El 25 de agosto siguiente, entregado París por los nazis a las fuerzas francesas del General Le Clerc, se hacía presente de Gaulle, que al día siguiente encabezaba el gran Desfile de la Liberación, y era aclamado por todo el pueblo como el salvador de Francia. Ya desde mucho antes había debido librar larga, paciente y porfiada lucha, no sólo en la dirección y ayuda del movimiento subterráneo francés de la "Resistencia", sino en la defensa de su propia autoridad sobre los territorios franceses, de las colonias o la metrópoli, que se iban recuperando en contra de los otros grandes caudillos, Roosevelt y Churchill, que le regateaban su reconocimiento. Triunfó a la postre de Gaulle en esta ingrata pugna. El 7 de noviembre de 1944 se reunía solemnemente en el Palacio del Luxemburgo, como "Parlamento de transición", la "Asamblea Consultiva", que creara el mismo de Gaulle en Argel, ahora ampliada en el número de sus miembros, con los muchos de los sobrevivientes de la legislatura francesa anterior a la guerra. Los días 29 de abril y 14 de mayo de 1945 se verificaban las primeras elecciones municipales (las segundas son las que acaban de realizarse a fines de octubre, con resultados sorprendentes y a la vez trascendentes), y el 21 de octubre del mismo año de 1945, era elegida la primera "Asamblea Nacional Constituyente", la que, el 13 de noviembre siguiente designaba a de Gaulle "Presidente Provisional" de Francia.

Dos meses y siete días después, esto es, el 20 de enero de 1946, renunciaba indeciblemente a su alto cargo —después de un intento frustrado de renuncia del 16 de noviembre—, convencido de que la oposición comunista le impediría desempeñarlo conforme a los dictados de la propia conciencia. Fué elegido en su reemplazo el socialista Félix Guin, y en la presidencia de la Asamblea Constituyente, éste fué substituido por M. Vincent Auriol, el actual Presidente de Francia. Guin y Auriol habían trabajado por la liberación de las órdenes del General de Gaulle.

Desde aquel 20 de enero de 1946, de Gaulle había permanecido recluido en su finca campestre, y aparentemente retirado de la política. De hecho, vigilaba atentamente el panorama nacional e internacional, y preparaba su reaparición en escena, pero a la cabeza de un partido propio. Ya a mediados del año pasado se hablaba de la formación de un partido "degaullista", pero sólo el 8 de abril del presente año se fundaba, en reunión celebrada en el local de una cervecería (coincidencia señal aguijón) de Estraburgo, el movimiento del "Rassemblement du peuple français", al día siguiente de haber pronunciado de Gaulle un resonante discurso desde un balcón del Ayuntamiento de la misma ciudad milenaria, discurso en el cual anunciaba como base de su programa la reforma de la Constitución de la Cuarta República y la necesidad de adoptar, en lo internacional, una posición equidistante entre Rusia y los Estados Unidos. Insensiblemente, y a medida que evolucionaba la situación internacional hacia una verdadera guerra sin balas entre Oriente y Occidente, el General de Gaulle ha venido aproximándose a los puntos de vista norteamericanos y definitivamente como el campeón del anticomunismo en Francia (como lo hiciera Mussolini en Italia el año 1922).

A pesar de que informaciones y rumores de diversa procedencia venían advirtiendo la fuerza y extensión adquiridas por el partido de de Gaulle, nada se podía saber con exactitud al respecto, como no había tenido su

"prueba de fuego" de unas elecciones. Por fin ha llegado este momento, y las recientes elecciones municipales de los días 19 y 26 de octubre, han constituido para el "Rassemblement du peuple français" un éxito contundente y formidable; las listas del General de Gaulle han obtenido como un 40 por ciento del total de los sufragios.

¿Qué significa esto, dentro del panorama de la política francesa?... Nos es indispensable volver la mirada atrás, para apreciar el movimiento de la curva electoral en la última década. Anticipemos que, desde la caída del Segundo Imperio la política francesa puede ser resumida como un desplazamiento permanente hacia la izquierda. En las célebres elecciones de 26 de abril y 3 de mayo de 1936 —las generadoras del primer gobierno del "Fronto Popular", el partido más fuerte fué el Socialista (S.F.I.O., esto es: "Sección Francesa de la Internacional Obrera"), que obtuvo 146 diputados, contra 115 de los radicales-socialistas (que en 1932 habían obtenido 158) y 72 de los comunistas, que cuatro años antes sólo habían logrado 10. En las primeras elecciones generales posteriores a la guerra, las del 21 de octubre de 1945, de miembros de la primera Asamblea Nacional Constituyente, surgió el escenario tres grandes partidos con fuerzas casi equivalentes: el Movimiento Republicano Popular (de católicos de izquierda, que antes no existía), el Comunista y el Socialista, enumerados en el orden de los sufragios obtenidos. Ya el partido Comunista supera holgadamente al Socialista. En las elecciones de la segunda Constituyente (como se recordará, la Constitución elaborada por la primera fué rechazada por el plebiscito del 5 de mayo de 1946, efectuadas el 2 de junio de 1946, se mantiene substancialmente la situación, acentuándose el descenso socialista (partido que obtiene casi un millón de sufragios menos que el Comunista). El 10 de noviembre (esto es, hace un año), se elige el primer Parlamento de la Cuarta República, en cuya cámara baja o Asamblea Nacional, que legisla en estos instantes, el Partido Comunista ya es la primera fuerza política, seguido a corta distancia por el Movimiento Republicano Popular, y a gran distancia por el Partido Socialista: los diputados respectivos son 168, 160 y 93. Como síntesis de la posguerra: incremento constante del Partido Comunista y descenso paralelo del Socialista, frente al Partido Republicano Popular, que mantiene su cuota de fuerzas.

Este cuadro electoral es el que ha sido roto o trastornado con la irrupción en escena del nuevo partido del General de Gaulle, que se ha colocado

Por una paradoja, el movimiento de Gaulle, al no que acude a un Gobierno de M... que ya ha do la gratitud franceses... ha erigido como adversario al pretizar a todo el pu en una acción de anticomunista, e la actitud de relac de los dos grupos que en estos tán representado el Socialista blicano Popular. Pero, ¿qué es lo y representa pro movimiento del Gaulle? Es lo que vet próximo artículo.

Bases para una política naviera

POR VICTOR GAZTUA NAVIERA

La calidad del tonelaje renovado debe permitir una plena explotación económica no menor a 25 años por unidad, que soporte los fletes de la carga bruta; en otras palabras, debe alcanzar condiciones de duración y poco gasto en el servicio de las navieras. No nos conviene, entonces, comprar barcos tipo Liberty, aunque su precio de venta sea 98 dólares por tonelada, y si, en cambio, del tipo norteamericano C-2, cuya tonelada vale 280 dólares.

Calculando a base de un valor dólar de \$ 37, la adquisición de 100.000 toneladas a 280 dólares cada una, significaría un costo de \$ 28.000.000.

Reunir esa cantidad, excedida de las posibilidades de capitalización de las empresas, cuyo fondo para renovar sus flotas no es, en conjunto, mayor de \$ 400.000.000. El resto, deberá ser aportado directamente por el Estado, o cubierto con un empréstito de fomento, o suplido mediante la movilización de fondos de algún organismo de previsión.

Cualquiera que sea, sin embargo, el origen de los 600 millones de pesos que faltan, deben ser reunidos en una sola empresa, en la que la iniciativa privada se encuentre protegida y orientada por el Estado, al servicio de nuestra superación económica. Absurdamente sería disgregar esos recursos entre nuevos armadores rivales o desplazarlos hacia las empresas navieras tradicionales, porque si queremos pesar en el orden naviero internacional, es preciso preparar el frente más compacto posible, dotado de los mayores capitales y de férreo respaldo estatal.

Dentro de ese orden naviero internacional, nuestra política debe orientarse a celebrar acuerdos continentales con Argentina y Brasil, no para aislar nuestro comercio, sino para significar a las grandes potencias participantes de las conferencias de fletes y sigtelarias de los Pools, que pretendemos ser dueños de nuestros transportes, y que sobre

ENORA DUEÑA DE CASA: Usted ayuda a la nación cuando compra lo que no necesita (acaparar) cuando paga precios más altos que los precios normales por ignorancia, por inercia o por vanidad. ASOCIACION NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA

DIA SIGUIENTE Hay gente tan alejada de la naturaleza, que el trasladar ya no es para ellos nada más que un pretexto para justificar el baño turco. Máximo Severo

# TRASCENDENTAL INICIATIVA DE LA CONFEDERACION NACIONAL DE EE. PARTICULARES

## Ha adquirido una valiosa propiedad, dentro de su plan de organización de INVERSIONES Y RENTAS CONEP S. A. — Alcance social y gremial del programa puesto en marcha. — Se levantará allí más adelante un nuevo y moderno edificio de renta.

La Confederación Nacional de Empleados Particulares ha emprendido la creación de "INVERSIONES Y RENTAS CONEP S. A." con su valioso patrimonio, para dar un aporte a la existencia de una sociedad comercial de un alcance gremial y social que no tiene precedentes en la historia del movimiento desde el primer momento.

Por otra parte, la Sociedad de Inversiones creada bajo los auspicios de la CONEP hará realidad a muy breve plazo la antigua aspiración del Gremio de contar con un Hogar Social digno de la importancia y del grado de cultura de los Empleados Particulares, que forman el sector indiscutiblemente más importante de la clase trabajadora del país. Es así que esta sociedad que nace con un capital de

comercial, que convierte efectivamente al empleado en propietario de un bien esencialmente valorizable y que le proporciona la expectativa de independencia económica permitiéndole en cualquier momento cambiar las acciones que ha ido adquiriendo durante toda una vida de trabajo, por algún comercio o industria que le permita desarrollar sus actividades independientemente. Estos fondos que acu-

plum el empleado durante su vida de trabajo, al revés de lo que pasa con los fondos de retiro e indemnización que se acumulan en sus cuentas en las Cajas de Previsión, irán valorizándose permanentemente siguiendo la curva de la valorización de la propiedad raíz en que se encontrarán totalmente invertidos.



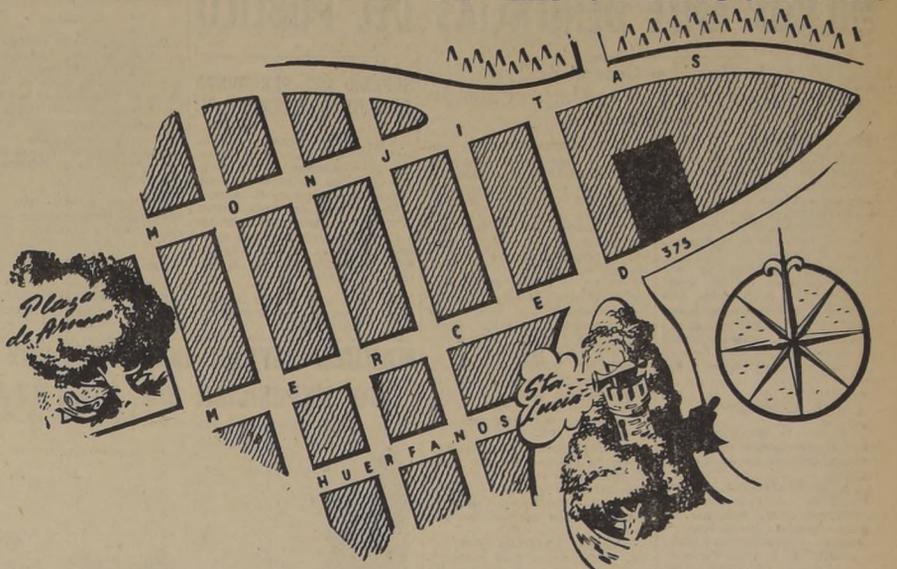
**DIRECTIVA DEL DIRECTORIO DE LA SOCIEDAD.**—De izquierda a derecha: señores Carlos Fuenzalida Paque, director; Renato Jorquera Venegas, vicepresidente; Carlos Urenda Zegers, gerente; y Jorge Cornejo L., inspector de cuentas.

El programa para siempre el nombre de esa prestigiosa organización gremial a los intereses de los empleados particulares, y en el caso, que ahora parece muy posible, de que se defina definitivamente la personalidad del gremio, en su carácter de institución comercial y social manteniendo permanentemente unidos en una actividad extragremial a todos aquellos que dieron vida a la CONEP y que la han conservado y prestigiado por tantos años.

\$ 5.000.000, que seguramente irá aumentando paulatinamente a medida que se vayan materializando las aspiraciones de sus fundadores, construirá en el terreno de calle Merced N.ºs 371 y 375 de esta ciudad, el primer Hogar Social de los Empleados Particulares de Chile. Se tiene el propósito de concentrar en el edificio, las oficinas de la CONEP, de sus Sindicatos y Personales, Servicios Sociales, el Club de los Empleados Particulares, etc., etc. El pro-

gramma de esta sociedad permitirá al Gremio el acceso a las inversiones en acciones, que le negó la Ley de Empleados Particulares promulgada el año 1925. Mediante pequeños aportes mensuales, que representarán una pequeña proporción de sus sueldos, irán adquiriendo acciones de una Sociedad comercial, que representarán real, si no jurídicamente, una cuota en el dominio de bienes raíces, que descarta toda noción de riesgo inherente a una empresa

**EL DIRECTORIO DE LA SOCIEDAD**  
Preside el Directorio de la



Ubicación del inmueble adquirido para "Inversiones y Rentas Conep S. A."

**EL EDIFICIO PROYECTADO**  
El edificio que se proyecta construir en la propiedad adquirida una vez demolida la actual construcción y cuyo costo bordeará la suma de \$ 8.000.000 contará en el subterráneo con salas de billar, billares, ping-pong, paitiroque, baños, etc. etc., reservados para los socios; en el 1.º piso con locales comerciales; en el 2.º y parte del 3.º, con las oficinas de la CONEP y de sus Sindicatos y Personales y una gran sala de asambleas, conferencias y exhibiciones cinematográficas con capacidad para 300 personas; en parte del 3.º, 4.º y 5.º pisos,

departamentos para habitación y oficinas para profesionales; en el 6.º el Club Social de los Empleados Particulares con biblioteca, salones, salas de entretenimientos, circuitos de ajedrez, bridge etc., etc., que se complementará con el subterráneo; y en el último piso un espacioso y elegante restaurant y boite que dispondrá de una amplia terraza.

La distribución del edificio asegura una rentabilidad conveniente que garantiza el pago de dividendos satisfactorios a los accionistas, desde el momento que aun el Club Social, Restaurant y Oficinas de la CONEP representarán ingre-

dos para la Sociedad ajustados a los espacios que ocupen, de acuerdo con los estudios preliminares que se han hecho.

**ACCIONISTAS**  
La Sociedad cuenta con 850 accionistas. Cabe destacar el entusiasmo que han demostrado los empleados de diversas firmas comerciales por suscribir acciones, entre las que se ha entablado una verdadera competencia por entrar la mayor cuota, sobresaliendo, entre otras: Cia. Salitrera Anglo Chilena, Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, Britley y Cia., S. A. C. Cia. Manufacturera de Papeles y Cartones Puente Alto, Cia. Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, The Lautaro Nitrate Co. Ltda., Caja de Previsión para EE. del Salitre, Lúer, Paye y Cia., Establecimientos Gastón Rudolf, S. A., José Medvinsky S.; S. A. C. Saavedra Bénérd; Cia. Imperial de Industrias Químicas; Casa "Domo"; Soc. Química Nacional "Soquina"; Curphey y Cia. Ltda.; Cia. de Seguros "La Fenix Chilena"; Weir, Scott y Cia.; Besa y Cia. Ltda.; Soc. Cooperativa de Consumos de EE. PP.; Casa Muzard; Marcos Rodríguez Barceló; Establecimientos Químicos "La Cisterna"; Relojería Tic-Tac; César Herranz y Hnos.; Librería y Editorial Nascimiento; The Central Agency, Ltd.; Librería e Imprenta Artes y Letras; Litografía Marinetti Ltda.; Kegan, S. A. C.; Schain Hnos. Ltda.; Lange y Cia.; Gibbs y Cia. y otros.

## PROYECCIONES FINANCIERAS DE LA SOCIEDAD

Debemos tener ocasión de contar con el presidente y el gerente de "Inversiones y Rentas Conep S. A.", y por su conducta de momentos de su enorme trascendencia económica, social y gremial.

Las posibilidades de la sociedad en cuanto a aumentos de capitales son enormes, pues solo en Santiago la CONEP tiene más de 15.000 afiliados y casi el 50 por ciento del capital inicial esto es, \$ 2.500.000— se colocarán en 1.000 acciones más o menos, lo que representa un promedio de alrede-

antes de tres años la sociedad tendrá un capital de más de \$ 15.000.000.

**LA SOCIEDAD EN PROVINCIAS**  
Mucho interés hay entre los empleados particulares de provincias por suscribir acciones, sin embargo, el directorio ha deseado colocar íntegramente el

capital inicial en Santiago, dado que por el momento nada efectivo puede ofrecerse a las provincias. Desde luego, en muchas de ellas no resultan convenientes las inversiones en la construcción de bienes raíces pues los costos de construcción superan a los precios comerciales.

En efecto, antes de haber transcurrido 120 días desde que por primera vez se reunieron algunos miembros de la Federación Provincial de Santiago de Chile, presididos por el señor Miranda Rodríguez, con el objeto de barajar algunas ideas que venían flotando en el ambiente gremial desde su último Congreso en Concepción, se reunieron con la necesidad de contar con el Hogar Social de los Empleados Particulares, se ha reunido una suma superior a \$ 500.000.— y se han suscrito \$ 2.000.000.— de capital, se ha organizado legalmente una Sociedad Anónima y se cuenta con la propiedad donde se construirá el Hogar Social.

En el Hogar Social de los Empleados se consultará un departamento para alojar a los conferenciados que vengan a la capital.

Por otra parte, ya se han iniciado conversaciones para colocar parte de los aumentos de capitales previstos para el desarrollo de la Sociedad, entre empleados de algunas provincias, dentro de el promiso de incluir de lo que se perciba por suscripción de acciones en cada una, lo que les permitiría contar con Hogares Sociales apropiados y dignos del Gremio. En aquellas partes en que no resulte viable económicamente construir, se comprarían propiedades ya construidas.

Por el momento la Sociedad tiene instaladas sus oficinas en la calle Teatinos N.º 537, 3.º piso, donde se atiende a los accionistas diariamente de 17 a 21 horas. Se tiene el propósito de trasladarlas el próximo 1.º de

El capital autorizado le permitirá a la sociedad pagar totalmente el precio de compra de la propiedad y hará posible la construcción de la obra gruesa del edificio proyectado y la terminación total de 2 ó 3 pisos. En el curso del próximo año el capital será elevado a la suma necesaria para terminar el edificio y ahijarlo en las condiciones previstas.

Los cálculos que se han efectuado permiten presumir que

El edificio recientemente adquirido en calle Merced

El edificio que se proyecta construir en la propiedad adquirida una vez demolida la actual construcción y cuyo costo bordeará la suma de \$ 8.000.000 contará en el subterráneo con salas de billar, billares, ping-pong, paitiroque, baños, etc. etc., reservados para los socios; en el 1.º piso con locales comerciales; en el 2.º y parte del 3.º, con las oficinas de la CONEP y de sus Sindicatos y Personales y una gran sala de asambleas, conferencias y exhibiciones cinematográficas con capacidad para 300 personas; en parte del 3.º, 4.º y 5.º pisos,

El edificio que se proyecta construir en la propiedad adquirida una vez demolida la actual construcción y cuyo costo bordeará la suma de \$ 8.000.000 contará en el subterráneo con salas de billar, billares, ping-pong, paitiroque, baños, etc. etc., reservados para los socios; en el 1.º piso con locales comerciales; en el 2.º y parte del 3.º, con las oficinas de la CONEP y de sus Sindicatos y Personales y una gran sala de asambleas, conferencias y exhibiciones cinematográficas con capacidad para 300 personas; en parte del 3.º, 4.º y 5.º pisos,

**EL CAPITAL DE LA SOCIEDAD**  
El capital inicial de la sociedad se ha fijado en la suma de \$ 5.000.000 divididos en 50.000 acciones de \$ 100 clu, de las cuales se encuentran suscritas 20.300 acciones, o sea un capital de \$ 2.030.000, del que se encuentra pagado \$ 650.000.

**LA PROPIEDAD ADQUIRIDA**  
La Sociedad ha adquirido en la suma de \$ 1.350.000 incluyendo diversos muebles, la propiedad que era de la Sociedad del Canal de Maipo, ubicada en esta ciudad, calle Merced 371-375, a donde se trasladará la CONEP e instalará sus oficinas la Sociedad.

Una vez pagado totalmente el precio se demolerá el edificio antiguo que allí existe, para levantar en su lugar el nuevo a que nos referiremos más adelante.



El edificio recientemente adquirido en calle Merced

## INVERSIONES Y RENTA CONEP. S. A.

(HOGAR SOCIAL DE LOS EMPLEADOS PARTICULARES)

Por Decreto N.º 4.852, del 30 del mes ppto., publicado en el "Diario Oficial", del 3 del presente, el Supremo Gobierno ha autorizado la existencia de la Sociedad y aprobado sus Estatutos, que constan de la escritura pública suscrita el 2 del mes ppto. ante el Notario Público, don Javier Echeverría Vial.

De acuerdo con la Escritura Social, el Primer Directorio de la Sociedad está formado por las siguientes personas:

Presidente .....	Don CARLOS URENDA ZEGERS.
Vicepresidente .....	" RENATO JORQUERA VENEGAS.
Directores .....	" SANTIAGO BRURON SUBIABRE.
" .....	" JUAN SERENDEBO BEDAZ.
" .....	" JORGE MUÑOZ URREA.
" .....	" ENRIQUE FERRANDO KEUX.
Gerente .....	" CARLOS FUENZALIDA PARADA.
" .....	" MANUEL MIRANDA RODRIGUEZ.

Las facultades del Gerente constan de la Escritura Social.

Se comunica a los señores Accionistas, que la Sociedad ha adquirido en la suma de \$ 1.350.000 la propiedad ubicada en la calle Merced N.ºs. 371-375, por escritura pública suscrita el 11 del presente ante el Notario Público, don Javier Echeverría Vial. Con la misma fecha la Sociedad se ha recibido materialmente del inmueble.

**EL DIRECTORIO.**

# EMPLEADO PARTICULAR:

convierta en ORO el COBRE de sus monedas invirtiéndolas en acciones de "INVERSIONES Y RENTAS CONEP S. A."

## VALORIZACION ASEGURADA — RENTABILIDAD ADECUADA — FINALIDAD SOCIAL

Para los que tienen FE en las inversiones en Bienes Raíces y no tienen lo suficiente para adquirir propiedades individuales o desean evitarse las molestias de su administración.

# SEVERAS SANCIONES A CHOFERES DE MICROS ANTE DENUNCIAS DEL PUBLICO

### Medidas de la Dirección General de Transporte y Tránsito, para refrenar la conducta de algunos elementos

Ventiduos choferes de micros y autobuses de un empresario de estos vehículos de movilización colectiva fueron sancionados al término de la última semana por la Dirección General de Transporte y Tránsito Público, en virtud de denuncias del público comprobadas por el Servicio.

### LOS INFRACTORES

La nómina de sancionados que damos a continuación registra los hechos e infracciones en que incurrieron.

**RAUL ARAYA NEIRA**, chofer de la línea San Francisco, suspendido por cuatro días, por salirse del recorrido sin permiso.

**MANUEL DUARTE GUERRERO**, chofer de la línea Catedral, suspendido por ocho días, por tratar en forma grosera a un pasajero.

**ANSELMO MORAN VALENZUELA**, chofer de la línea Plaza Ovalle, sancionado con diez días de suspensión, por negarse a cobrar tarifa rebajada a un escolar y tratar en forma grosera a la madre que lo acompañaba.

**CARLOS ULLOA LEIVA**, chofer de la línea Avenida Matía, sancionado con diez días de suspensión por salirse del recorrido sin permiso.

**VICTOR COMNEJO HERNANDEZ**, chofer de la línea Avenida Matía, sancionado con cuatro días de suspensión por salirse del recorrido sin permiso.

**MARIO BRIONES MOYA**, chofer de la línea Avenida Matía, sancionado con cuatro días de suspensión por salirse del recorrido sin permiso.

**JUAN VARGAS BARRERA**, chofer de la línea Avenida Matía, sancionado con cuatro días de suspensión por conducir exceso de pasajeros.

**JUAN GARCIA LAURIDO**, chofer de la línea Macul, sancionado con cuatro días de suspensión, por camillar de recorrido sin permiso.

**RICARDO VILLALON HERREIRA**, chofer de la línea Vivaceta, sancionado con tres días de suspensión, por manejar a mayor velocidad y pasar a otros micros del mismo recorrido.

**CARLOS HEUSSER RIOS**, chofer de la línea Mapocho Tobalaba, sancionado con cuatro días de suspensión, por trabajar sin orden de citación de esta Dirección General.

**GENARO VARGAS MORALES**, chofer de la línea San Eugenio, sancionado con una amonestación, por negarse a dar vuelto a un pasajero que le pagaba con un billete de \$ 10.—

**JOSE ALVAREZ PAREDES**, chofer de la línea Avenida Española, sancionado con 10 días de suspensión, por manejar a mayor velocidad y desobedecer un orden de citación de esta Dirección General.

**OSVALDO ARANEDA AHUMADA**, chofer de la línea Recoleta, sancionado con quince días de suspensión, por trabajar sin tener placa para manejar buses.

**CARLOS CUADRA GACITUA**, empresario de micros de la línea Recoleta, sancionado con dos días de suspensión, por permitir que le trabaje su máquina, chofer que no está autorizado para manejar buses.

**PEDI FLORES CASTRO**, chofer de la línea San Bernardo, sancionado con ocho días de suspensión, por conducir exceso de pasajeros y cambiar de recorrido para eludir fiscalización de Carabineros.

**JULIO O. DE NUÑEZ**, chofer de la línea Matadero Palma, sancionado con quince días de suspensión, por trabajar en la locomoción colectiva sin estar autorizado.

**OSVALDO ARANEDA**, suspendido por quince días, por no terminar el recorrido.

**BENJAMIN ALVAREZ**, chofer de la línea Suñoa-Vivaceta, suspendido por seis días, por conducir exceso de pasajeros.

**NICOLAS TOMIC TOMIC**, chofer de la línea Mapocho-Tobalaba, suspendido por seis días, por no terminar el recorrido.

**MARIO LASERNA RUIZ**, chofer de la línea Mapocho-Tobalaba, suspendido por dos días por negarse a tomar pasajeros.

**PEDI FLORES CASTRO**, chofer de la línea San Bernardo, suspendido por ocho días, por cambiar de recorrido.

**DARIO ALVAREZ ALCAINO**, chofer de la línea Tobalaba, suspendido por ocho días, por no terminar el recorrido.

### SEPELIO DEL PERIODISTA DON JULIO EISSMANN V.

A las 11 de la mañana de hoy, serán sepultados los restos del señor Julio Eissmann Varas antiguo periodista de Antofagasta fallecido en la tarde de ayer.

El directorio del Hogar Social "Provincia de Antofagasta" invita a sus miembros a concurrir a estos funerales a la hora indicada debiendo encontrarse en el Cementerio General.

Hablará a nombre de la Institución, su presidente señor Francisco Hinojosa Robles.

### MANUEL RIVERA INAUGURA HOY SU EXPOSICION DE PINTURAS



Este tarde, con asistencia del Presidente de la República, tendrá lugar en la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación, con el fin de difundir ampliamente el arte y los valores chilenos con temas nacionales.

Al mismo tiempo se exhibirán también las obras de don Osvaldo Loyola.

Es esta una contribución especial del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, con el fin de difundir ampliamente el arte y los valores chilenos con temas nacionales.

### AUTO QUE MANEJABA EL HIJO DEL EX MINISTRO DEL LIBANO, SEÑOR TUENI, SE ACCIDENTO AYER

Over a las 18.20 horas, mientras manejaba el auto X N-385, patente de Santiago, el joven señor Fuad Tueni, incurrió en un brusco viraje, que pudo significarle un accidente, en el traveso de Malloco a Santiago, a la altura del fundo "Andalucía" y de la chacra "Santa Virginia", de propiedad, esta última, del señor Ernesto Prado Tagle.

El señor Tueni es uno de los hijos del malogrado diplomático libanés, señor Gabriel Tueni, recientemente fallecido en esta capital y cuyos restos serán llevados hoy, por vía aérea a su patria, ruta de Buenos Aires.

A consecuencia de la brusquedad del viraje, debido seguramente a desconocimiento del terreno, el auto sufrió ligeros desperfectos, no produciendo felizmente ninguna desgracia personal. El señor Fuad Tueni, había apresurado su viaje a Santiago para acompañar los restos de su padre a la capital argentina.

# COMBATIMOS A PARTIDO COMUNISTA POR SUS IDEAS SINO POR SU ACCION

### NUEVE VACANTES EN EDUCACION PRIMARIA

La Dirección General de Educación Primaria ha llamado a concurso de antecedentes para proveer la dirección de las siguientes escuelas:

Ilapel, escuela 1 a clase No 1; La Serena, escuela 1 a clase No 6; Valparaíso, escuela 1 a clase No 17; Valparaíso, escuela No 40, subdirección: Rancagua, escuela 1 a clase No 11; Bulnes, escuela 1 a clase No 1; Languay, escuela 1 a clase No 1; Concepción, escuela 1 a clase No 25; Yumbel, escuela 1 a clase No 2.

### PREPARATIVOS PARA CARRERA INTERNACIONAL

LA SERENA, 16.— Hoy llegará a esta ciudad don Manuel Sosa, gerente del Automóvil Club de Chile, y don Tito Martínez de Radio "América", a fin de preparar los últimos detalles de la carrera internacional, la que comprenderá en una de sus etapas de llegada a La Serena.

Este corresponsal acompañó a los visitantes conjuntamente con el comandante de Carabineros señor Norberto, a recorrer la ruta que seguirán los volantes a la entrada y salida de la ciudad.

Se han dispuesto especiales medidas de seguridad para el público que adoptará Carabineros.

Se calcula que los corredores arribarán a esta ciudad a las 17 horas del lunes 24. La partida de La Serena será dada entre las 5 y las 7 horas desde la tenencia de Carabineros de Peñuelas.

El Insenlero de la Provincia, asesorado por el comandante de Carabineros y don Hernán Stock, fueron encargados de la atención de los corredores y control de la prueba.

### MUSICA

**COROS DE LAS ESCUELAS PRIMARIAS DE LA SERENA**

Esta tarde a las 18.30 horas harán su presentación en el Teatro Caupulicán los Coros de las Escuelas Primarias de La Serena. Estos coros son dirigidos por el maestro serenseño, señor Humberto Banda Ledesma, y su formación data desde el año 1945.

Actuaron con los auspicios del Departamento de Cultura y Publicaciones, en la Sala de Audiencias del Ministerio de Educación.

### CON GRAN CONCENTRACION SOCIAL CLAUSTRARON SU CONFERENCIA NACIONAL

### AMPUERO EXPLICÓ LA POLITICA DEL PARTIDO

En la mañana de ayer se efectuó con éxito en el Teatro Caupulicán, la concentración del Partido Socialista, con la cual clausuró este partido la Conferencia Nacional que se venía desarrollando en el Centro Republicano Español.

El acto comenzó a las 10 horas, con asistencia del Comité General, encabezado por el secretario general don Raúl Ampuero, parlamentarios y jefes de las delegaciones de provincias.

Las diversas apostentaduras del teatro se encontraban llenas de militantes que lucían sus insignias y estandartes.

EL ACTO

Océna de las 9 horas, empezaron a llegar al Teatro Caupulicán las diversas seccionales de Santiago del Partido Socialista, y delegaciones rurales y de algunas ciudades, tales como Valparaíso, Quilota, etc.

El público fué aumentando hasta el extremo de que al iniciarse la concentración, cerca de las 11 horas, las apostentaduras del teatro se encontraban totalmente ocupadas, en tanto que cientos de personas se estroñaban en los pasillos que apenas podían contener a la concurrencia.

A esa hora, usó de la palabra el secretario regional, don Aniceto Rodríguez, quien en una brillante improvisación, saludó a las delegaciones venidas desde los más apartados puntos del país, incluyendo a Chile, por el sur, e Iquique, por el norte.

DELEGACIONES FRATERNALES

En el proscenio se encontraban el secretario general socialista, señor Raúl Ampuero; el subsecretario general, don Humberto Soto; miembros del Comité Central; la Brigada Parlamentaria Socialista, y delegaciones fraternales de los partidos de Izquierda Democrática, entre los que cabe mencionar a los representantes democráticos y radical-democráticos.

Se hicieron presentes también en el proscenio, doña Mercedes Ferrín, diputada venezolana del Partido Acción Democrática y una representante del Partido Socialista de Bolivia.

En esta oportunidad usaron de la palabra, el secretario general, señor Raúl Ampuero; el secretario regional, señor Aniceto Rodríguez, y en último término, el miembro del Comité Central, señor Eugenio González, quien tuvo decidida participación en la redacción del nuevo programa.

LLAMADO A LOS TRABAJADORES

El discurso del secretario general señor Ampuero, se distinguió por sus ataques al comunismo internacional, al cual señaló como un instrumento de perturbación que por el contrario, el Partido Socialista, se preocupa de servir los intereses de los trabajadores y de la civilización occidental.

El señor Ampuero hizo un fervoroso llamado a los trabajadores para luchar por el programa socialista que busca el bienestar material y espiritual de los desheredados.

BREVES DE POLITICA

JUNTA EJECUTIVA DEMOCRATICA. — Celebrará sesión ordinaria mañana a las 19 horas en el local del Partido, para ocuparse de la situación política.

JUNTA EJECUTIVA CONSERVADORA. — La Directiva del Partido Conservador se reunirá mañana a las 19 horas, para seguir considerando lo relacionado con el Tratado Comercial con Argentina.

A esta reunión concurrirán todos los parlamentarios.

JUVENTUD RADICAL-DEMOCRATICA. — A mediodía de ayer la Juventud Radical-Democrática de Santiago celebró una reunión en la cual se analizó el momento político y la labor desarrollada por los organismos juveniles del Partido. Alrededor de las 13 horas, se efectuó un almuerzo de camaradería en los comedores del local de esa colectividad política.

### Palabras de Aniceto Rodríguez y Eugenio González

El señor Aniceto Rodríguez, secretario regional, en un acto de gran emoción, expresó su satisfacción por la participación de los delegados de las diversas seccionales y fraternales, y por el éxito de la Conferencia Nacional. Señaló que el programa del Partido Socialista es el programa de los trabajadores y de la civilización occidental, y que el Partido Socialista se preocupa de servir los intereses de los trabajadores y de la civilización occidental.

El señor Aniceto Rodríguez, secretario regional, en un acto de gran emoción, expresó su satisfacción por la participación de los delegados de las diversas seccionales y fraternales, y por el éxito de la Conferencia Nacional. Señaló que el programa del Partido Socialista es el programa de los trabajadores y de la civilización occidental, y que el Partido Socialista se preocupa de servir los intereses de los trabajadores y de la civilización occidental.

### PETICION DE LOS EMPLEADOS DEL "LUCERNA"

Ayer visitaron LA NACION, más de 20 empleados de la Confitería "Lucerna", en representación de los 150 empleados del establecimiento, para hacer presente que la clausura por diez días decretada por el Comisario a la hora de trabajar les afecta en una forma directa, ya que durante ese lapso, dejarán de recibir porcentajes y propinas.

Agregaron que el motivo de la clausura, fué una pequeña balanza que desde hace algunos días se encontraba con un pequeño desperfecto, que no afectaba en lo más mínimo al público y que tal vez un exceso de celo funcional ha dado origen a esta grave medida.

Nos solicitaron, hicieramos llegar al Comisario General de Substancias y Precios, la petición colectiva del personal, en el sentido de que se cumpla la rigida medida adoptada por una multa u otra sanción, que no obligue al cierre del establecimiento.

Finalmente, nos pidieron nuestra intervención para que los representantes de este personal puedan conseguir una audiencia con el Comisario General señor Tedo Gálvez Vera, a quien le exponerán personalmente hechos relacionados con esta clausura.

### SOBRE FISICA APLICADA A LA MEDICINA HABLARA HOY PROF. ZOUCKERMANN

Sobre el tema "Progresos recientes en física aplicada a la Medicina", hablará hoy, a las 18.45 horas, en el aula magna del profesor señor M. R. Zouckermann, de la Universidad de París y de la Universidad de Chile. Con ayuda de proyecciones luminosas, el profesor Zouckermann disertará acerca de las novedades en física del átomo, las substancias radioactivas artificiales, la energía del átomo, los isótopos y otros palpitantes problemas de la física moderna.

### Diferendos...

(DE LA PAGINA 13)

Se pusieron decididamente de parte del señor Zárate, agudizando el conflicto en el Consejo Provincial que preside el señor José Hidalgo y que integran los señores Alberto Bodeguer, Rafael Villablanca, Manuel Palacios, Julio Quezada y Vicente Cebeda.

En vista de la gravedad de la situación, el señor Rosende tomó a su cargo la solución del problema, iniciando sus gestiones el sábado en la tarde.

Inmediatamente después de su arribo a Iquique, conferenció durante una hora con la directiva que preside el señor Hidalgo, dirigiéndose después al local de la Asamblea, donde se encontraba el directorio presidido por el señor Zárate, con los cuales conversó por espacio de dos horas y media.

Al término de esta reunión se habrá llegado al acuerdo en principio, de designar una nueva directiva regional, tomando en consideración que el Consejo Provincial, tiempo atrás había presentado la renuncia de sus cargos.

La nueva directiva regional será designada próximamente por el Consejo Ejecutivo Nacional del Partido.

Refiriéndose a este problema el señor Rosende, nos declaró: "Creo que llegaremos rápidamente a solucionar integralmente estas divergencias y dificultades. Estoy satisfecho de los resultados hasta aquí obtenidos".

Por otra parte, en conversaciones que hemos sostenido con personeros de ambas corrientes, hemos podido comprobar que existe identidad de ideas y propósitos frente a todos los problemas fundamentales, entre ambos grupos. Dificultan un real entendimiento, sólo cuestiones de orden personal, fácilmente eliminables. Así, por ejemplo, tanto los dirigentes provinciales como locales, coinciden en apoyar al Presidente de la República y al CEN frente a los últimos acontecimientos que son de conocimiento público.

Las razones de orden personal han influido para que, a pesar de esta identidad de ideas, los organismos del partido en Iquique,

que, carecieran de comunidad de acción.

Se considera que la eficaz intervención del señor Rosende ha sido altamente positiva y beneficiosa, pues ella permitirá presentar un partido fuertemente unido en esta zona.

El Consejo Provincial de Tarapacá controla a las siguientes Asambleas: Arica, Putre, Buñín, Pisagua, Huara, Pozo Almonte, Pica e Iquique. (JAIME SILVA, Enviado Especial).

### COMO TRABAJA LA JUVENTUD

IQUIQUE, 16.— La Juventud Radical de Iquique realiza una labor digna de ser imitada por las juventudes de todos los partidos. Ha organizado el Instituto "Pedro Aguirre Cerda", dando instrucción a más de cien alumnos de ambos sexos.

Este Instituto amplía los conocimientos de jóvenes estudiantes que noche a noche concurren a clases, las que se efectúan en el local de la Asamblea Radical de esta ciudad, con los siguientes cursos: matemáticas, castellano, laquigrafía, dactilografía, redacción comercial y contabilidad.

La Juventud Radical iquiqueña abraza los propósitos de quintuplicar la actual matrícula para solicitar en seguida al Gobierno la autorización correspondiente para extender títulos válidos a sus alumnos.

El directorio de la Juventud Radical está integrado por: Haroldo Oliva, que lo preside; Enrique Young, secretario general; Jorge Gafas, tesorero; Oscar Galleguillos, secretario de cultura; Orlando Zapata, de prensa y propaganda; Manuel Cortez Hidalgo, de actas; y Edwin Mix Toro, secretario sindical.

LA ASAMBLEA RADICAL

La Asamblea Radical de Iquique cuenta con 782 miembros y segunda decididamente la acción cultural y social de la Juventud. Preside este organismo, el actual Alcalde de Iquique, don José Zárate, ocupando la primera y segunda vicepresidencia, don Alberto Maturana y Felisa Castillo, respectivamente. Vocales, los señores Luis Seróveda, Idalia Carroza, Arturo Vascero, Ramón Gómez, Haroldo Oliva y Rafael Miquel.

Constituida en 28 de Abril de 1943. Autorizada por Decreto Supremo N.º 1780, de 28 de Mayo de 1943. S. A. DIARIO "EL SUR" DE AURELIO LAMAS

ACTIVO		PASIVO		
<b>ACTIVO INMOVILIZADO</b>		<b>PASIVO NO EXIGIBLE</b>		
Terrenos y edificios	\$ 8.828.130.71	Capital y reservas:		
Maquinarias	3.287.742.77	Capital suscrito y pagado, dividido en 500.000 acciones de \$ 20 cada una	\$ 10.000.000.—	
Accesorios, herramientas y enseres	797.251.85	Reservas:		
Menos: fondo de amortizaciones	\$ 12.912.125.33	Legal	\$ 182.860.50	
	931.650.56	Especial	1.200.000.—	
	\$ 11.981.494.77	Futuros dividendos	326.966.24	
<b>ACTIVO REALIZABLE</b>		Reglamentarias	1.709.826.74	
Existencias al costo		Revalorización bienes raíces	\$ 508.600.—	
Productos agropecuarios	\$ 1.525.260.06	Fluctuación de valores	29.213.—	
Materias primas y materiales	3.204.756.21		887.813.—	
	\$ 4.730.025.27	<b>PASIVO EXIGIBLE</b>		
<b>Activos deudores:</b>		A largo plazo:		
Por facturas y en cuenta corriente	4.114.494.45	Con garantía hipotecaria y prenda agraria	\$ 1.600.294.68	
Acciones y bonos	153.175.—	A corto plazo:		
	\$ 8.907.694.72	Documentos por pagar	\$ 3.064.765.18	
<b>ACTIVO DISPONIBLE</b>		Varios acreedores	553.577.16	
Caja y Bancos		Depósitos en cuenta corriente	685.208.47	
ACTIVO TRANSITORIO			4.303.550.81	
Gastos diferidos	127.757.04	Depósitos de accionistas	743.081.82	
	473.144.65	<b>PASIVO TRANSITORIO</b>		
	\$ 21.580.091.18	Provisión de participaciones		
<b>DEBE</b>		Leyes sociales e impuesto a la renta		
Acciones del Directorio en garantía	\$ 50.000.—	<b>GANANCIAS Y PERDIDAS</b>		
Letras descontadas	265.914.—	Utilidad del ejercicio		
	\$ 315.914.—	<b>CUENTAS DE ORDEN</b>		
<b>PERDIDAS</b>		Garantía del Directorio		
<b>AMORTIZACIONES Y CASTIGOS</b>		Responsabilidad sobre letras descontadas		
<b>GASTOS GENERALES</b>				
Sueldos, jornales y leyes sociales:	\$ 515.166.62			
Directorio	\$ 347.933.39			
Empleados y obreros	6.878.278.68			
	\$ 7.226.212.07			
Arriendos, luz, fuerza, agua, correo, telégrafo y teléfonos; seguros, útiles de escritorio, etc.	1.783.939.11			
	9.010.151.18			
<b>CONTRIBUCIONES E IMPUESTOS</b>				
Bienes raíces, patentes, timbres y papel sellado, impuesto a la renta, etc.	266.574.80			
<b>GASTOS FINANCIEROS</b>				
Intereses hipotecarios sobre préstamos y descuentos sobre documentos	388.901.78			
	1.094.307.90			
	\$ 11.275.102.28			
<b>UTILIDAD</b>				

**CUENTAS DE GANANCIAS Y PERDIDAS POR EL PERIODO DE UN AÑO TERMINADO EN 30 DE JUNIO DE 1947**

CANTAS DE GANANCIAS Y PERDIDAS		EXPLORACION	
<b>ACTIVO</b>		Deducido el costo de los materiales y gastos de distribución y ventas. Incluye los ingresos por la producción de los fondos de la Sociedad	
<b>PERDIDAS</b>		DIVERSOS	
AMORTIZACIONES Y CASTIGOS		Producido de acciones y otras entradas	
GASTOS GENERALES			
Sueldos, jornales y leyes sociales:			
Directorio			
Empleados y obreros			
Arriendos, luz, fuerza, agua, correo, telégrafo y teléfonos; seguros, útiles de escritorio, etc.			
CONTRIBUCIONES E IMPUESTOS			
Bienes raíces, patentes, timbres y papel sellado, impuesto a la renta, etc.			
GASTOS FINANCIEROS			
Intereses hipotecarios sobre préstamos y descuentos sobre documentos			
UTILIDAD			
GUBERNAMENTO PERALTA R., Contador N.º 2426			

De conformidad con los estatutos de la S. A. Diario "El Sur" de Aurelio Lamas, Empresa Periodística y de Renta, hemos revisado el Balance General que precede con los libros y documentación, encontrándolo conforme.

AGUSTIN RUIZ CID

Hemos revisado el Balance General que antecede con los libros de contabilidad y documentación de la Sociedad Anónima "El Sur", de Aurelio Lamas, Empresa Periodística y de Renta, y recibiendo las explicaciones requeridas.

CERTIFICAMOS que en nuestra opinión, el mencionado Balance ha sido hecho en debida forma para demostrar la situación financiera de la Sociedad.

SANTIAGO, 18 de Octubre de 1947.

AURELIO LAMAS I., Gerente.

ENRIQUE MARTINEZ IBIETA

ROBINSON, PRICE Y ROBINSON, Contadores Revisores.

# HOY SE INICIA LA MATRICULA PARA LOS CURSOS DE VERANO

## PERFECCIONAMIENTO DE MAESTROS PRIMARIOS

Los maestros primarios recibirán las inscripciones de matrícula para los cursos de perfeccionamiento de maestros primarios de la Universidad de Chile, en la Secretaría de la Esc. de Temporalidad de la Casa Central, oficina 1, a las 9 horas de la mañana.

Los cursos de perfeccionamiento de maestros primarios son:

- 1) Inicialización de la enseñanza.
- 2) El método de enseñanza.
- 3) Inicialización de la enseñanza.
- 4) Fundamentos de la enseñanza.
- 5) Fundamentos de la enseñanza.
- 6) Fundamentos de la enseñanza.
- 7) Fundamentos de la enseñanza.
- 8) Fundamentos de la enseñanza.
- 9) Fundamentos de la enseñanza.
- 10) Fundamentos de la enseñanza.
- 11) Fundamentos de la enseñanza.
- 12) Fundamentos de la enseñanza.
- 13) Fundamentos de la enseñanza.
- 14) Fundamentos de la enseñanza.
- 15) Fundamentos de la enseñanza.
- 16) Fundamentos de la enseñanza.
- 17) Fundamentos de la enseñanza.
- 18) Fundamentos de la enseñanza.
- 19) Fundamentos de la enseñanza.
- 20) Fundamentos de la enseñanza.
- 21) Fundamentos de la enseñanza.
- 22) Fundamentos de la enseñanza.
- 23) Fundamentos de la enseñanza.
- 24) Fundamentos de la enseñanza.
- 25) Fundamentos de la enseñanza.
- 26) Fundamentos de la enseñanza.
- 27) Fundamentos de la enseñanza.
- 28) Fundamentos de la enseñanza.
- 29) Fundamentos de la enseñanza.
- 30) Fundamentos de la enseñanza.
- 31) Fundamentos de la enseñanza.
- 32) Fundamentos de la enseñanza.
- 33) Fundamentos de la enseñanza.
- 34) Fundamentos de la enseñanza.
- 35) Fundamentos de la enseñanza.
- 36) Fundamentos de la enseñanza.
- 37) Fundamentos de la enseñanza.
- 38) Fundamentos de la enseñanza.
- 39) Fundamentos de la enseñanza.
- 40) Fundamentos de la enseñanza.

# FOCO DE INFECCION Y EXPRESION DE MISERIA



Don Juan Aravena, alcalde de San Miguel, señorita Emma Cuevas y señor Pedro Alarcón, regidores de la comuna, encabezaron una columna de 80 jóvenes y niñas estudiantes de Periodismo en la Universidad de Chile, que defendiéndose del ataque de las moscas y tapándose las narices lograron penetrar ayer en el más grande 'cauchero' de Santiago, Sierrabolla con Zañjón de la Aguada.

Expresó el señor Aravena: 'El Municipio de San Miguel, inútilmente ha luchado porque la Municipalidad de Santiago, busque otra manera de eliminar sus basuras. S. E. el Presidente de la República, y el alcalde, señor Salas, prometen suprimir este foco de inmundicias. Hasta ahora nada se ha hecho.'

Expresó el señor Ignacio Parrar Benítez, representante del Centro de Vecinos de la Población 'Vicente Navarrete' de la Caja de la Habitación Popular: 'Es esto algo que no puede tolerarse más. Aquí se crían todas las moscas que invaden nuestra población, infectan a nuestros hijos y diseminan las pe-

# XI SALON ANUAL DE FOTOGRAFIAS

El Club Fotográfico de Chile ha resuelto prorrogar hasta el 25 de noviembre el plazo para la recepción de trabajos destinados al XI Salón Anual de Fotografías, en atención a que se ha retardado la apertura de la Exposición de Pintura que la Sociedad Nacional de Bellas Artes presentará en su palacio 'La Alhambra', don de también se realizará este salón y, por consiguiente, la inauguración de éste deberá ser postergada hasta después del 10 de diciembre próximo.

Esta postergación permitirá a nuestros profesionales y aficionados que aún no lo han hecho, enviar fotografías al XI Salón, con lo cual podríamos competir con menos desventajas con los más famosos fotógrafos estadounidenses, suecos, españoles, austriacos, argentinos, brasileños, uruguayos, cubanos, canadienses, hawaianos, etc. que han remitido magníficas fotografías y transparencias en colores (kodachromes), para este torneo artístico chileno que reventará como puede verse, caracteres internacionales.

Los trabajos se reciben diariamente de 18 a 20 horas, en el local del Club Fotográfico de Chile, Huérfanos 1233, segundo piso, oficina 15, y las consultas sobre el concurso pueden hacerse al teléfono 6828, dentro de las horas indicadas, excepto los sábados.

# EL 105º ANIVERSARIO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

La Universidad de Chile celebra el 105º aniversario de su fundación, con diversos actos comprendidos entre el 15 y el 24 del presente.

El sábado recién pasado se inició el programa con una audición, por Radio 'La Americana', a las 22 horas, basada en el libro de Arciniegas 'El estudiante de la mesa redonda'.

Ayer, con todo brillo, en el Teatro Municipal, se estrenó la obra 'Judith'. Esta representación estuvo a cargo del Teatro Experimental y bajo la dirección de Oscar Beregi.

Mañana dictará una conferencia don Guillermo Feliú Cruz, sobre 'Figuras de 1942', en el Salón de Honor, a las 18.30 horas.

El siguiente programa se desarrollará el miércoles:

A las 12 horas, oferta floral en el monumento a don Andrés Bello, por el Rector de la Universidad señor Juvenal Hernández.

A las 18.30 horas, acto solemne en el Salón de Honor: discursos de los señores Juvenal Hernández, Rector de la Universidad de Chile; Juan Antonio Iribarren, presidente de la Fundación Andrés Bello y Andrés Feliú, presidente de la Federación de Estudiantes de Chile. Actuará el Coro de la Universidad de Chile.

A las 22 horas, Clásico Universitario, Estadio Nacional.

A las 22.30 horas, audición por la Cadena Radial de Radio Cooperativa Vitaliccia, de Antofagasta a Punta Arenas 'La Universidad en el Corazón'. Esta audición se desarrolla debido a la gentileza de la Asociación de Broadcasting de Chile.

# LA COOPERATIVA DE CONSUMO 'LA UNIDAD'

Por el Ministerio de Economía y Comercio fué despachada la autorización legal correspondiente para la constitución de esta institución económico-social, cuya finalidad principal será la de cooperar a la campaña pro abaratamiento del costo de la vida.

Los organizadores de esta Cooperativa procederán en el curso de la presente semana a dar cumplimiento a las instrucciones impartidas por el Comisario General de Subsistencias.

# DIRECTORA DE ESCUELA N.º 135 DE VALPARAISO

Por decreto N.º 9.558 ha sido nombrada directora de la Escuela Superior N.º 135 de Valparaíso, con asiento en Limache, la profesora de la Escuela N.º 58 de Santiago, señora Isabel Rodríguez Ponce.

# MAÑANA

9.30 a 12.30 y 14 horas adelante

PREMIATE DE ROPA

La Sucursal N.º 4 de la

CAJA DE CREDITO POPULAR

PABLO 2461-2471

Préstamos concedidos

Marzo de 1947 y vendidos

en septiembre de 1947

por la Sucursal número 4.

EXHIBICION: Hoy, de 10 a 15 hrs. adelante.

# OPORTUNIDADES CASAS

- POBLACION LOS GRAFICOS, comedor, dos dormitorios, baño, cocina, jardín. Terreno 9 x 18.
- JOAQUIN PEREZ, Quinta Normal, casa habitación con local comercial. Seis piezas, baño, cocina. Además, galpón industrial, local con cortinas metálicas.
- MADRID, hall, comedor, tres dormitorios, cocina, baño, galpón en el fondo.
- LOS PAMPEROS, Recoleta, hall, comedor, dos dormitorios, baño, cocina.
- OLIVOS lado Independencia, hall, comedor, tres dormitorios, baño, cocina, etc.
- SOTOMAYOR, hall, comedor, escritorio, salón, tres dormitorios, baño, cocina, dependencias y patio.
- DUBLE ALMEYDA, Ñuñoa, bungalow, hall, comedor, escritorio, cuatro dormitorios, baño, cocina, dependencias.
- ALVAREZ TOLEDO, Lo Ovalle, hall, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, dependencias. Galpón. Terreno 15 x 58.
- LEON PRADO, Gran Avenida, preciosa quinta, dos mil metros, bungalow, living, comedor, tres dormitorios, baño, cocina, etc., árboles frutales.
- MANUEL MONTT, esquina, próximo Providencia, living, comedor, tres dormitorios, baño, cocina, dependencias.
- COPIAPO inmediato Portugal, dos casas independientes, hall, living, comedor, dos y tres dormitorios, baño, cocina, dependencias, calefacción a gas. Pinturas oleo. Parquet. Jardín, etc.
- FEDERICO FROEHEL, chalet dos pisos, asimétrico, compuesto de hall, living, comedor, escritorio, cocina, despensa, pieza y servicios empleados, jardín, patio, garage, gallinero. 2.º piso: hall, tres dormitorios, baño y medio.
- SUCRE, lado Salvador, magnífico chalet asimétrico, recién ocupado, hall, living con chimenea, bar, comedor, cocina, repostería, despensa, toilette vestíbulo, cuatro dormitorios, uno y medio baño, nursery, etc.

# SITIOS

- metro. Guayaquán, lado camino al Volcán. Luz y agua potable.
- metro. La Obra, frente estación, 24 x 62, único sitio.
- metro. El Quisco, Santa Juana, 20 x 40.
- metro. Avenida Echenique, La Reina, 25 x 100, urbanizado.
- metro. José Arrieta, Los Guindos, 133 x 93, casa cuidador.
- metro. Chile Films, 24 x 43, urbanizado.
- metro. Príncipe de Gales, frente al Grange, 20 por 70.
- metro. Avenida Egaña, lado Plaza Egaña, 25 por 60.
- metro. Angamos, entre Jofré y Marín, 11.40 por 25.50.
- tercera Avenida, San Miguel, 10 x 50, urbanizado.
- lado Avenida Larrain, 20 x 40, urbanización completa.
- Los Pájaros esquina Alfredo Nobel, Maucú, 35 por 16.
- Avenida Pirineos, 20 x 30, urbanizado.
- Avenida Pirineos, 18 x 50.
- Avenida Trinos, frente Municipalidad Cisterna, 35 x 50.
- Almirante Pastene, Providencia, 19 x 25, urbanizado.
- Seminario, Providencia, 14 x 20, urbanizado.

# PARCELAS

- metro. Alvaro Casanova, La Reina, 100 x 125, obra gruesa semilevantada. Deuda \$ 80.000. Caja EE. PP.
- Paradero 36, 2 hectáreas 3/4 hectáreas viñas.
- Onofre Jarpa, La Reina, 90 x 200, cerrada, plantada con limoneros.
- La Chacota, 100 x 200, frente camino pavimentado, toda plantada, tiene bungalow sólido compuesto de hall, living, comedor, cuatro dormitorios, cocina, baño, dependencias. Se puede vender por partes.
- Avenida Echenique, 50 x 126, plantada, tiene bungalow nuevo, living, comedor, dos dormitorios, baño, cocina, servicios, plantada árboles frutales de dos años.

# NORMA ZABAL Y VINE LTDA.

SOC. COMERCIAL DE CONSTRUCCIONES

AGUSTINAS 972 - MATIAS COUSINO 150 - OF. 728

# PETICIONES DE LOS EMPLEADOS SEMIFISCALES

El Comando Nacional de Empleados Semifiscales se entregará en la presente semana con el Presidente de la República a fin de tratar con S. E. la condonación de los préstamos dados a cuenta del proyecto de ley Faivovich-Bossay sobre mejoramiento económico de estos personales; solicitar que mientras se legisle sobre la condonación de éstos, la Contraloría General de la República suspenda las órdenes dadas de reintegro de estos préstamos; reconocimiento de las gratificaciones legales de la Ley 7295, cuyo pago se desea suspender con desconocimiento de claras disposiciones jurídicas en vigencia; además pedir se rectifiquen encasillamiento mal hecho en algunas instituciones semifiscales que han producido trastornos en la carrera fundatoria de empleados meritorios y la reforma del actual Estatuto Administrativo para estos servidores.

# NECESITA AYUDA ECONOMICA LA SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES

La directiva de la Sociedad Protectora de Animales 'Benjamín Vicuña Mackenna' ha solicitado la cooperación de la prensa en general, para hacer un llamado a todas las personas que simpatizan con sus postulados, con el objeto que ayuden a salvar la situación económica de la institución, pues, con el costo de la vida y los subidos gastos de los sueldos de su personal y la mantención de sus servicios de clínica veterinaria, ambulancias, inspección, etc., se verá en la necesidad de suprimir varias de sus actividades por la falta de recursos.

El ex senador don Cristóbal Sáenz, atendiendo a esta llamada, ha obsequiado un hermoso potrillo de fina sangre, de dos años, llamado 'Recurso', hijo de Knockout y Recoleta, medio hermano de 'Recoleta' ganador clásico y de \$ 141.000 en premios, para ser usado a beneficio de la Sociedad Protectora de Animales.

En la reunión de ayer del Club Hípico, se exhibió el potrillo 'Recurso' siendo muy bien recibido por el público, dando los fines de beneficencia a que está destinado. El próximo domingo se llevará a Hipódromo Chile, para que los amantes de la hípica, tengan también facilidades para adquirir sus buletos.

# DECLARACION DE LA EMBAJADA DEL ECUADOR EN CHILE

La Embajada de Ecuador en Chile nos entregó ayer la siguiente declaración oficial, sobre los últimos acontecimientos producidos en la República hermana, la que publicamos textualmente:

'Como las agencias cablegráficas han transmitido al exterior informaciones sobre los acontecimientos habidos en el Ecuador, a raíz de las últimas elecciones municipales, las mismas que se realizaron dentro de la mayor tranquilidad y pureza electoral, garantizadas por el Gobierno y Tribunales competentes, la Embajada del Ecuador en Santiago estima necesario hacer conocer que elementos exaltados, carentes de todo respaldo, trataron de suscitar desórdenes aislados en Quito, intentos que fracasaron y fueron rechazados por la ciudadanía, quienes, por unanimidad expresiones de adhesión, han manifestado al Gobierno, Constituciones del Ecuador su repudio ante cualquier intento de perturbar la paz de la República. El Coronel Mancheno, voluntariamente pidió al Gobierno del Ecuador trasladarse a Buenos Aires, lugar al cual ha viajado. En el Ecuador reina absoluta e inalterable tranquilidad y no existe ningún intento de perturbación de las actividades dentro del país se desenvuelven normalmente y la ciudadanía toda dedicada a sus labores de trabajo, fuente fecunda de engrandecimiento universal.'

# EX ALUMNOS LICEO 'MANUEL DE SALAS'

El Centro de Ex Alumnos del Liceo Experimental 'Manuel de Salas', de acuerdo con el informe que ha dado curso a diversas iniciativas culturales y sociales de beneficio para la comuna de Ñuñoa y que han servido para mantener vivo entre los ex alumnos el recuerdo y el cariño por su colegio, en la ayuda de su directora, señorita Filomena Barrios Tirado y del alcalde de Ñuñoa, señor José María Nuño, se cuenta ya con cierta suma de dinero para dar comienzo a la instalación de un refugio escolar en terrenos del Liceo en El Tabo, el que dará oportunidad de esparcimiento y saludable recreo a alumnos, ex alumnos y padres y apoderados de la sesión de recepción al año en los últimos días de noviembre, a todos los ex alumnos de dicho establecimiento.

# PLANCHAS

Recibimos órdenes por trabajos de: alisar planchas y tambores, bajadas, canales, cables hasta 3 metros de largo, curvar, doblar y acanalas. RUCANALAN planchas usadas en mal estado. Corredoras para cortinas y persianas.

FABRICA DE CANALIZACION DE FIERRO

MATUCANA N.º 551

# AZULEJOS INGLESES VERDES

Carlos Godoy M.

Agustinas 1269,

PISO 2º

FONO 82222

# DIVORCIOS, NULIDADES MATRIMONIO,

RAMITAN ABOGADOS.

RAPIDEZ, ECONOMIA

MORANDE 542,

Of. 5.

De 10 a 12.30 y de 5.30 a 6.30

# RECURRENTE ENFERMEDADES. CREO QUE LAS MOSCAS QUE LLEGAN AL CENTRO DE SANTIAGO, PROVIENEN DE ESTE VIENTURO SUR.

Dijo don Alberto Gutiérrez Navarro, un 'mejorero' de las orillas del Zañjón: 'Es imposible vivir. El aire se hace irrespirable. Uno traga inmundicias y moscas al abrir la boca.'

Alrededor del basural viven unas mil familias obreras desposeídas de todo elemento ciudadano. Carecen de luz, pozos sépticos, y toman agua sucia del Zañjón, porque no hay otra. Los alumnos vieron a niños cubiertos de sarna, madres angustiadas, un anciano canceroso y otro tuberculoso eliminado por incurable de un hospital. Las llamadas 'mejoras' no son otras. Pocas veces, los visitantes no pudieron encontrar la forma adecuada para describir la tremenda miseria de los pobladores abandonados totalmente a su propia suerte.

Mañana a las 19.30 horas en la Sala 'D' de la Universidad, el alcalde señor Aravena, la señorita Cuevas, el señor Parra, representante de la Caja de la Habitación, señor Mitchell, expondrán ante los miembros del Curso, nuevos antecedentes del problema, sobre el cual el Curso hará una presentación a S. E. el Presidente de la República.

# VECINOS DEL SECTOR NORTE AGRADECEN A SERVICIOS SANITARIOS

El ciego, por razones de salubridad pública, de la acuequia que va desde la Fábrica Ibarreborde, hasta calle Nicolás de Egarrínica, ha obtenido la Junta de Vecinos de las Poblaciones del sector norte, al lograr, después de insistente labor, una resolución en ese sentido de la Dirección de Sanidad, a base de un informe favorable del Parlamento de Ingeniería de Sanidad Industrial. La Junta de Vecinos resolvió agradecer esta actuación de los Servicios Sanitarios.

# RECURRENTE ENFERMEDADES. CREO QUE LAS MOSCAS QUE LLEGAN AL CENTRO DE SANTIAGO, PROVIENEN DE ESTE VIENTURO SUR.

El Club Fotográfico de Chile ha resuelto prorrogar hasta el 25 de noviembre el plazo para la recepción de trabajos destinados al XI Salón Anual de Fotografías, en atención a que se ha retardado la apertura de la Exposición de Pintura que la Sociedad Nacional de Bellas Artes presentará en su palacio 'La Alhambra', don de también se realizará este salón y, por consiguiente, la inauguración de éste deberá ser postergada hasta después del 10 de diciembre próximo.

# RECURRENTE ENFERMEDADES. CREO QUE LAS MOSCAS QUE LLEGAN AL CENTRO DE SANTIAGO, PROVIENEN DE ESTE VIENTURO SUR.

El Club Fotográfico de Chile ha resuelto prorrogar hasta el 25 de noviembre el plazo para la recepción de trabajos destinados al XI Salón Anual de Fotografías, en atención a que se ha retardado la apertura de la Exposición de Pintura que la Sociedad Nacional de Bellas Artes presentará en su palacio 'La Alhambra', don de también se realizará este salón y, por consiguiente, la inauguración de éste deberá ser postergada hasta después del 10 de diciembre próximo.

# RECURRENTE ENFERMEDADES. CREO QUE LAS MOSCAS QUE LLEGAN AL CENTRO DE SANTIAGO, PROVIENEN DE ESTE VIENTURO SUR.

El Club Fotográfico de Chile ha resuelto prorrogar hasta el 25 de noviembre el plazo para la recepción de trabajos destinados al XI Salón Anual de Fotografías, en atención a que se ha retardado la apertura de la Exposición de Pintura que la Sociedad Nacional de Bellas Artes presentará en su palacio 'La Alhambra', don de también se realizará este salón y, por consiguiente, la inauguración de éste deberá ser postergada hasta después del 10 de diciembre próximo.

# RECURRENTE ENFERMEDADES. CREO QUE LAS MOSCAS QUE LLEGAN AL CENTRO DE SANTIAGO, PROVIENEN DE ESTE VIENTURO SUR.

El Club Fotográfico de Chile ha resuelto prorrogar hasta el 25 de noviembre el plazo para la recepción de trabajos destinados al XI Salón Anual de Fotografías, en atención a que se ha retardado la apertura de la Exposición de Pintura que la Sociedad Nacional de Bellas Artes presentará en su palacio 'La Alhambra', don de también se realizará este salón y, por consiguiente, la inauguración de éste deberá ser postergada hasta después del 10 de diciembre próximo.

# RECURRENTE ENFERMEDADES. CREO QUE LAS MOSCAS QUE LLEGAN AL CENTRO DE SANTIAGO, PROVIENEN DE ESTE VIENTURO SUR.

El Club Fotográfico de Chile ha resuelto prorrogar hasta el 25 de noviembre el plazo para la recepción de trabajos destinados al XI Salón Anual de Fotografías, en atención a que se ha retardado la apertura de la Exposición de Pintura que la Sociedad Nacional de Bellas Artes presentará en su palacio 'La Alhambra', don de también se realizará este salón y, por consiguiente, la inauguración de éste deberá ser postergada hasta después del 10 de diciembre próximo.

# RECURRENTE ENFERMEDADES. CREO QUE LAS MOSCAS QUE LLEGAN AL CENTRO DE SANTIAGO, PROVIENEN DE ESTE VIENTURO SUR.

El Club Fotográfico de Chile ha resuelto prorrogar hasta el 25 de noviembre el plazo para la recepción de trabajos destinados al XI Salón Anual de Fotografías, en atención a que se ha retardado la apertura de la Exposición de Pintura que la Sociedad Nacional de Bellas Artes presentará en su palacio 'La Alhambra', don de también se realizará este salón y, por consiguiente, la inauguración de éste deberá ser postergada hasta después del 10 de diciembre próximo.

# RECURRENTE ENFERMEDADES. CREO QUE LAS MOSCAS QUE LLEGAN AL CENTRO DE SANTIAGO, PROVIENEN DE ESTE VIENTURO SUR.

El Club Fotográfico de Chile ha resuelto prorrogar hasta el 25 de noviembre el plazo para la recepción de trabajos destinados al XI Salón Anual de Fotografías, en atención a que se ha retardado la apertura de la Exposición de Pintura que la Sociedad Nacional de Bellas Artes presentará en su palacio 'La Alhambra', don de también se realizará este salón y, por consiguiente, la inauguración de éste deberá ser postergada hasta después del 10 de diciembre próximo.

# RECURRENTE ENFERMEDADES. CREO QUE LAS MOSCAS QUE LLEGAN AL CENTRO DE SANTIAGO, PROVIENEN DE ESTE VIENTURO SUR.

El Club Fotográfico de Chile ha resuelto prorrogar hasta el 25 de noviembre el plazo para la recepción de trabajos destinados al XI Salón Anual de Fotografías, en atención a que se ha retardado la apertura de la Exposición de Pintura que la Sociedad Nacional de Bellas Artes presentará en su palacio 'La Alhambra', don de también se realizará este salón y, por consiguiente, la inauguración de éste deberá ser postergada hasta después del 10 de diciembre próximo.

# RECURRENTE ENFERMEDADES. CREO QUE LAS MOSCAS QUE LLEGAN AL CENTRO DE SANTIAGO, PROVIENEN DE ESTE VIENTURO SUR.

El Club Fotográfico de Chile ha resuelto prorrogar hasta el 25 de noviembre el plazo para la recepción de trabajos destinados al XI Salón Anual de Fotografías, en atención a que se ha retardado la apertura de la Exposición de Pintura que la Sociedad Nacional de Bellas Artes presentará en su palacio 'La Alhambra', don de también se realizará este salón y, por consiguiente, la inauguración de éste deberá ser postergada hasta después del 10 de diciembre próximo.

# RECURRENTE ENFERMEDADES. CREO QUE LAS MOSCAS QUE LLEGAN AL CENTRO DE SANTIAGO, PROVIENEN DE ESTE VIENTURO SUR.

El Club Fotográfico de Chile ha resuelto prorrogar hasta el 25 de noviembre el plazo para la recepción de trabajos destinados al XI Salón Anual de Fotografías, en atención a que se ha retardado la apertura de la Exposición de Pintura que la Sociedad Nacional de Bellas Artes presentará en su palacio 'La Alhambra', don de también se realizará este salón y, por consiguiente, la inauguración de éste deberá ser postergada hasta después del 10 de diciembre próximo.

# RECURRENTE ENFERMEDADES. CREO QUE LAS MOSCAS QUE LLEGAN AL CENTRO DE SANTIAGO, PROVIENEN DE ESTE VIENTURO SUR.

El Club Fotográfico de Chile ha resuelto prorrogar hasta el 25 de noviembre el plazo para la recepción de trabajos destinados al XI Salón Anual de Fotografías, en atención a que se ha retardado la apertura de la Exposición de Pintura que la Sociedad Nacional de Bellas Artes presentará en su palacio 'La Alhambra', don de también se realizará este salón y, por consiguiente, la inauguración de éste deberá ser postergada hasta después del 10 de diciembre próximo.

# RECURRENTE ENFERMEDADES. CREO QUE LAS MOSCAS QUE LLEGAN AL CENTRO DE SANTIAGO, PROVIENEN DE ESTE VIENTURO SUR.

El Club Fotográfico de Chile ha resuelto prorrogar hasta el 25 de noviembre el plazo para la recepción de trabajos destinados al XI Salón Anual de Fotografías, en atención a que se ha retardado la apertura de la Exposición de Pintura que la Sociedad Nacional de Bellas Artes presentará en su palacio 'La Alhambra', don de también se realizará este salón y, por consiguiente, la inauguración de éste deberá ser postergada hasta después del 10 de diciembre próximo.

# RECURRENTE ENFERMEDADES. CREO QUE LAS MOSCAS QUE LLEGAN AL CENTRO DE SANTIAGO, PROVIENEN DE ESTE VIENTURO SUR.

El Club Fotográfico de Chile ha resuelto prorrogar hasta el 25 de noviembre el plazo para la recepción de trabajos destinados al XI Salón Anual de Fotografías, en atención a que se ha retardado la apertura de la Exposición de Pintura que la Sociedad Nacional de Bellas Artes presentará en su palacio 'La Alhambra', don de también se realizará este salón y, por consiguiente, la inauguración de éste deberá ser postergada hasta después del 10 de diciembre próximo.

# RECURRENTE ENFERMEDADES. CREO QUE LAS MOSCAS QUE LLEGAN AL CENTRO DE SANTIAGO, PROVIENEN DE ESTE VIENTURO SUR.

El Club Fotográfico de Chile ha resuelto prorrogar hasta el 25 de noviembre el plazo para la recepción de trabajos destinados al XI Salón Anual de Fotografías, en atención a que se ha retardado la apertura de la Exposición de Pintura que la Sociedad Nacional de Bellas Artes presentará en su palacio 'La Alhambra', don de también se realizará este salón y, por consiguiente, la inauguración de éste deberá ser postergada hasta después del 10 de diciembre próximo.

# Lea la SELECCION DE NOVIEMBRE

DEL CIRCULO LITERARIO

AUSPICADO POR LA EDITORIAL JACKSON

## "EL OMNIBUS PERDIDO"

por John Steinbeck

El omnibus se aparta de su ruta y se pierde en la tormenta. Pero no son las peripecias de su accidentado viaje lo que constituye el irresistible interés de este libro, caracterizado por el decidido realismo del gran Steinbeck.

Lo que realmente importa, lo que lleva al lector desde la primera hasta la última página en un solo impulso de entusiasmo, es la pintura de los caracteres de los variados y pintorescos pasajeros, ante una obligada convivencia. Los que hasta poco antes eran extraños unos a otros, ya no son ellos mismos después de las largas horas de su reunión en el omnibus.

Un hombre de negocios con su mujer e hija; un viajante de comercio, corredor de los más inopinados artículos; un jovencito con aspiraciones; una criada enamorada de Clark Gable, y Camila, una mujer liviana, rodean al personaje central Juan Chicoy, el conductor y propietario del omnibus, en este magnífico esfuerzo, plenamente logrado por Steinbeck, para decirnos cómo evolucionan los diferentes apetitos humanos y cuánta parte de ellos es sólo sueño.

Acompañe usted también a los pasajeros de "El Omnibus Perdido" en su extraño viaje. Conocerá así la obra maestra de John Steinbeck, y al tomar este libro recibirá, además completamente

## "EL GENERAL DEL REY"

por Daphne du Maurier

lujosamente encuadernado. "El General del Rey" es un subyugante relato semi-histórico, magistralmente novelado. Esta deliciosa historia de aventura y romance, precedida por el más extraordinario de los éxitos en sus ediciones inglesas, ha sido también un gran suceso editorial entre nosotros, cuando el "Círculo Literario" la eligió como su primera selección.

ESTAS SON LAS VENTAJAS QUE LE OFRECE EL "CIRCULO LITERARIO"

Selección del libro más interesante de cada mes

El libro más interesante que se edita cada mes, es remitido a todo suscriptor que lo desee tan pronto como sale a la venta. La suscripción es totalmente gratuita. No hay cuota de ingreso, mensualidad, ni ningún gasto extra. El "Círculo Literario" remite el suscriptor tiene el privilegio de poseer y haber leído "el libro del momento" cuando la mayoría sólo lo conoce por referencias.

No hay que comprar un libro cada mes

El suscriptor recibe con la necesaria anticipación, el BOLETIN MENSUAL en el cual se le informa detalladamente sobre el libro seleccionado para el mes. El libro se le envía solamente si no ordena lo contrario. El único requisito consiste en comprar un mínimo de cuatro libros en los primeros doce meses, aunque son pocos los que no aprovechan la oportunidad para adquirir un número mucho mayor.

Servicio exclusivo de encuadernación

Además el suscriptor tiene el privilegio—si lo desea—de recibir los libros en una hermosa encuadernación en tela con un recargo de sólo \$ 15.— por ejemplar. Esta ventaja representa un economía muy grande sobre lo que costaría esta misma encuadernación individualmente hecha por cada suscriptor.

Libros gratis

Oferta inicial gratuita

Al inscribirse como suscriptor usted recibirá, juntamente lujosamente encuadernado de "EL GENERAL DEL REY", por Daphne du Maurier, como recuerdo de su incorporación al Círculo, COMPLETAMENTE GRATIS.

Libros dividendo

Además usted recibirá también COMPLETAMENTE GRATIS un hermoso libro de regalo por cada seis libros que adquiera.

RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON

"CIRCULO LITERARIO"

Casilla de Correo N.º 47 - D. Santiago (Chile)

Sírvanse anotarme como suscriptor del "CIRCULO LITERARIO". Queda entendido que ustedes me enviarán cada mes un Boletín con la descripción completa del libro que hayan seleccionado, el cual podré aceptar o no, según lo desee.

Sírvanse enviarme la selección de Noviembre "EL OMNIBUS PERDIDO" por John Steinbeck, por el cual ustedes me cobrarán el precio corriente de venta al público o sean \$ 75.— y junto con este libro me enviarán ENTERAMENTE GRATIS "El General del Rey" por Daphne du Maurier, que ofrecen como recuerdo de mi incorporación al Círculo.

Además, por cada seis libros de selección mensual que yo adquiera, me obsequiarán ustedes, también en forma ABSOLUTAMENTE GRATUITA, otro importante libro dividendo.

Queda entendido que no hay cuota de ingreso, ni de asociado, ni gastos de ninguna especie, siendo el único requisito de la suscripción que yo acepte un mínimo de cuatro libros de los que me ofrecerán ustedes en los próximos doce meses. Los libros serán remitidos a su precio de venta al público, sin recargo de ninguna especie.

Los libros deberán ser remitidos a la siguiente dirección:

NOMBRE .....

CALLE Y NUMERO .....

LOCALIDAD .....

Si usted desea beneficiarse, además, con el privilegio que acuerda "EL CIRCULO LITERARIO" exclusivamente a sus suscriptores, de recibir los libros de selección mensual primeramente ENCUADERNADOS EN TELA por el pequeño recargo de sólo \$ 15.— por ejemplar, sírvase marcar con una X aquí:

L. N. NOV. - 47

1.500 DIRIGENTES OBREROS Y MANIFESTANTES FUERON DETENIDOS EN LA CIUDAD DE MARSELLA

Gobierno francés pone en práctica medidas para romper la huelga portuaria

MARSELLA, 16. (U. P.).— La policía y tropas en pie de combate arrestaron a más de mil quinientos dirigentes obreros y manifestantes en esta ciudad, poco después de anunciar el Gobierno sus planes de utilizar a los soldados y marineros para romper la huelga portuaria que ya lleva cinco días.

Los detenidos fueron acusados de actividades sospechosas, y se indicó que se continuarán practicando redadas y detenciones todos los días, durante la próxima semana a fin de acabar con las recientes huelgas fomentadas por los comunistas en señal de protesta por la elección de un partido de la Gauche como Alcalde de Marsella.

Las redadas comenzaron ayer al detener a 82 personas, seis de las cuales fueron acusadas de ser líderes en los motines del miércoles pasado, en donde un participante comunista murió y otro fué herido a bala.

Anoche llegaron a esta ciudad fuertes contingentes de guardias móviles para reorganizar las fuerzas de policía que tratan de impedir las demostraciones de protesta y terminar con la huelga.

Todas las personas detenidas fueron llevadas al cuartel de policía y sometidas a un intenso interrogatorio. Como cuatrocientas de ellas continuaron siendo interrogadas y el resto fueron puestas en libertad. Entre los detenidos hay once extranjeros de diversas nacionalidades a quienes se acusó de haber entrado ilegalmente en Francia.

Las tropas en un plan de batalla efectuaron una redada e intervinieron a cuarenta personas en las calles y detuvieron a aquellas cuyas actuaciones les parecían "sospechosas", así como las que no contestaban rápidamente. Al terminar la redada, las calles de Marsella estaban prácticamente desiertas.

Los líderes obreros amenazaron con declarar una huelga general de todos los obreros de muelles de París si el Gobierno socialista de Ramadier insiste en los planes de romper la huelga de Marsella.

En un anuncio del Gobierno se dijo que las tropas, ayudadas por los marinos de la Flota del Mediterráneo estacionados en Tolón, comenzarán a trabajar mañana en la mañana y descargarán el trigo y otros alimentos de los barcos que están paralizados en la bahía por motivo de la huelga. Entre los barcos que se descargarán están el "Coronel Vieljeux", que tiene a su bordo más de mil toneladas de carne traída de Madagascar, y el barco inglés "Empire State", cargado con trigo y que atracó al muelle hoy sin la ayuda de remolcadores o práctico.

Régimen polaco inició campaña anticatólica

LONDRES, 16. (UP).— Fuentes católicas británicas dijeron que el régimen polaco dominado por los comunistas —ya que la oposición política ha quedado destruida con la fuga de Mikolajczyk— está ahora volviendo sus armas contra la Iglesia Católica.

Dichas fuentes dicen que algunos días después de la fuga de Mikolajczyk la "Organización de Librepensores de Polonia" exigió la separación de la Iglesia y el Estado, lo que privaría a la Iglesia Católica de la ayuda financiera del Gobierno y pondría fin a la educación religiosa en las escuelas polacas.

Agregan que los elementos izquierdistas del partido agrario polaco, que rompieron con Mikolajczyk, presentaron un proyecto de una nueva ley de matrimonio al Parlamento polaco, la cual prohibiría los matrimonios por la Iglesia a no ser que primero se celebren las ceremonias civiles.

Continúa la lucha en la zona de Tientsin

TIENTSIN, 16 (UP).— Funcionarios del Gobierno impusieron un severo toque de queda en esta ciudad y sus alrededores, debido a un ataque de las fuerzas comunistas a las defensas locales, ubicadas a diez kilómetros de ésta.

El toque de queda se ordenó a las 10.30 P. M. en esta ciudad, y a las 8.30 P. M. en las comunales de más de 300 comunales al suburbio de Chaitai, con el propósito de capturar un depósito de armas. Se dijo que dos intentos comunistas de avanzar fracasaron. Se informó que una columna de nuestro nacionalista, que había llegado a Wu Chung a medio camino entre Peiping y Tientsin, logró desbaratar el avance rojo.

ESTACION DE SERVICIO GARAGE SANTIAGO PORTUGAL 320 TELEFONO 61500

TRABAJOS GARANTIZADOS PIDA PRESUPUESTOS

CREAS RECIBIMOS A PRECIO DE COMISARIATO: Americana de 160 cms. de ancho, metro. \$ 46.80



SOUTHAMPTON (Inglaterra).— La foto nos muestra a los tripulantes del "Queen Mary", abandonando el lujoso transatlántico, después de declarar la huelga. Largos horas de negociaciones fueron necesarias antes de que el personal retornase a sus faenas. (FOTO ACME).

Padre del existencialismo analiza la vida mecánica y solitaria de los norteamericanos

PARIS, (por avión). (UP).— (Por Sally G. Swing).— Jean Paul Sartre, padre del existencialismo moderno, ha dicho que los norteamericanos son probablemente el pueblo más infeliz de la tierra.

Sartre ha estado dos veces dando conferencias en Estados Unidos, y se propone realizar una gira en automóvil en el mes de marzo próximo visitando estado por estado. Aunque considera "la manera norteamericana de vivir" ideal desde muchos puntos de vista, sí que no obstante lamenta muchos aspectos de esta "sociedad perfecta".

"En vez de emplear su tiempo en juntarse para conocerse unos a otros, como nosotros lo hacemos en Europa", dijo, "los norteamericanos corren a casa después del trabajo, se sientan en un sillón, sintonizan la radio, y se aislan completamente de sus semejantes. Leen el libro del mes, cambian la canción de la semana, van al cine como millones de otros norteamericanos."

"Pero esta expresión de masas sólo sirve para volver al norteamericano hacia adentro. Se encuentra solitario porque, con todos los medios mecánicos de que dispone, vive en un mundo que él mismo crea. El norteamericano se siente cada vez más desahogado. Finalmente, y este es especialmente el caso de los intelectuales, no le puede soportar más, y se dedica a destruirse a sí mismo en los bares por medio de la bebida, o sumergiéndose en insolubles pesadillas domésticas."

Sartre condena la "búsqueda de la felicidad". Dice: "Esa es una finalidad estática. Es el hecho de que los norteamericanos luchan por algo que ya tienen, lo que hace más desahogado. El objetivo de la vida nunca debería ser estático. Solamente cuando se empeñan en una búsqueda que se continúa más allá de la tumba y que nunca se satisface, entonces serán felices los norteamericanos."

Cuando se encontraba en Nueva York, ciudad que le agrada mucho, porque "nunca me sentí tan solo antes", Sartre pasaba una buena parte de su tiempo recorriendo las calles. "Llegué a una terrible conclusión", dice. "No existe verdadera vida en Estados Unidos. El alimento de la máquina automática es tan bueno y tan bien preparado como la comida en el 'Plaza' o en el 'Twenty One'. El pobre norteamericano que realmente se hace rico, ahí se queda. No tiene palacios fantásticos que comprar, como el que compra en Europa, porque los verdaderos palacios no existen."

Preocupación y opiniones encontradas sobre el futuro de las inversiones en Gran Bretaña

REVISTA COMERCIAL SEMANAL POR C. T. HALLINAN LONDRES, 16. (UP).— La renuncia de Hugh Dalton como Secretario del Tesoro ha producido en el mercado de valores la confusión más grande que se haya conocido en muchos meses. El regocijo de que se hubiera asestado otro golpe al Gobierno laborista se mezclaba con la preocupación y las contrarias opiniones respecto al futuro de las inversiones.

Se ha planteado el interrogatorio de si junto con cambiar el Secretario del Tesoro cambiará el Gobierno la decisión de valor Secretario de mantener los valores del Gobierno a un nivel que sólo rinden dos y medio por ciento. O se contentará Sir Stafford Cripps el nuevo Secretario del Tesoro, con un tres por ciento? Al mercado le agrada este tipo de interés.

De aquí surgen muchas opiniones encontradas, pero al cierre los "Old Consols" habían descendido dos libras y 15 chelines, y estaban a 87. Los bonos del Tesoro al 2 y 12 por ciento emitidos por Dalton, que les vendió a los inversionistas en enero a 100 libras, cerraron a 87 con una pérdida de tres libras. Este año han descendido hasta a 84.

Los valores industriales tuvieron una amplia venta, en parte debido a que la utilidad que dan no se compara con la creciente utilidad de los valores bancarios, y en parte debido a las dudas respecto a la perspectiva general de la economía británica. La ley que preparaba Dalton para aumentar los impuestos a las utilidades, es cosa de que se habla poco, dándole en general como eliminada.

250 inmigrantes judíos entraron a Palestina

NEW YORK, 16. (UP).— Un informe de la British Broadcasting Corporation escuchado aquí, dice que más o menos 250 inmigrantes judíos ilegales desembarcaron hoy en una playa cerca de Haifa, y que lograron entrar a Palestina a salvo.

Despachos de Jerusalén dijeron que dos barcos de 7,000 toneladas cada uno se dirigían hacia la Tierra Santa y fuentes británicas dijeron dudar que destructores de Gran Bretaña tratasen de interceptarlos. Informaciones inconformes dicen que ambos buques recibieron a los refugiados en el puerto de Constanza, en el Mar Negro.

Moción chilena fué retirada en las N. U.

LAKE SUCCESS, 16. (UP).— El Comité administrativo y Presupuestario consignó expresamente ayer en sus actas, la autorización para que el Secretario General considere los fondos destinados a la comisión económica para América Latina, como un gasto extraordinario de acuerdo con la resolución aprobada por el Comité Consultivo.

En vista de eso, el señor Joaquín Larraín, delegado chileno en ese comité, retiró la proposición chilena y señaló que en esa forma se conciliarían los diversos puntos de vista planteados y se salvarían las dificultades opuestas, en el sentido de que no era aconsejable sentar un precedente que estimaban peligroso, ya que la comisión económica para la América Latina era un asunto que estaba todavía pendiente del Comité Ad-hoc y el Consejo Económico y Social.

Probado helicóptero de propulsión a chorro

SAN LUIS (Missouri), 16. (U. P.).— La Fuerza Aérea de Estados Unidos ha dado a conocer el primer helicóptero de propulsión a chorro llamado "bicicleta volante". El aparato pesa 150 kgs. y durante los vuelos de prueba levantó los carga casi igual a su propio peso y alcanzó una velocidad de 80 kilómetros por hora.

La Fuerza Aérea dijo que la simplicidad de construcción y la facilidad de mantenimiento de dicho helicóptero un aparato ideal para la observación de las comunicaciones y artillería y el servicio de correo.

En EE. UU. existen 400,000 indios

WASHINGTON, 16. (U. P.).— La Oficina de Asuntos Indígenas calcula que actualmente existen unos 400,000 indios en el territorio continental de Estados Unidos, comparadas con unos 846,000 que había a la llegada de Colón. Las reservas indígenas y las zonas de tierras de tribus, que ahora están bajo la administración del Gobierno, tienen una superabundancia de la del estado de Pensilvania, según la Sociedad Geográfica Nacional.

12 judíos asaltaron oficina de Correos

JERUSALEN, 16. (U. P.).— Doce judíos armados asaltaron la oficina central del correo en Tel Aviv, en la mañana de hoy, desarmaron a cuatro policías, y luego registraron todo el edificio buscando un paquete de diamantes avaluado en 32,000 dólares, el que se salvó por 15 minutos de caer en sus manos.

Los cuatro prisioneros fueron llevados a la oficina por una puerta posterior, y obligaron a levantar las manos a los cien empleados, mientras ellos buscaban las gemas. Estas, sin embargo, no fueron halladas, y se cree que naturalmente no se ha revelado.

Aún no hay acuerdo sobre puntos esenciales para el proyecto de partición de Palestina

LAKE SUCCESS, 16. (UP).— Un grupo de delegados de los cuatro países que estudian los medios de llevar a cabo el proyecto de partición de Palestina puso término esta semana a sus labores sin llegar a ningún acuerdo sobre los puntos esenciales del problema:

1) Fecha de la terminación del mandato británico; 2) Fecha de concesión de la completa independencia de los dos Estados, árabe y judío; 3) El delegado canadiense Lester Pearson, propuso la fusión de ambas fechas para el primero de marzo, y que posteriormente se realicen las elecciones. Propuso que se elimine el interregno entre ambos actos, en vista que la ONU tiene facultades solamente para hacer recomendaciones a las potencias.

El delegado ruso, Ser Tharapkin, se opuso a esta moción, y alegó que ello significaría la existencia de fuerzas armadas en ambos países, tres meses después de la declaratoria de independencia. Los dos nuevos Estados deberían, a su juicio, llegar a un acuerdo que no perjudicase la soberanía política. Por su parte, el subcomité de nueve naciones, encargado de formular los detalles de la división de Tierra Santa, aprobó, en principio, la posición de la Agencia Judía en orden a evitar que los británicos dispongan unilateralmente del supervivido acumulado en el tesoro de Palestina, durante la administración de Gran Bretaña.

El delegado británico John Martin, un tanto aclarado, declaró que se sentía como un albacea de una familia a quien se le advierte que no se robe los fondos de su protegido, añadiendo en seguida, que la proposición judía no resultaría necesariamente ofensiva para el Gobierno británico.

Martin expresó que estaba en situación de negar que los británicos tuvieran intenciones de hacer nada ilegal o injusto dentro de la liquidación de los bienes pertenecientes al Gobierno de Palestina. Esta seguridad de Martin la colocó por encima de los informes procedentes de Jerusalén, aun cuando éstos en parte fueron verídicos.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA BUENOS AIRES, 16. (U. P.).— A bordo del vapor "Ciudad de Corrientes", llegó a esta ciudad la comisión paraguaya que tomará parte en las reuniones plenarias con la Comisión Argentina de Límites.

COLOMBIA BOGOTA, 16. (UP).— Los miembros de la delegación colombiana, que asistirán a la Conferencia de La Habana, visitaron hoy al Presidente Mariano Ospina Pérez, a fin de poner en su conocimiento los últimos detalles del plan colombiano y cuyo texto consta de más de 40 páginas.

ECUADOR QUITO, 16. (UP).— Ha quedado sin efecto la huelga que preparaban los trabajadores ferroviarios, debido a la renuncia del presidente de los ferrocarriles, señor Austrieta, cuya separación del cargo reclamaban los obreros.

VENEZUELA CARACAS, 16. (UP).— El Instituto de Inmigración y Colonización de Venezuela recibió a 300 familias griegas, con la condición previa expresa de que se dedicarán a la colonización en el territorio del Amazonas.

MEXICO CIUDAD DE MEXICO, 16. (UP).— En el comité de comunicaciones, durante el debate sobre los medios para fomentar la cultura y la educación, mediante la difusión de la información en las reuniones de la UNESCO en esta capital, el delegado checoslovaco, Hoffmeister, censuró acerbamente a Estados Unidos, y afirmó que este país, mediante su sistema de "libertad de la mala información" es el causante de los rozamientos e incomprensiones que existen actualmente en el mundo.

PARAGUAY ASUNCION, 16. (U. P.).— La Unión Industrial de Paraguay se declaró en principio contraria a la unión aduanera con Argentina, que se ha venido negociando últimamente, considerando que sería desfavorable para la industria nacional.

Nuevas víctimas en explosión cerca de Beauregard, donde ocultaban armas los soviéticos, pasará a manos de Francia

Autoridades rusas serán relevadas del control, para evitar nuevas irregularidades

PARIS, 16 (UP).— (Por Joseph W. Grigg).— El portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores declaró hoy que el Gobierno francés ha decidido hacerse cargo del campamento de Beauregard, centro de repatriación ruso, situado en las afueras de París, donde se informa que 17 ametralladoras fueron halladas el viernes.

El portavoz dijo que las autoridades rusas serán relevadas del control del campamento por el cual han pasado millares de ciudadanos soviéticos de regreso a Rusia, debido a las irregularidades descubiertas por la policía francesa cuando practicaron un registro en el campamento.

Las "irregularidades" descubiertas por los franceses fueron ametralladoras y la presencia de cuatro personas —una mujer rusa y sus tres hijos— que no aparecían inscritas en los registros del campamento. La Embajada soviética declaró que la presencia de la mujer y sus hijos en el campamento se debía a un litigio que la primera sostenía con su esposo, para lograr la posesión de sus hijos.

El periódico liberal "Combat", dice que el número de ametralladoras era sólo de 15, en estado de completo deterioro, que probablemente fueron abandonadas por los guerrilleros repatriados o tal vez por los mismos alemanes.

El portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores declaró que el campamento estaba a cargo de personal ruso y de administradores del Ejército Rojo, a pesar de que no se especificó en el acuerdo de repatriación de 1945 que los rusos asumirían el control de dicho campamento.

El periódico radical socialista, "L'Aurore", denunció que los jefes del campamento habían obligado durante los últimos dos años a los ciudadanos rusos regresar a Rusia contra su voluntad.

Este pequeño y atildado inglés, que prácticamente posee cuanto concierne de Francia, se preocupa de Gran Bretaña, es adorado por los árabes como ningún otro británico desde Lawrence, de Arabia. Sus legionarios son llamados frecuentemente la Real Fuerza Montada Canadiense del Levante, y serían las primeras y más potentes fuerzas que pudieran atacar a Palestina, pero, sólo efectúan manobras pacíficas sin haber sido puestas en pie de guerra.

Glubb, sentado cómodamente en su oficina, confesó al corresponsal que no tenía la menor idea de si sus tropas se unirán en una guerra santa contra los sionistas en Tierra Santa, y aclaró: "Muchos no se dan cuenta que la Legión es sólo parte del Ejército de Transjordania del Rey Abdullah, y que yo sólo soy su jefe supremo y no tengo nada que decir acerca de las decisiones superiores respecto de dónde debe ir y contra quiénes combatirá."

Me dijo que la única vinculación con Gran Bretaña era que todavía seguía siendo súbdito británico, pero que muchos de sus oficiales lo eran del Ejército del Reino Unido con licencia para servir de instructores en Transjordania. Agregó: "Si Gran Bretaña los llama debido a la ruptura de hostilidades entre árabes y hebreos, tendrán que obedecer o exponerse a un consejo de guerra". Yo también soy súbdito británico, y al el Gobierno me ordena regresar, probablemente obedeceré."

La Legión está compuesta por diez mil beduinos, que fueron en otro tiempo tribus, que formaban acuerdos grupales armados, y constituyen la fuerza más pintoresca y eficaz de todo el Levante.



BULFORD (Inglaterra).— El Ministro de Guerra, Mr. Emanuel Shinwell, visita el Wessex Training Centre, Bulford, y conversa con el oficial encargado de la alimentación de los soldados. El Ministro dijo que los alimentos que recibían los soldados eran tan buenos como los que servían en la Cámara de los Comunes. (FOTO ACME).

El Bajá Glubb desmiente que esté preparando su Legión árabe para invadir la Palestina

AMMAN (Transjordania), 16 (UP).— (Por Robert Miller).— El Bajá Glubb, o como se le conoce en Gran Bretaña, el general J. B. Glubb, no está preparando su Legión árabe de alistamiento británico para invadir la Palestina.

Este pequeño y atildado inglés, que prácticamente posee cuanto concierne de Francia, se preocupa de Gran Bretaña, es adorado por los árabes como ningún otro británico desde Lawrence, de Arabia. Sus legionarios son llamados frecuentemente la Real Fuerza Montada Canadiense del Levante, y serían las primeras y más potentes fuerzas que pudieran atacar a Palestina, pero, sólo efectúan manobras pacíficas sin haber sido puestas en pie de guerra.

Glubb, sentado cómodamente en su oficina, confesó al corresponsal que no tenía la menor idea de si sus tropas se unirán en una guerra santa contra los sionistas en Tierra Santa, y aclaró: "Muchos no se dan cuenta que la Legión es sólo parte del Ejército de Transjordania del Rey Abdullah, y que yo sólo soy su jefe supremo y no tengo nada que decir acerca de las decisiones superiores respecto de dónde debe ir y contra quiénes combatirá."

Me dijo que la única vinculación con Gran Bretaña era que todavía seguía siendo súbdito británico, pero que muchos de sus oficiales lo eran del Ejército del Reino Unido con licencia para servir de instructores en Transjordania. Agregó: "Si Gran Bretaña los llama debido a la ruptura de hostilidades entre árabes y hebreos, tendrán que obedecer o exponerse a un consejo de guerra". Yo también soy súbdito británico, y al el Gobierno me ordena regresar, probablemente obedeceré."

La Legión está compuesta por diez mil beduinos, que fueron en otro tiempo tribus, que formaban acuerdos grupales armados, y constituyen la fuerza más pintoresca y eficaz de todo el Levante.

Estalló bomba en buque-Escuela "La Argentina"

BUENOS AIRES, 16 (U. P.).— El cadete naval Héctor V. Thibien resultó muerto al estallar una bomba a bordo del crucero-escuela "La Argentina", poco después de su arribo a Buenos Aires conduciendo las cenizas de los padres del Libertador San Martín.

Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, doña ROSARIO OLIVOS DE GUERRERO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16 horas, desde su casa habitación, calle Los Salesianos N.º 1180 (Gran Avenida, Paradero 9).

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestra querida madre, suera y abuelita, señora BLANCA ROSA TERRELL vda. de PENTENERO

Sus restos serán sepultados mañana martes, a las 10 horas, partiendo el cortejo de su casa-habitación, Brasil 23 A., hacia el Cementerio General.

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestro querido deudo, Srta. MARGARITA RUBI vda. de MAYOL

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla San Juan (Alicorta 2749), a las 10 horas.

Continúa la lucha en la zona de Tientsin

TIENTSIN, 16 (UP).— Funcionarios del Gobierno impusieron un severo toque de queda en esta ciudad y sus alrededores, debido a un ataque de las fuerzas comunistas a las defensas locales, ubicadas a diez kilómetros de ésta.

El toque de queda se ordenó a las 10.30 P. M. en esta ciudad, y a las 8.30 P. M. en las comunales de más de 300 comunales al suburbio de Chaitai, con el propósito de capturar un depósito de armas. Se dijo que dos intentos comunistas de avanzar fracasaron. Se informó que una columna de nuestro nacionalista, que había llegado a Wu Chung a medio camino entre Peiping y Tientsin, logró desbaratar el avance rojo.

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, doña ROSARIO OLIVOS DE GUERRERO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16 horas, desde su casa habitación, calle Los Salesianos N.º 1180 (Gran Avenida, Paradero 9).

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestra querida madre, suera y abuelita, señora BLANCA ROSA TERRELL vda. de PENTENERO

Sus restos serán sepultados mañana martes, a las 10 horas, partiendo el cortejo de su casa-habitación, Brasil 23 A., hacia el Cementerio General.

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestro querido deudo, Srta. MARGARITA RUBI vda. de MAYOL

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla San Juan (Alicorta 2749), a las 10 horas.

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestra querida madre, suera y abuelita, doña ROSARIO OLIVOS DE GUERRERO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16 horas, desde su casa habitación, calle Los Salesianos N.º 1180 (Gran Avenida, Paradero 9).

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestra querida madre, suera y abuelita, doña ROSARIO OLIVOS DE GUERRERO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16 horas, desde su casa habitación, calle Los Salesianos N.º 1180 (Gran Avenida, Paradero 9).

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestro querido deudo, Srta. MARGARITA RUBI vda. de MAYOL

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla San Juan (Alicorta 2749), a las 10 horas.

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestra querida madre, suera y abuelita, doña ROSARIO OLIVOS DE GUERRERO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16 horas, desde su casa habitación, calle Los Salesianos N.º 1180 (Gran Avenida, Paradero 9).

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestra querida madre, suera y abuelita, doña ROSARIO OLIVOS DE GUERRERO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16 horas, desde su casa habitación, calle Los Salesianos N.º 1180 (Gran Avenida, Paradero 9).

# RESTRICCIÓN DEL "VETO" FAVORECERA A EE. UU. PESAR DE LA NEGATIVA DE LOS SOVIETICOS

## Detalles sobre empréstito de 5.000 millones de dólares a las naciones latinoamericanas

BOGOTÁ, 16. — (UP.) — El Gobierno dio a conocer los detalles del plan presentado al Consejo Económico y Social Interamericano, en el sentido de que Estados Unidos conceda a las naciones latinoamericanas un empréstito por 5.000 millones de dólares de conformidad con el memorándum redactado por el Comité Económico de Asuntos Interamericanos.

El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció el envío al Consejo de dicho plan que propone también la creación de un organismo especializado que recibiera el empréstito distribuido en varios y a su vez otorgue empréstitos a los países latinoamericanos.

La Corporación estaría integrada por iguales partes por representantes de Estados Unidos y de los restantes países americanos y hará empréstitos para el fomento de los medios de producción, sobre las bases de planes técnicos cuidadosamente preparados.

La nota expresa que la cantidad no es en manera alguna exagerada "si se considera la cuantía del desequilibrio que existe en el mundo de hoy, los planes de expansión, afecta a casi todos los países latinoamericanos y las necesidades de recursos anexas a la elevación que se ha producido en la parte del nivel de vida en que se hallan los habitantes".

Agrega que los países latinoamericanos que atraviesan por un período delicado que amenaza derribar los sistemas monetarios y que los ha obligado a tomar medidas más severas, requieren, sin lugar a duda, una ayuda inmediata para intensificar un movimiento de desarrollo para lograr el equilibrio de las balanzas de pago, el saneamiento de los regímenes monetarios y para facilitar la cooperación continental en la normalización del comercio mundial y en la reconstrucción de Europa".

En el Palacio de Buckingham se subió que todos los ingredientes fueron traídos de Australia, y no tuvieron, por lo tanto, efecto alguno en las escasas raciones británicas.

También se explicó que la Princesa no tuvo que hacer entrega de los cupones para adquirir harina para la torta, porque también fue regalo.

Tal vez por primera vez en la historia, la policía fue llamada a vigilar la torta, que el miércoles será llevada de la fábrica a Buckingham, también bajo una guardia de policía.

## De 3 metros será torta de la Princesa Isabel

LONDRES, 16. — (UP.) — La Princesa Elizabeth ha dado a conocer su torta "oficial" de boda, de tres metros de altura y 23 kilogramos de peso y está aromatizada con tres litros de brandy y curazao.

En el Palacio de Buckingham se subió que todos los ingredientes fueron traídos de Australia, y no tuvieron, por lo tanto, efecto alguno en las escasas raciones británicas.

También se explicó que la Princesa no tuvo que hacer entrega de los cupones para adquirir harina para la torta, porque también fue regalo.

Tal vez por primera vez en la historia, la policía fue llamada a vigilar la torta, que el miércoles será llevada de la fábrica a Buckingham, también bajo una guardia de policía.



PARIS. — Tesoros del Museo de Viena, exhibidos en esta ciudad. Recientemente se inauguró en París una exposición de obras de arte vienesas. En la foto vemos una armadura con aplicaciones de oro, que perteneció al Emperador Maximiliano de Austria. — (FOTO ACME).

## CONGRESO DE EE. UU. DEBERIA DECIDIR QUE SE HACE SI EUROPA SCUMBE ANTE EL COMUNISMO

### Viaje a Londres del Rey Miguel de Rumania se le atribuye hondo y grave significado

LONDRES, 16. — (U. P.) — Se ha informado que los círculos monárquicos en España se muestran "ofendidos" porque el duque de Alba no fuera invitado a las bodas de la princesa Elizabeth, y persisten los rumores de que el viaje del Rey Miguel de Rumania tiene un significado más hondo y grave que su mera presencia a la boda real.

En fuentes de la realeza española se señala que el duque de Alba no es sólo líder de la nobleza española, sino Embajador en Londres y la omisión de su nombre en la lista de invitados, parece particularmente extraña, ya que el duque de Alba tal vez sea nombrado chambelán de Don Juan, en cuyo caso estaría presente en alguna de las ceremonias de la boda.

El Rey Miguel, huido monarca español y cuya causa es defendida por el duque de Alba, ha sido invitado a la boda y se cree que el duque de Alba tal vez sea nombrado chambelán de Don Juan, en cuyo caso estaría presente en alguna de las ceremonias de la boda.

### Volpi, ex ministro de Mussolini, falleció

ROMA, 16 (U. P.) — En un sanatorio de esta ciudad, después de larga enfermedad, falleció a los 70 años de edad el financiero y ex Ministro de Hacienda del Gobierno de Mussolini, Giuseppe Volpi, quien al retornar de Suiza a Italia después de la derrota del fascismo, fue enjuiciado y absuelto de la acusación de actividades totalitarias.

Hay ambiente de temor por una nueva guerra de parte del público norteamericano

WASHINGTON, 16. — (UP.) — Por Vincent P. Wilber. Las fuentes oficiales creen que la declaración del viernes del congresal John D. Lodge de que Estados Unidos cree que es necesario usar la fuerza para sofocar las revueltas comunistas en Europa pone sobre el tapete un interrogante sobre la extensión en que el Plan Marshall cooperará en la preservación de la democracia en los países acogidos al mismo.

En un ambiente de temor de una guerra por parte del público norteamericano y de acusaciones soviéticas de que Estados Unidos instiga la guerra, Lodge formuló sus declaraciones, explicando que "el uso de la fuerza" no significaba el empleo de tropas.

Para los círculos oficiales la declaración ante el Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes obliga a tomar en consideración dos asuntos que el Congreso debe decidir respecto de la rehabilitación económica de Europa: primero, que el "enfase político", si ha de establecerse alguno, lo debe establecer Estados Unidos sin provocar acusaciones de ingerencia en la soberanía nacional de los países europeos; segundo, que debe hacerse si alguno de los 16 países europeos sucumbe al comunismo a pesar del Plan Marshall.

Según los círculos bien informados, cualquiera tentativa de definir los límites en que Estados Unidos respaldaría el Plan Marshall podría aprovecharse por Rusia para calificarlo de actitud imperialista norteamericana y de "propaganda bélica".

Algunos opinan que la declaración de Lodge puede ser base para una transacción entre quienes preconizan la política de ser "enérgicos con Rusia" y los que abogan por una actitud más moderada. A juzgar por las declaraciones públicas, la mayoría de los altos funcionarios se inclina a esta última forma.

Los Informantes subrayaron que el General Eisenhower como siempre y a pesar de su alta investidura militar, es uno de los que con más empeño abogan por la paz y no vacila en decir que la guerra es innecesaria y debe evitarse. Hace días, al hablar ante la Comisión Política Aérea dijo: "Opino que los gobiernos del mundo deben substituir los campos de batalla por una mesa de consejo, o si no la civilización que conocemos dejará de existir".

Eisenhower agregó que no cree que haya amenaza de guerra "en los próximos dos, tres o cuatro años, ni hay nación en el mundo que pueda hoy lanzarse a una guerra de propósitos globales".

No obstante, en los altos círculos militares hay una corriente en favor de una "guerra preventiva" contra Rusia, tan pronto como se definen las dudas de que una mediación es imposible. Algunos estrategas han admitido en privado que Estados Unidos debe combatir al actual y al ocidente de Europa, es alterada por los ruses o sus satélites con la aneación o dominación de nuevos territorios. Pero estos militares admiten que la opción militar, probablemente no estaría en favor de una guerra salvo que los comunistas cometieran una o dos provocaciones.

Murió la maestra de canto, Detta-Karst

SAINT LOUIS, 16 (U. P.) — Madame Louise Detta-Karst, maestra de canto de Helen Traudel y otras famosas cantantes de ópera, murió anoche en esta ciudad, a la edad de 88 años.

Metalúrgicos volverán a reanudar sus faenas

BUENOS AIRES, 16 (U. P.) — La Asamblea de Obreros Metalúrgicos que se encontraban en huelga desde hace varios días, aprobó por unanimidad volver mañana al trabajo a las 7 A. M. aceptando los salarios fijados por la Secretaría de Trabajo y Previsión.

# Resultados de los certámenes de fútbol en Italia, España, Portugal, Hungría y Francia

BUENOS AIRES, (AFP.) — La última fecha del Campeonato de Fútbol de Segunda División de Ascenso destacó un nuevo triunfo del equipo de Gimnasia y Esgrima, puntero del torneo, que derrotó a Nueva Porvenir. Los otros resultados fueron: Central Córdoba a Ferro Carril Oeste por 3 a 2; Los Andes a Argentino 3 a 1; All Boys y Tiro Federal, empataron a 1; Argentinos Juniors a Estudiantes por 3 a 2; Excursionistas a Temperley por 2 a 1; Argentino de Quilmes y Defensores de Belgrano empataron a 1.

En el encuentro entre Sportivo Dock Sur y Talleres, cuando el score era de 1 a 0, se registraron serios incidentes, pues el público invadió la cancha, produciéndose una verdadera batalla campal, lo que motivó la intervención de la policía.

PARIS, (AFP.) — Los siguientes fueron los resultados de los partidos jugados por el Campeonato de Fútbol de Francia: Tolosa ganó a Roubaix por 2 a 1; Lille y Estrasburgo empataron a 1; St. Etienne ganó a Nancy por 3 a 0; Montpellier y Rennes empataron a 2; Marsella ganó a Sete por 4 a 1; Racing venció a Nancy por 3 a 1; Reims a Red Star por 1 a 0; Sochaux a Metz por 4 a 3.

La clasificación de los equipos de fútbol de España sigue: 1.º Reims, con 20 puntos; 2.º Marsella y St. Etienne, con 18 puntos; 3.º Sochaux y Racing, con 17; 4.º Nancy y Stade, con 14; 5.º Estrasburgo y Sochaux, con 13; 6.º Metz, Tolosa y Montpellier, con 11; 7.º Caennais y Rennes, con 10; 8.º Nancy y Rennes, con 10; 16.º

MADRID, (AFP.) — Una gran sorpresa se produjo en la jornada de hoy del Campeonato de Fútbol de España, pues el líder del certamen, Valencia, fue batido por Oviedo, último en la clasificación actual. Este triunfo de Oviedo cristalizó, en la cuenta de 1 a 0.

Los resultados de los partidos jugados hoy, fueron: Real Madrid ganó a Sevilla por 2 a 1; Atlético Bilbao a Sabadell por 3 a 1; Oviedo a Valencia por 1 a 0; Alcoyano a Español de Barcelona por 1 a 0; Tarragona a Atlético Madrid por 2 a 1; Barcelona a Gijón por 4 a 0; Celta de Vigo a Real Sociedad por 2 a 0. La clasificación actual es la que sigue: 1.º Celta, Valencia y Barcelona, con 12 puntos; 4.º Sevilla, con 11; 5.º Atlético Madrid, con 9; 6.º Tarragona y Real Madrid, con 8; 8.º Alcoyano, con 7; 9.º Sabadell de Bilbao y Oviedo, con 6.

PARIS, (AFP.) — La presencia de jugadores alemanes — ex prisioneros de guerra y ahora trabajadores libres — en los equipos franceses de fútbol, continúa provocando incidentes.

Hoy en Le Mans, un partido por el Campeonato Amateur no pudo desarrollarse, pues uno de los equipos se negó a presentarse delante de un adversario en cuyo cuadro figuraban dos ex prisioneros de guerra.

LISBOA, (AFP.) — Se efectuó hoy la primera jornada del Campeonato de Fútbol de Portugal, con los siguientes resultados: Sporting ganó a Atlético de Lisboa por 4 a 1; Benfica a Braga por 4 a 1; Porto a Elvas por 4 a 0; Celta Académica y Elhanense empataron a 3; Estoril y Lusitano empataron a 1; Belenenses a Victoria Guimarães 1-0.

ROMA, (AFP.) — Por el Campeonato de Fútbol de Italia, hoy Roma ganó a Lazio por 1 a 0; Fiorentina a Lucques por 4 a 2; Génova y Sampdoria empataron a 1; Livorno a Internazionale por 3-2; Vicenza a Bolonia por 2 a 1. En el fútbol de la región de Trieste por 3 a 2; Turin a Salernitana por 6 a 1; Nápoles y Juventus empataron a 0; Milán a Atlanta por 1 a 0; Bari a Fiorentina por 1 a 0. La clasificación es: 1.º Milán y Turin, con 13 puntos; 3.º Juventus, con 11; 4.º Internazionale, Fiorentina y Bologna, con 10; 5.º Lazio y Sampdoria, con 9; 12.º Celta y Modena, Trieste, Roma y Vicenza, con 8; 17.º Salernitana; 1.º Atlanta y Sampdoria, con 6; 20.º Lucques, con 5; 21.º Nápoles, con 4.

BUENOS AIRES, (AFP.) — Racing Club se detalló de la Asociación de Fútbol, mediada que fue adoptada a raíz del fallo del Tribunal de Penas respecto a la situación del jugador Jorge Geraci que militaba anteriormente en Boca Juniors.

NATAJON. — Muy buenas performances cumplieron los nadadores y nadadoras húngaras en el transcurso del Campeonato Nacional. Lona Novak nadó los 100 metros estilo libre, con 1'39" 610. Entre los hombres Szatmary registró 59" 610 para los 100 metros estilo libre.

## TENIS, BASQUETBOL, BOX, GOLF Y NATACION

BUENOS AIRES, (AFP.) — Hubo una sorpresa en el Campeonato de Fútbol de Hungría, producido por la derrota del equipo campeón de 1946, Ujpest, delante del cuadro de Csepel, lo que ha permitido a este último avanzar en la clasificación. Los resultados fueron: Csepel ganó a Ujpest por 3-0; Szack y Syc empataron a 1; Vasas ganó a Haidú por 3-0; Kijpest a Eto por 2-1; Mtk. Szeged por 8-0; Ferencvaros a Sogovok por 5-1; Megurt a Matsoz 1-0.

La clasificación es la siguiente: 1.º Kijpest, con 20 puntos; 2.º Csepel y Vasas, con 19; 3.º Ujpest y Ferencvaros, con 17; 6.º Mtk, con 15; 7.º Haidú con 12; 8.º Sogel y Bostuth, con 11.

MILAN, (AFP.) — El match de tenis Francia-Italia, terminó con el triunfo de los players italianos que obtuvieron cuatro victorias contra una.

Hoy, el italiano Rolando Del Bello ganó al francés Pierre Lelizia por 12-10, 8-6, 4-6 y 6-3; el italiano Cucelli venció al francés Abdessalam por 6-3, 6-4 y 6-3.

BUENOS AIRES, (AFP.) — Prosiguió disputándose hoy el Campeonato de Tenis de la República Argentina.

El jugador ecuatoriano Francisco Segura Cano que se encuentra en el mejor período de su carrera y que está también próximo a pasar a las filas profesionales, venció al argentino Alejo Russel por la cuenta de 6-4, 6-2 y 6-4. Este partido tuvo momentos brillantes, especialmente en el último set, en que el argentino, que jugó muy bien, opuso una tenaz resistencia a su fuerte contendor, con un excelente juego de ataque, que sin embargo, Segura Cano quebró gracias a la violencia de sus drives derechos y a la precisión de sus "passings".

El argentino Enrique Merea venció al sueco Torsten Johansson — vencedor del chileno Trullengue en tres sets de fácil score — por la cuenta de 4-6, 6-4, 3-6, 6-1 y 7-5.

A su vez el player norteamericano Frank Parker venció a Ernesto della Paolera por 6-2, 6-0 y 6-2.

BUENOS AIRES, (AFP.) — El golfer Roberto de Vincenzo y Pose ganaron el campeonato por la copa Mally. Segundos se clasificaron Posse y Rossi, terceros Blasi y Scio.

BUENOS AIRES, (AFP.) — A medida que se acerca la fecha de la disputa de la gran carrera internacional automovilística, se van conociendo los pormenores de su organización, a cargo de la comisión de carreras del Automóvil Club Argentino, que en estos momentos está dando los últimos toques a su completa labor, desde el aspecto informativo que encierra un sistema especial de comunicaciones de todo cuanto diga relación con el desarrollo de la carrera, hasta el que asegurará el auxilio a los competidores especialmente en aquellas zonas donde no existen servicios de los clientes, que los volantes pueden necesitar.

La disputa del gran premio automovilístico es sobre un recorrido que abarca 5.400 kilómetros, 1.600 de los cuales se correrán por Chile.

Aunque las noticias sobre el estado de la ruta indican que se halla en buenas condiciones, se recomienda especialmente a los corredores no cruzar el túnel internacional a una velocidad mayor de 25 kilómetros por hora.

Para mayor seguridad se tiene entendido que el Automóvil Club Argentino, dará instrucciones precisas a los participantes a este respecto.

Los yacimientos petrolíferos fiscales han impartido ya instrucciones al interior de la República tendientes a asegurar el abastecimiento de combustible. Sobre las condiciones de la ruta declararon los volantes chilenos —Varcll, Cugnet y Fernández que se encuentran en Buenos Aires— que están en forma decisiva para inclinar el fallo del jurado a su favor.

El medio pesado chileno Eduardo Rodríguez, que venció por puntos por el brasileño Gerardo Jesús, en una de las más violentas y mejores peleas de la noche. A pesar de su agresividad, el chileno no consiguió contrarrestar los certeros golpes del brasileño. En la segunda vuelta Rodríguez logró alguna reacción, pero los puntos conseguidos no alcanzaron a equilibrar la ventaja obtenida por Jesús en los rounds primero y tercero.

## RESULTADOS DEL BOX EN SAO PAULO

SAO PAULO, 16. — (UP.) — Los siguientes son los resultados generales de la segunda fecha del Campeonato Sudamericano de Box que se disputa en esta ciudad: Peso mosca: Guillermo Porteiro, de Uruguay, venció por puntos al boliviano Noel Mastajo.

Peso gallo: El chileno Celestino González, venció por puntos a Pedro Carrizo, de Uruguay.

Peso pluma: El chileno Manuel Videls, derrotó por puntos a Jaime Bueno, de Bolivia.

Peso mediano: El brasileño Jorge Matuk, venció por puntos al chileno Rubén Ramírez.

Peso mediano: Dagom, Martinez, de Uruguay, venció por puntos a Víctor Biskupsky, de Argentina.

Peso mediano: El brasileño Gerardo Jesús, venció por puntos a Eduardo Rodríguez, de Chile.

Peso pesado: Agustín Muñoz, de Uruguay, derrotó al brasileño Vicente Dos Santos, por puntos.

ACTUACION DE LOS CHILENOS. El liviano chileno Eduardo Cornejo consiguió esta noche una victoria sorpresiva sobre el argentino Manuel Martínez, a pesar de haber perdido los dos primeros rounds. Debido a un error de táctica de su adversario, Cornejo consiguió acumular tres puntos en la última vuelta del encuentro, logrando un fallo favorable.

El brasileño Jorge Matuk venció por puntos al chileno Rubén Ramírez, obteniendo en el torneo su primera victoria para su país. Matuk ganó ampliamente las dos primeras vueltas, pero el chileno se impuso en la última, aunque no en forma decisiva para inclinar el fallo del jurado a su favor.

El medio pesado chileno Eduardo Rodríguez, que venció por puntos por el brasileño Gerardo Jesús, en una de las más violentas y mejores peleas de la noche. A pesar de su agresividad, el chileno no consiguió contrarrestar los certeros golpes del brasileño. En la segunda vuelta Rodríguez logró alguna reacción, pero los puntos conseguidos no alcanzaron a equilibrar la ventaja obtenida por Jesús en los rounds primero y tercero.

El medio pesado chileno Eduardo Rodríguez, que venció por puntos por el brasileño Gerardo Jesús, en una de las más violentas y mejores peleas de la noche. A pesar de su agresividad, el chileno no consiguió contrarrestar los certeros golpes del brasileño. En la segunda vuelta Rodríguez logró alguna reacción, pero los puntos conseguidos no alcanzaron a equilibrar la ventaja obtenida por Jesús en los rounds primero y tercero.

El medio pesado chileno Eduardo Rodríguez, que venció por puntos por el brasileño Gerardo Jesús, en una de las más violentas y mejores peleas de la noche. A pesar de su agresividad, el chileno no consiguió contrarrestar los certeros golpes del brasileño. En la segunda vuelta Rodríguez logró alguna reacción, pero los puntos conseguidos no alcanzaron a equilibrar la ventaja obtenida por Jesús en los rounds primero y tercero.

El medio pesado chileno Eduardo Rodríguez, que venció por puntos por el brasileño Gerardo Jesús, en una de las más violentas y mejores peleas de la noche. A pesar de su agresividad, el chileno no consiguió contrarrestar los certeros golpes del brasileño. En la segunda vuelta Rodríguez logró alguna reacción, pero los puntos conseguidos no alcanzaron a equilibrar la ventaja obtenida por Jesús en los rounds primero y tercero.

El medio pesado chileno Eduardo Rodríguez, que venció por puntos por el brasileño Gerardo Jesús, en una de las más violentas y mejores peleas de la noche. A pesar de su agresividad, el chileno no consiguió contrarrestar los certeros golpes del brasileño. En la segunda vuelta Rodríguez logró alguna reacción, pero los puntos conseguidos no alcanzaron a equilibrar la ventaja obtenida por Jesús en los rounds primero y tercero.

## C.I.O. apoyará plan de ayuda a europeos

WASHINGTON, 16. — (U. P.) — El Congreso de las Organizaciones Industriales, Obreras y Comerciales, que cuenta con unos millones de afiliados, anunció su apoyo al Plan Marshall para la reconstrucción de Europa, con lo cual la vasta mayoría de la población obrera organizada de los Estados Unidos ha demostrado su aprobación al programa, pues hace algunos días la Federación Norteamericana del Trabajo, que cuenta con siete millones de afiliados, ofreció su ayuda al mismo plan.

## Centenario de Cervantes

ATENEAS, correspondiente a octubre, que acaba de salir, es una homenaje al inmortal autor del "QUIJOTE", en un número extraordinario, con trabajos exclusivos sobre Cervantes. Contiene más de 300 páginas.

Este número, la UNIVERSIDAD DE CONCEPCION ha rendido un homenaje digno del más grande y genial exponente de las letras hispanas, con los trabajos de los señores de las Universidades de Concepción, Valparaíso y Santiago, en un volumen, al bajo precio de \$ 20.00.

HISTORIA DE CHILE. Por don FRANCISCO ANTONIO ENCINA. Tomo VIII. Hemos aumentado el tiraje, para atender a la demanda del público. Se ha agregado los tomos I, II y III, pero ya está reimpresso el I; por aparecer la reimposición del II, y en prensa el III. Precio de cada tomo \$ 108.

El UNICORNIO, LA PALOMA Y LA SERPIENTE. Novela de LUIS MELLENDEZ, prólogo de ALONSO. Novela nueva y moderna, estilo fino, que permite exponer ideas y tesis de expresar en términos delicados y precisos. Contiene una extensa novela de 400 páginas, en papel pluma, portada en tela. Precio \$ 80.

INFANCIA ROBADA. Cuentos de VICENTE PARINI ORTIZ. Cuentos por primera vez expone en sus páginas, páginas doloridas y esperanzadas, protagonistas del complejo y abandonado mundo de la infancia. Precio \$ 35.

EN BUSCA DE SU DESTINO. Por Arturo Aldunate. Novela de Joaquín Gutiérrez. Precio \$ 50.

PORTUGUESA, para la enseñanza secundaria y superior en Chile, por Juan de Costa Nora, profesor de portugués en Chile. Precio \$ 35.

INGMANENTE. Por Néstor Wagner, Doctor en Derecho de la Universidad de París y diplomado en la Escuela de Altos Estudios Internacionales de París. Un cuaderno de interesante estudio de alta filosofía. Precio \$ 10.

ANÁLISIS DE LAS PENSIONES. Análisis de la Ley y su texto. Los abogados y profesores, señores Alfredo Gaste Berrios y Manuel Figueroa Araya. Con un índice que facilita su consulta. Precio \$ 12.

DERECHO PENAL, por don Raimundo del Río. Precio \$ 60.

DERECHO CIVIL, Clases de los profesores, señores Asandri Rodríguez y Manuel Sarraterra. Precio \$ 240.

DERECHO DE FAMILIA, por don Manuel Somarriva U. Precio \$ 240.

DERECHO DE LAS CAUCIONES, por don Manuel Somarriva U. Precio \$ 120.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

DERECHO DE LAS CAUCIONES Y LOS CONTRATOS ante la jurisprudencia. Precio \$ 60.

### En la piscina del Hotel Carrera.



Aspecto tomado en la piscina ubicada en el 17.º piso del Hotel Carrera

### En el Hotel Carrera.

**COCTEL A LA SEÑORITA CARMEN SORO CARDEMIL Y SEÑOR ARMANDO DONIEZ ROUSSEL.**— Sus relaciones sociales han organizado una manifestación en su honor, consistente en un coctel, que les será ofrecido en el Hotel Carrera el sábado 22, a las 19 horas, con el cual los despiden de su vida de solteros.

Las adhesiones se reciben hasta las 13 horas del viernes 21 en la caja central del establecimiento.

**EN "EL FLORIDA" (Terraza del 17.º piso del Hotel Carrera).**—

**MANIFESTACION A LA SEÑORITA ALICIA PADILLA RUBILAR.**— Sus relaciones la congratularán con una manifestación que tendrá lugar en "El Florida" el viernes 21, por celebrar próximamente su matrimonio.

Las adhesiones se reciben en la caja central del Hotel.

**EN HONOR DE LA SEÑORITA LIA FRIEDMAN SCHAMIS.**— Con motivo de contraer próximamente matrimonio, sus relaciones sociales han organizado una manifestación en su honor, la que se realizará el sábado 22 de los corrientes, y para la cual se reciben las adhesiones en la caja central del establecimiento.

**MANIFESTACION A LA SEÑORITA CARMEN GALLARDO CUADROS.**— Un grupo de sus amigas la agasajará con una manifestación que le será ofrecida en "El Florida" el sábado próximo y que tiene por objeto despedirla de su vida de soltera. Las adhesiones se están recibiendo en la caja central del Hotel.

**VALORES CULTURALES AMERICANOS.**— Circula al extranjero la siguiente invitación: "Anibal Bascañán V., jefe del Departamento de Extensión Universitaria de la Universidad de Chile, tiene el agrado de invitar a usted a escuchar las transmisiones radiales sobre "Valores Culturales Americanos", que se efectuarán por Radio Sociedad Nacional de Agricultura, CE 1180 (onda corta), los días viernes del mes de noviembre, a las 19.15 horas chilenas.

"El próximo viernes 21 del presente disertará el artista chileno, Director del Instituto de Extensión de Artes Plásticas, Marcos Bontá, sobre "Valores Plásticos Chilenos". Esta audición forma parte del programa con que nuestra Universidad celebra su 105 aniversario. Santiago, noviembre de 1947"

### MISA.



Don Manuel Díaz Leiva "Mañá", con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia Andacollo, a las 9 horas.

Se invita a todos los que fueron sus amigos.

La familia

### ARTES PLASTICAS

#### BY LA SALA DE EDUCACION.

— A las 18.30 horas, se inaugurará hoy en la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación, una nueva muestra de pintura chilena, teniendo como exponentes a los señores Manuel Rivera y Osvaldo Loyola. Del primer pintor el público podrá apreciar una serie de 25 dibujos a pluma, con temas recogidos en el sur de Chile, durante los viajes realizados por el artista cumpliendo con sus labores de Comandante de nuestro ejército. En cuanto al señor Loyola, que se desempeña como profesor especial de dibujo, exhibirá 22 acuarelas, también de temas nacionales.

#### DE ESTAMPAS JAPONESAS.

— Hoy, a las 18.30 horas, se inaugurará en "Dédalo", Miraflores 421, una exposición de estampas japonesas, finamente reproducidas en Alemania. La delicadeza y gracia del arte del Extremo Oriente se destaca plenamente en estos grabados en color que muestran figuras, paisajes, y escenas populares y familiares, temas preferidos de la pintura japonesa.

#### EXPOSICION DE ANA CORTEZ.

— Hoy, a las 18.30 horas, se inaugura una exposición de sus últimas obras en la Sala de Arte del Banco de Chile, a cuyo efecto ha seleccionado un interesante conjunto de telas al óleo, compuesto de paisajes, temas de flores, desnudos y figuras, más una serie de pequeños retratos al lápiz.

#### FEDERACION DE ARTISTAS PLASTICOS DE CHILE.

— La Federación de Artistas Plásticos de Chile, organismo que tiene por objeto promover el arte y el artefacto de nuestro país, celebró ayer, con nutrida concurrencia, una asamblea general, a objeto de proceder a elegir nueva Mesa Directiva para el período 1947-1948.

Presidente, fué elegido por la

#### ENFERMOS.

— Se encuentra de cuidado el general de Carabineros en retiro don Alfredo Rojas Anselmi.

#### MATINEE.

— La niña Mónica Sáez Puebla ofreció una matinee a un grupo de amigos y amigas en su residencia de la Avenida Ossa, con motivo de celebrar su cumpleaños.

unanimidad el señor Carlos Isemitz. Integrantes de esta mesa, fueron elegidos los señores Rafael Alberto López, como secretario general; y los señores Manuel Banderas, como tesorero; Alfredo Allaga, como secretario de prensa y propaganda, y el señor Osvaldo Reyes, como secretario de actas. Forman parte del directorio por derecho propio los delegados en Santiago de las agrupaciones artísticas de La Serena, Valparaíso, Talca, Chillán, Concepción y Temuco.

#### EXPOSICION EN EL MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES.

— Un acontecimiento constituye la Exposición de pinturas que se exhibe en la Sala Chile del Museo Nacional de Bellas Artes. Número público visita diariamente esta extraordinaria exposición, que ha sido organizada por la DIC.

Entre los trabajos que han llamado la atención de los visitantes, podemos considerar las siguientes obras: "Minero de Lota", pintura al óleo de Carlos Hermosilla, sobria de tonos y de acabado dibujo; "Lomajes de Victoria", de Armando Lira, paisaje de transparente colorido; en "Nubes de invierno", Pacheco Allagano, muestra la plenitud de su robusto temperamento en la captación del paisaje; "Astillero", de Marcel Lema; un "Paisaje de Puerto Montt", de Humberto Martínez, en un bien entonada armonía gris; "Playa de Larraquete", de Víctor Martínez; admirable conjunto de acuarelas de Rafael Ros; "Marina de Constitución", hermoso óleo de Luis Tordero; de Roberto Marjuez, podemos citar su cuadro "Mar del Sur", y de Orlando Silva, un fresco de gran sentido mural, bajo el título de "Maternidad".

#### DEBUJOS Y ACUARELAS DE ARTISTAS EUROPEOS CONTEMPORANEOS.

— A las 18

### NUEVA DIRECTORA DE LA REVISTA "EVA"

Elena Gómez de la Serna, fina "causerie", española radicada en Chile, hija de escritor y periodista, sobrina del gran Ramón Góta, sobrina del gran Ramón Góta, y unida en matrimonio con el pintor Arturo Lorenz, ha sabido captar el sentir del hacer y el pensar de la mujer chilena e imprimir a la revista "Eva" un tono que va, desde su portada hasta su última nota, con un sentido nacional preponderante. Todos y cada uno de los números lanzados por la nueva directora han sido motivo de admiración de las asiduas "amigas" de este semanario.

Existe el consenso general de que la mujer chilena es sencilla y muy elegante; pues bien, este concepto tradicional se refleja de modo exclusivo en la nueva revista "Eva". La belleza y la elegancia de la mujer chilena han sido consideradas en todos los tiempos por los cronistas y los viajeros y esto es lo que ha reactualizado Elena Gómez de la Serna. La mujer chilena posee grandes atractivos personales y sólo se precisa insinuar su traje en relación con la moda y las estaciones para dar marco a su gracia, función estética de grado desarrollo, que cumple ampliamente esta revista. Es decir, "Eva" es la mujer chilena, es la elegancia sutil, una leve dosis de sana coquetería y un conjunto del cual escapa un dulce encanto particular.

horas de hoy tendrá lugar la inauguración de una Exposición de Dibujos y Acuarelas de artistas europeos contemporáneos, en la Sala Del Pacífico, Ahumada número 57.

Entre los expositores merecen destacarse Robert Pudlich, alemán de la Escuela de Düsseldorf; Hein Heckroth, pintor y decorador inglés, de los Ballet Joos; Beckmann, escultor alemán, que expone algunos de sus "desnudos"; Víctor Cortezo, el excelente pintor español; W. Warnke, escultor y pintor danés, y otros.

### CRITICAS TEATRALES

### Más sobre "El Avaro"

La representación de "El avaro" por la compañía Imperio es un hecho tan insólito, que bien merece la atención de nuestro primer comentario. Insistamos en primer lugar en la incorporación de Harpagon hace Lucho Córdoba. Ayer señalamos otros momentos en el monólogo de los cuales el actor se sobrepuso a las dificultades de la sensibilidad sonajé. Uno de esos momentos fue aquel en que aspira rapé. El gesto de llevarse el polvo a la nariz el otro de recoger las motas desperdigadas en el darle realidad al tipo. Sus reacciones ante los límites de la farsa, insinuar más que recargar una gesticulación desapoderada, contenida en la razón dominara al instinto y a la "bis" como en la consiguía Córdoba ese grado de comicidad. Hubo escenas de discusión acorazada, rompió Córdoba la sobriedad apuntada.

A nuestro entender, el instante más logrado nos el imponente silencio de la sala— fue aquel el monólogo, en que se dirige al público. Coquetismo dicho recurso cuando se lleva a extremos extraños para coger del cuello a los profesores de el arte de dirles su tesoro? dice Coquelin en "El arte del actor". Esa proyección del plano de ficción al de la realidad de los atisbos más geniales de la obra, y supone una innovación que no tiene otro paralelo — en el caso de Cervantes al hacer que don Quijote y Sancho fieran a la historia de sus propias desventuras.

Pues bien, Córdoba dió al momento final del la justa medida interpretativa. No conviene exactitud de la farsa. Molière, como todos los autores cómicos desde Aristófanes a nuestros días una comicidad superior que deriva con preferencia de los psicólogos. Todo humor de jerarquía tiene un poco de amargura. El monólogo comienza en farsa en la drama.

Cuando Molière olvida esto, sus personajes pierden humanidad. La comicidad debe estar en el caso de "El avaro" en el detalle del rapé, en la escena le arrebató el anillo a Mariana, en aquella otra apaga el candelabro... Insistir en la comicidad, en el cómico de situación es rebajar, desde luego, el humorismo no tiene de calidad superior.

En nuestra crónica anterior hemos destacado de Rey Dimaria y de José Guixé. Especialmente el en su "role" del criado logró una perfecta caracterización. Evoca la época del personaje no sólo en el vestuario — y aquí culmina su acierto — en la cara. Por cierto cojera del tipo no nació en la mente de Molière, que estrenó este papel rodeado de dicho defecto desde entonces, todos los cómicos que han interpretado el personaje la simulan, con gran regocijo del público. Estimamos que "El avaro" permanecerá largo tiempo en la cartelera del Teatro Imperio.

**SASTRERIA SEWELL**  
ESMERALDA 889 CASI ESQUINA 21 de MAYO

Ofrece novedades exclusivas en ternos y abrigos sobre medida y de media confección, a precios muy convenientes

SE RECIBEN HECHURAS CON FORRO DE SEDA

A \$ 600. —

**10 MESES PLAZO**

UN GRAN HOTEL PARA UNA GRAN CIUDAD

**HOTEL CAPRI**

SANTIAGO

SAN ANTONIO 537 FONOS 31131

A UNA CUADRA DE LA PLAZA DE ARMAS

COMEDORES CON AIRE ACONDICIONADO

ESTACION DE SERVICIO

**GARAGE SANTIAGO**

PORTUGAL 320 TELEFONO 818

Ofrece a los señores automovilistas su ESTACION DE SERVICIO, atendida por personal competente.

TRABAJOS GARANTIZADOS

ATENCION RAPIDA

VIAJES A LA

**LAGUNA DE SAN RAFAEL**

INSCRIBASE OPORTUNAMENTE

**CAMBITUR**

HUERFANOS 1063-FONO-6424

¡QUE NOVIOS MAS FELICES!

Porque ellos y sus padrinos arrendaron su elegante tenida en C A S A UTIL. Casa que le ofrece las más elegantes tenidas para bailes, cortajes nupciales y Reinas de Primavera. Especialidad en trajes de Primera Comunión. Disfraces, lósa, servicio, alfombras, cortinas, etc.

**Casa UTIL**

SAN ISIDRO 618 FONOS 74726

**EXCURSIONES A LA REGION DE LOS LAGOS DEL SUR**

N.º	Días	Recorrido	Precios para DOS personas: Mejor hotel	DOS personas: Hotel familiar
1	7	Santiago, Osorno, Petrohué, Puerto Varas, Santiago.	\$ 7.160	\$ 6.000
2	7	Santiago, Puerto Varas, Petrohué, Pucón, Santiago.	7.060	6.000
3	9	Santiago, Osorno, Peulla, Puerto Varas, Santiago.	5.240	6.900
4	11	Santiago, Osorno, Peulla, Pto. Varas, Pucón, Santiago.	9.670	7.800
5	14	Santiago, Valdivia, Osorno, Peulla, Puerto Varas, Pucón, Santiago.	10.600	8.700
"A"	10	Santiago, Laguna de SAN RAFAEL, Puerto Varas, Santiago.	8.985	
"B"	11	Santiago, PIREHUEICO, Puerto Varas, Santiago.	9.755	
"C"	15	Santiago, PUYEHUE, Peulla, Puerto Varas, Santiago.	12.920	

**CAMBITUR**

CAMBIOS — TURISMO

HUERFANOS 1063 FONOS 64274

**MES de MARIA**

POR R. VERGARA ANTUNEZ

Precio . . . . . \$ 20. —  
Empastado . . . . . \$ 25. —  
Descuento para Libreros y revendedores.

Estampas y objetos para Recuerdos y Regalos de la Comunión.

**ZAMORANO Y CAPERAN**

Compañía 1015, Cas. 362. — Teléfs. 80726 - 80727 - 80728 SANTIAGO

**MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"**

ARTURO PRAT N.º 139 TELEFONO: 63128 SERVICIO MEDICO PERMANENTE

**CREACIONES Ambar**

MONEDA 915 FONOS 60485

TRAJES SASTRE VESTIDOS TAPADOS

¡Felicidades en su matrimonio!

HAGA A SU ESPOSO FELIZ, MANTENIENDO SU HOGAR CON ALEGRIA Y CONFORT — NUESTRA FABRICA DE MUEBLES

**"LA EUROPEA"**

se encargará de satisfacer sus deseos con presupuestos bajos y calidad reconocida por una generación.

FACILIDADES EN EL PAGO — SABADO ABIERTO TODO EL DIA.

**ALAMEDA 1673**

**LIQUIDA LAS EXISTENCIAS**

Pañuelos para niños . . . . . \$ 4. —	Guantes de fino rayón . . . \$ 76. —	Hay de todos los tipos y clases de raso.	Hay más de 500 juegos, últimos modelos.
Pañuelos para señoras . . . 6. —	Buenas medias de seda. . . 30. —	Calzones, buena clase . . . \$ 25. —	Oportunidades para novias y damas.
Gran surtido de varios tipos, clases y colores.	Medias Nylon Dupon . . . . 95. —	Calzones, buena seda . . . . 60. —	Lindas batas levantarse . . \$ 320. —
Guantes, imitación gamuz. . . 35. —	Blusas bonitas, desde . . . . 105. —	Enaguas, fina seda . . . . . 100. —	Batas de seda, nuevos modelos . . . . . 495. —
Guantes caladitos . . . . . 30. —	Hay muy finas blusas; no dejen de verlas.	Juego ropa interior, buena seda . . . . . 290. —	Mañanitas acolchadas . . . . 195. —
Guantes de encaje . . . . . 45. —	Buenas fajas elásticas . . . . 70. —		

**VEA VITRINAS**

"EL GUIPUR" ESTADO 264 — GRANDES OPORTUNIDADES.

# Talcahuano honró ayer a los marinos condecorados

Ministro de Defensa asistió a la ceremonia efectuada

TALCAHUANO, 16. — Una solemne y emotiva ceremonia condecorando a los valientes marinos que tan decididamente lucharon en el interior de la mil...

# SANTA BARBARA CELEBRARA FIESTAS DE LA PRIMAVERA

SANTA BARBARA, 16. — Un comité formado por entusiastas vecinos de la localidad, entre los que se cuentan...

## Una travesía del Lago Villarrica

HIZO J. RASMUSSEN VILLARRICA. — Del "El Sur" de Temuco. — El señor Jimmy Rasmussen estuvo de visita en nuestra ciudad con el objeto de hacer una inspección a la Agencia de la Standard Oil...

## A BENEFICIO DE PASCUA DE NIROS POBRES

ARRAIA, 105 votos; Renato Contreras, 20 votos; Hugo Valenzuela, 20 votos; Sergio Salvo, 20 votos; Julio Garrido, 3 votos; Arturo Gualala, 1 voto. VELA DE GALA Y BAILE EL DIA 3 DE DICIEMBRE

## CUATRO PESCADORES MURIERON AHOGADOS CERCA DE VALDIVIA

Sus cadáveres no han sido recuperados todavía VALDIVIA, 16. — En Punta Godoy Cerrado ocurrió el sábado último un lamentable accidente que costó la vida a cuatro modestos pescadores de la localidad.

## JUVENTUD Y ROMANCES EN EL TEMA DE LA PELICULA "MUJER INDOMITA"



Alexis Smith and Zachary Scott, en una escena del drama que exhibirá el cine Real.

# EL TENIENTE ELEODORO NEUMANN FUE CONDECORADO CON MEDALLA AL VALOR

El Ministro de Defensa la prendió en su pecho, en emocionante ceremonia, ayer, en Chillán



La Mesa Directiva del Congreso de Empleados Bancarios, celebrado en Curicó...

CHILLAN, 16. — La ceremonia patriótica militar que se realizó en esta ciudad, con motivo de la condecoración del Teniente Neumann y demás personal del Regimiento "Chillán" que actuó en la rebelión de los mil...

## CONGRESO DE EMPLEADOS BANCARIOS

La Mesa Directiva del Congreso de Empleados Bancarios, celebrado en Curicó...

## LA JUVENTUD RADICAL DE IQUIQUE APOYA EN SU TOTALIDAD A S. E.

IQUIQUE, 16. — Entrevistamos a varios dirigentes juveniles radicales sobre problemas de política general...

## HA FALLECIDO LA SEÑORA MARCELINA E. DE VILLEGAS

SAN ANTONIO, 14. — A la edad de 75 años dejó de existir a las 14.30 horas de anteaer, la Sra. Marcelina Espinoza de Villegas...

## ESTREPTOMICINA

Compro urgente, cinco gramos de estreptomina para un caso grave. Llamar al fono 68338 todo el día, o a la calle SAN CAMILO 556

## DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicitan propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa de la ESCUELA AGRICOLA DE YERBAS BUENAS.

## AVISO "SPORTSMEN CLUB"

Se cita a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA de Socios del "SPORTSMEN CLUB", para el viernes 21 de noviembre de 1947...

## FERROCARRILES DEL ESTADO PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la explotación del Hotel Estación Temuco, de propiedad de la Empresa, en la ciudad mencionada.

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS. Real, Santiago, Rotativo Victoria.

CIA NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA. Central, Santa Lucia, Continental, Cervantes, Bandera, Normandie, Oriente, El Golf, Alcazar, Alameda, Portugal, Imperio.

El Corazón de Santiago. Teatro Plaza. Proxima Apertura.

BUICK. Repuestos.

BUCK. Cotizaciones de precios.

BUCK. Señalización.

**TEATROS CARRERA - ALMAGRO**  
FONO 85685 FONO 83425

BRINDAN ESTE HERMOSO PROGRAMA DOBLE

DESDE MAÑANA

**En ENGAÑO**

LA PAREJA IDEAL DEL CINE MUNDIAL

BETTE DAVIS  
PAUL HENREID  
CLAUDE RAINS

EL GENIO DE OSCAR WILDE, EN UNA GRAN PELICULA ARGENTINA

**UN MARIDO IDEAL**

Con ALICIA BARRIE y SANTIAGO GOMEZ COU

LUCIDO REPARTO TIENE UN FILM QUE ANUNCIAN EN EL TEATRO CENTRAL

FRED MAC MURRAY  
Fred Mac Murray y Claudette Colbert marchan al frente de un lucido reparto estelar en producción de Universal, "El Huevo y yo", que se basa en el famoso libro de Betty Mac Donald. Esta película será estrenada el martes en el Teatro Central.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: El comercio honrado cumple una función social y merece respeto. En cambio el comerciante que especula, especialmente con artículos de primera necesidad, merece sanción. Haga sus denuncias a la Inspectora ad-honores de su barrio o a la Municipalidad de su Comuna.—ASOCIACION NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

**Viernes MAXIM**  
MUESTRAS 757

UNA GRANDIOSA PRODUCCION EUROPEA

EL AMOR, EL ODIO Y LAS INTRIGAS ALCANZAN EN ESTE FILM LA CHEFDE DE LA HUMANA GRANDEZA...

**Reinar despues de morir**  
(Inés de Castro)

CON ALICIA PALACIOS ANTONIO VILLAR M. DOLORES PRADERA

DISTRIBUYE: BAND Y SALAS LTDA.

COMPOSITORES MUSICALES PRESENTAN MAÑANA

...SENSACIONAL DEBUT!!!

**TEATRO LUX**

**JOSETTE DORRE**

Magnífica bailarina de descolante actuación en los más grandes escenarios de Europa y de los Estados Unidos. Hace su sensacional debut en el escenario del Teatro LUX, traída directamente de los Estados Unidos, para su actuación exclusiva en esta compañía.

Esta bailarina que enloqueció los públicos de Budapest, Londres, Roma, París, Madrid, Nueva York, etc., se ganó el concurso "CARAS FOTOGENICAS" de Europa, organizado en París.

Sus números son espectaculares, y sus trajes deslumbran por su belleza y gran valor.

COMPANIA DE GRANDES REVISTAS presentan HOY en las funciones de tarde y noche, nuevos éxitos de las revistas:

**SEÑORA . . . CON SU PERMISO!**  
Y  
**"SE ME PERDIO LA BATUTA"**

Destacada actuación del ídolo de las mujeres FERNANDO TORRES.

**HEROISMO Y RESISTENCIA EN BATAJLA DEL RIEL**

"La batalla del riel" cuya fecha de estreno ha sido fijada ya por Cinematográfica Ibarra, será presentada en el Teatro Real, en una premiada auspicio. da por la Embajada de Francia, cuyo producto será entregado a la "Unión de los Franceses en Chile", para mejorar las situaciones de los niños pobres de Chile y Francia.

El film, además de mostrar en toda su fuerza dramática la lucha heroica de los ferroviarios franceses, tiene el valor de ser interpretado por los propios obreros del riel. Esta circun-

tancia única en el cine, motiva una emoción que revela el sacrificio y el heroísmo del pueblo chileno. La silenciosa campaña de apoyo que se ha desarrollado en Chile, a cambio de un taceo en esta película que obtiene el premio a la mejor película del mundo, bica para el cine obrero del riel. Esta circun-

Director, René Clair

**ROXY**  
HERMANOS 1055 P.M. 80809

HOY EXITO

**El Perseguido INOCENTE**

(MAYORES)

ROBERT LOWERY  
BARBARA BRITTON

CANCIONES MEXICANAS Y ESPAÑOLAS!

LAS EXTRAÑAS REACCIONES DE UNA MUJER DESCONCERTANTE... LOS DOLORS Y LOS PLACERES DE UN FRENETICO AMOR...

Lina MONTES y Abel SALAZAR en **pot CULPA de una MUJER**

CELESTE GRIJO FERNANDO SOTO CARMEN MOLINA Y SUS MIXTECOS Y LA PANCHITA

Dirección: EDUARDO UGARTE

Distribuido por COLUMBIA PICTURES

**Mañana SANTA LUCIA**

**TEATRO COLISEO**  
FONO 89075

HOY TARDE 6:30 NOCHE 10

**Mapy Cortés**

KOMENAJE QUE LE RENDE LA

CIA. NACIONAL DE REVISTAS del aplaudido actor, autor y astro del cine EUGENIO RIBES, y que hacen extensiva director y actor del cine mexicano FERNANDO TORRES y SU MICRO-REVISTA

ESTRENO de la do actualizad. os y 18 cuadros nal de Eugenio

PRECIOS  
PRIMER \$25-  
SEGUNDO \$15-  
TERCERA \$5-

**Mapy SE ENAMO DE VERDE**

TODO SANTIAGO ESTA INVITADO A SOBERBIO ESPECTACULO

**HOY REAL**  
MATINEE - VERMOUTH - NOCHE

DOS MUJERES LINDISIMAS, DOS HOMBRES ENAMORADOS Y UNA APUESTA EN QUE ELAS SE JUGARON LA VIDA POR DEFENDER SUS AMORES.

**"MUJER Indómita"**  
(STALLION ROAD.)

RONALD REAGAN  
ALEXIS SMITH  
ZACHARY SCOTT

SIEMPRE LAS MEJORES PELICULAS.

**GUIA DEL ESPECTADOR**

EL NUMERO QUE VA AL DELANTE DEL TEATRO, CORRESPONDE AL NUMERO DEL TELEFONO.

**TEATROS**

IMPERIO (32627). — Compañía Legua - Córdoba. — Vermouth y noche: El avaro.

COLISEO (89075). — Vermouth y noche: Mapy Cortés y Fernando Cortés, en una micro-revista.

MUNICIPAL (83904 y 31407). — Vermouth: Tashamira.

**CINES**

ALAMEDA (91254). — Vermouth y noche: Ali Babá y los 40 ladrones, Tángier y Seriales.

ALMAGRO (83425). — Rotativo: Panamericanos, Espia del hotel y Seriales.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: Grandes Ilusiones.

AMERICA (52443). — Rotativo: Tuya en cuerpo y alma, Pasaje a Marsella, La indomable y Seriales.

ANDES (43811). — Vermouth y noche: Corazón de mujer y Que noche de bodas.

APOLO (51746). — Rotativo: Flecha de oro, El gran campeón y Noticiero.

AVENIDA (84968). — Vermouth y noche: No salgas esta noche y Un beso en la nuca.

AVENIDA MATTÁ (51455). — Rotativo: La Camparista, La selva de fuego y La bestia de París.

BALMACEDA (88768). — Rotativo: Corazonada, Espia del hotel, Extraña revelación y Seriales.

BAQUEDANO (65050). — Cerrado por reparaciones.

BANDERA (89111). — Matinée, vermuth y noche: Grandes Ilusiones.

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo: La pervertida, El eco de la muerte, Senda del amor y Seriales.

AMERICA (52443). — Rotativo: Tuya en cuerpo y alma, Pasaje a Marsella, La indomable y Seriales.

ANDES (43811). — Vermouth y noche: Corazón de mujer y Que noche de bodas.

APOLO (51746). — Rotativo: Flecha de oro, El gran campeón y Noticiero.

AVENIDA (84968). — Vermouth y noche: No salgas esta noche y Un beso en la nuca.

AVENIDA MATTÁ (51455). — Rotativo: La Camparista, La selva de fuego y La bestia de París.

BALMACEDA (88768). — Rotativo: Corazonada, Espia del hotel, Extraña revelación y Seriales.

BAQUEDANO (65050). — Cerrado por reparaciones.

BANDERA (89111). — Matinée, vermuth y noche: Grandes Ilusiones.

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo: La pervertida, El eco de la muerte, Senda del amor y Seriales.

BOULVARD (83586). — Rotativo: Llegaron las lluvias, Historia de una noche y Seriales.

BRASIL (80306). — Vermouth y noche: Acorralado y Dos corazones.

CAPITOL (89581). — Rotativo: Llegaron las lluvias, Los miserables y Nubes sobre Europa.

CARRERA (86585). — Matinée, vermuth y noche: La Camparista y El hijo de Robin Hood.

CAUPOLICAN (85912). — Vermouth y noche: Mala mujer, Qué lindo es Michoacán y Seriales.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermuth y noche: Alma en pena.

CERVANTES (88569). — Matinée, vermuth y noche: Lo mejor de nuestra vida.

CLUB DE SEÑORAS (33550). — Rotativo: El filo de la navaja y Su primer baile.

COLON (90577). — Vermouth y noche: Ali Babá y los 40 ladrones, Tángier y Seriales.

CONTINENTAL (60735). — Matinée, vermuth y noche: El proscrito.

COUSINO (80657). — Rotativo: ¿A dónde vamos ahora? Su último golpe, Testamento de un soldado y Seriales.

CHILE (60728). — Rotativo: Casablanca, El solitario rural, Seriales y Agregados.

DIECICHO (83778). — Vermouth y noche: El delator y Ese encantamiento irreal.

DIEZ DE JULIO (80836). — Rotativo: Llegaron las lluvias, Los miserables y Nubes sobre Europa.

ESMERALDA (64303). — Rotativo: Un hombre cayó al río, Dos caldos de la luna y Seriales.

DELICIAS — Rotativo: Bandereros del ayer, Senda del amor, y La dama de las Camélias.

EL GOLF (257 y 463). — Vermouth y noche: El Capitán Blood.

FRANKLIN (50754). — Rotativo: Un beso en la nuca, Ali Babá y los 40 ladrones, Tángier y Seriales y Seriales.

HOLLYWOOD (42389). — Vermouth y noche: No salgas esta noche, Un beso en la nuca y Seriales.

IDEAL CINEMA (92188). — Rotativo: Hasta que perdió Jalisco, El veredicto y El último golpe.

IMPERIAL (51112). — Rotativo: La pervertida, Una gitana en México y Seriales.

INDEPENDENCIA (62702). — Rotativo: Panamericana, Tángier, Ali Babá y los 40 ladrones y Seriales.

ITALIA (41883). — Rotativo: Tres mosqueteros, Aventuras de Martín Eden, Sombra del lobo y Seriales.

LO FRANCO (92705). — Rotativo: Pasajero 10.000, Selva de fuego y La bestia de París.

MANUEL RODRIGUEZ (66959). — Rotativo: El canto del cisne, Deseo y Seriales.

MIAAMI-SPLENDID (85815). — Rotativo: El fantasma de la opereta.

MAXIM (30611). — Rotativo: Rosa la revoltosa.

METRO (83361). — Matinée, vermuth y noche: El pequeño Mr. Jim.

MINERVA (91464). — Rotativo: Los nietos de Don Venancio, Los miserables, Seriales y Noticiero.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo: Los miserables y Nubes sobre Europa.

MONUMENTAL (91555). — Rotativo: Sargento inmortal, Odio que mata, Monstruo nocturno y Seriales.

NACIONAL (63568). — Rotativo: Un hombre cayó al río, Dos caldos de la luna y Seriales.

NORMANDIE (87749). — Matinée, vermuth y noche: Treinta segundos de amor.

NOVEDADES (94584). — Rotativo: Hoguera de pasión, Brasil y Seriales.

RUROA (43152). — Rotativo: Historia de una noche, Selva de fuego y Bestia de París.

O'HIGGINS (86229). — Rotativo: El perseguido, La mujer mareada y Seriales.

ORIENTE (41345). — Vermouth y noche: El proscrito.

PARIS (80336). — Rotativo: Por su culpa y Tramposos tramposos.

PORTUGAL (51473). — Vermouth y noche: Dos mil mujeres y La calle de los conflictos.

PRINCESA (85202). — Rotativo: Rehens, Una sombra que pasa y Seriales.

PRINCIPAL (83572 y 65741). — Rotativo: Noticiero, Dibujos y Agregados.

PROVIDENCIA (46073). — Rotativo: La Camparista, El último asesinato y Crimen y castigo.

ROXY (80699). — Rotativo: El perseguido inocente.

REAL (85555). — Matinée, vermuth y noche: Ellas son nuestras.

RECOLETA (82919). — Flor de Indio, El proscrito y Seriales.

REX (31143 y 31144). — Matinée, vermuth y noche: Del abismo.

REPUBLICA (82919). — Los miserables y La selva de fuego y Seriales.

RIALTO (41883). — Destruída y De amor, muere.

SANTIAGO (82919). — Matinée, vermuth y noche: La selva de fuego, La selva de fuego y Seriales.

SANTA LUCIA (82919). — Matinée, vermuth y noche: La selva de fuego, La selva de fuego y Seriales.

SELECTA (82919). — Selva de fuego, La selva de fuego y Seriales.

VALENCIA (82919). — Matinée, vermuth y noche: La selva de fuego, La selva de fuego y Seriales.

VICTORIA (82919). — La venganza de Frank y Seriales.

**Metro HOY**  
Para adultos y menores de 15 años

**El PEQUEÑO MISTER JIM "BUTCH" JENKINS**  
James CRAIG - Francis GIFFORD  
Metro Goldwyn Mayer

**EN VALPARAISO HOY**  
"EL RUISEÑOR MENTIROSO"

**TREINTA AÑOS EN EL TEATRO CUMPLIRA UN ACTOR; UN HOMENAJE**

Un grupo de artistas y amigos del gran actor chileno Enrique Barrenechea prepara con gran entusiasmo un festival en su honor, con motivo de la celebración de los 30 años de labor teatral del creador de "Entre gallos y medianoche".

Conocida es la dilatada y fructífera labor escénica de Enrique Barrenechea. No sólo el teatro ha conocido su esfuerzo. También el cine y la radio le han ofrecido la oportunidad de que pudiera demostrar la fuerza de su temperamento y la gracia chispeante de algunas personas, de los cuales ha hecho verdaderas creaciones.

La función que se prepara para rendir este justo homenaje a Enrique Barrenechea se realizará próximamente en una de nuestras salas principales, en una fecha que avisaremos oportunamente.

**Detrás del ecrán del cine francés**

El argumento del próximo film de Marcel Pagnol se inspiró en el ciclo homérico de Schubert. El famoso compositor le había escrito la vida de un tal Müller. En alemán Schubert dio el conjunto de sus memorias. La acción se desarrolla en el final, en 1822. Schubert, enamorado por Tina Rossi, anda en bote por (Aquisapoca), cuya hija (Jacqueline Bouvier) se está bañando. Escuchado entre los jóvenes, compréndido el príncipe de la región parisiense, el príncipe de la región parisiense a una cierva que, al huir, se detiene quien impide que la maten. La joven se enamora del príncipe. Schubert loco de dolor, quiere casarse. "Detrás del ecrán del cine francés", dice el molinero. Profusa camina. No faltaron otros molinos y otros molineros.

No se sabe todavía quién hará el príncipe; si Henri Vidal o Jean Chevalier. El rodaje va a empezar en estos días, realizado por Max de Rieux, y supervisado por Marcel Pagnol.

**MAÑANA LE RENDIRAN HOMENAJE A MAPY CORTES EN EL T. SANTIAGO**



En las tres funciones de mañana se presentarán en el Teatro Santiago las figuras de Mappy Cortés, Fernando Cortés y José Pidal. Será en la comedia

**CAFE "BOSCO"**

ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 887  
FRENTE A LA PERGOLA SAN FRANCISCO

**JORGE ASTUDILLO**

Notable solista, animará en piano y solovox, su Hora del Té, desde las 5 de la tarde, y en las noches, desde las 12.

Servicio de té completo . . . 18 pesos  
Servicio de té sencillo . . . 12 pesos

obra que nos ocupa, por su humorismo y su picaresco diálogo. Alfredo Varela, Antonio Badú y José Pidal se encuentran en el desarrollo de "No te cases con mi mujer", que se ofrece al público de nuestra capital. En el grabado aparecen Mappy Cortés y Antonio Badú.

**Mañana CENTRAL**  
Lo más cómico del año!

un diluvio de carcajadas.

**CLAUDETTE COLBERT MacMURRAY**  
**"EL TUESTO Y 40"**

FRED MURRAY

¡EL SUCESO DE LA TEMPORADA!

Fred O'Grain formó una compañía con un equipo de cineastas, dispuesto a encarar todos los riesgos del negocio, para rodar la película "Un día de fiesta", que servirá para probar un nuevo procedimiento francés de cine en colores. Se trata del procedimiento Thomson-Color, diferente del Technicolor del Agfacolor, y que parece debe dar más libertad. Pero es de tan reciente invención que la construcción del laboratorio encierra el riesgo de la película, no está completamente terminada. Sin embargo, Fred O'Grain se lanzó al rodaje, sin haber revelado todavía un metro de película, que es bastante peligroso. Pero O'Grain tiene plena confianza en el nuevo procedimiento. Además se revelaron "a mano" unas (bouts d'essai), lo que permite controlar parcialmente los resultados. Al mismo tiempo, se hizo otra versión del film en blanco y negro. Casi toda la película se rodó en exteriores, en un pueblo del departamento de Indre, Saint-Sévère, cuyos habitantes lo hicieron todo para ayudar a los cineastas. El argumento es del especialista Jacques Tati, quien hace el papel principal, acompañado por Maine Vialés, Paul Frankeur y Senta Rell.

**FUNCIONES DE GALA EN HONOR DE MAPY CORTES**

En las funciones de tarde y noche de hoy, se rinde homenaje a la estrella del cine de México, Mappy Cortés, quien pone en escena sus actuaciones en el Teatro Coliseo, y con tal motivo la Cia. de Revistas Nacionales de Eugenio Retes actuará en su honor poniendo una revista original de actualidad en la que intervendrá Mappy Cortés, Fernando Cortés y su Micro-Revista, y cuyo título es: "Mappy se enamora de Verdejo", revista con 18 cuadros de gran dinamismo y comicalidad, y en la que veremos confraternidad artística, simpatía y el cariño que los artistas chilenos sienten por Mappy, Fernando Cortés y sus compañeros José Pidal y César Sosa.

Podemos asegurar que estas funciones de gala en honor de Mappy Cortés, se verán concurridísimas, y el Coliseo estará como en sus mejores días de fiesta, ya que los miles de admiradores con que cuentan Mappy Cortés, Fernando Cortés, Eugenio Retes y los elementos de su Compañía concurrirán a brindarles sus mejores aplausos.

**LA REALIDAD DE EUROPA EN "13 RUE MADELEINE"**

Henry Hathaway, de autoridad reconocida en temas de acción y suspenso, tuvo a su cargo la dirección de "13 Rue Madeleine", drama de pasiones basado en hechos verdaderos, cuyo estreno anuncia 20th Century Fox, en el Cine Rex.

James Cagney es el principal intérprete de esta película, en la que lo acompañan Annabella, Richard Conte, Frank Latimore, y Walter Abel, secundados por Melville Cooper, Sam Jaffe, Marcel Rousseau y Richard Gordon.

Narra el argumento de "13 Rue Madeleine", las aventuras de un grupo determinado, conocido solamente como "operación 77", que tuvo a su cargo una misión peligrosísima en la última contienda. A través de las aventuras de este grupo de valientes, muéstrase la labor llevada a cabo por los integrantes del servicio secreto de los Estados Unidos, y cómo en colaboración estrecha han logrado una victoria no menos importante que la obtenida en el frente de batalla.

Producida por Louis de Rochemont, dinámico e inquieto productor de la famosa serie "La Marcha del Tiempo", es esta película, como su anterior "La Casa de la calle 21", un documento valioso, que lleva a la ficción lo que no hace mucho ha sido realidad.

**Ha gustado la obra del Teatro Imperio**

Desde su triunfo clamoroso del viernes pasado, Lucho Córdoba ha seguido trabajando a tablero vuelto todos estos días en el Teatro Imperio. La prestigiosa sala de la calle Estado vuelve a presentar en su cartelera de hoy, la comedia francesa "El avaro" de Molière, en la cual la Cia. de comedias cómicas Leguía-Córdoba puso a prueba a su elenco con un buen éxito que superó todas las expectativas de la crítica y del público.

Lucho Córdoba, ha demostrado que sus condiciones histrionicas son suficientes para que haya logrado lucirse en la caracterización de Harpagon, el avaro, hasta el punto de colocarse a la altura de los más famosos intérpretes de la célebre bufonada de Molière, trayéndonos el recuerdo de la famosa temporada de Paco Morano, hace algunos años.

**SEÑORA DUENA DE CASA:** Usted ayuda a la inflación cuando compra lo que no necesita (acapara), y cuando paga precios mayores a los precios fijados, por ignorancia, por indolencia o por vanidad. — ASOCIACION NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA

**Mañana SANTIAGO**  
MATINEE - VERMOUTH Y NOCHE

**Mappy CORTES**

**No te cases con mi MUJER**

MUJERES HERMOSAS... PASIONES ARROLLADORAS... Suntuosa PRESENTACION... DRAMA... ACCION... BAILES...

DIRECCION FERNANDO CORTES

Otro éxito de CINEMATOGRAFICA IBARRA

**HOY VICTORIA**

ACCION... DRAMA... TRACION...  
ENCIERRA ESTE FILM QUE MUESTRA LA VIDA DE HOMBRES QUE VIVEN FUERA DE LA LEY.

GENE TIERNEY  
HENRY FONDA

EL DRAMA DE LOS HOMBRES SIN DIOS NI LEY.

LA Venganza de FRANK JAMES  
con JACKIE COOPER

PARA MAYORES  
20th CENTURY-FOX





CON UN COSTO DE 19 MILLONES SE  
CONSTRUYEN 2 BODEGAS EN ADUANA

Hoy se dará comienzo a la construcción de dos modernas bodegas de carga que fueron proyectadas para la Primera Sección de la Aduana de Valparaíso en concordancia con las especificaciones resultantes en su oportunidad por la Dirección General de Obras Públicas y con un costo de 19 millones de pesos.

Las grúas de tipo semiportal de que estarán provistas las dos nuevas bodegas tienen como característica que pueden depositar la carga en cualquier espacio del balcón que tendrán frente al mar, de 4 y medio metros de ancho.

Las dos bodegas que van a ser construídas se comunicarán con los cuatro primeros almacenes de la Aduana y permitirán aumentar la capacidad disponible para el depósito de las mercaderías.

Tendrán 125 metros de largo por 25 metros de ancho cada una y estarán en situación de almacenar una sobrecarga de dos mil quinientos kilos por metro cuadrado.

Discreto resultó el partido en que Everton superó al Santiago por 3-2

1.448 personas, asistieron ayer en el Estadio Playa Ancha, de Valparaíso, al triunfo de Everton sobre Santiago por 3 a 2.

Se enfrentaron dos equipos de mediocre labor en el torneo, y poca eran las esperanzas de poderse apreciar un juego interesante, de dos expresiones tan pobres en valores futbolísticos.

En Santiago, aparte de Wood, Miranda, Fariás y Zamora, fueron los mejores. Bastante acertado el árbitro señor Sergio Bustamante.

Concluimos a continuación los principales detalles del encuentro. **EVERTON (3)-SANTIAGO (2)**

**RECAUDACION:** 14.654 pesos. **ARBITRO:** Sr. Sergio Bustamante.

**EVERTON (arrogantes):** Juan Alberto Artuza; Daniel Torres y Oriel Díaz; Andrés Corrales, Gregorio Lisboa y Mario Salgado; Germán Blaz, Maykal Bayley, Martín García (capitán), Elias Cid y Elbi Ríos.

**SANTIAGO (blancos con V negra):** Juan Tejada Miranda; Salvador Nozzetti y Ladislav Pakozdy; Ismael Islami, Frdý Th. Wood (capitán) y Eugenio León; Jorge Erasmo Vera, Guillermo Casanova, Juan Carlos Latorre, Arturo Paredes y Rufino Zamora.

**Palomito gana holgadamente el clásico "Las Vallas de Primavera"**

**RESULTADOS DEL VALPARAISO SPORTING CLUB**

BLANCO 1141 VALPARAISO TELEFONO 4427

TRES PERSONAS MUERTAS EN VIOLENTO  
CHOQUE OCURRIDO EN LA AV. ESPAÑA

**ESPECTACULOS DE HOY**  
**METRO.** — Matinée, vermouth y noche. El músico mendicor.  
**VALPARAISO.** — Matinée, vermouth y noche. La gata.  
**REAL.** — Matinée, vermouth y noche. El desquite.  
**COLON.** — Matinée, vermouth y noche. Los muchachos de antes no se olvidan.  
**VICTORIA.** — Matinée, vermouth y noche. El regreso de Pimpinela Escalada.  
**IMPERIO.** — Matinée, vermouth y noche. Esta noche contío.  
**CONDELLI.** — Continúo: El viejo Quijote. Recitas en auros y Tuvo en mi corazón.  
**AVENIDA.** — Continúo: Dulce madre mía. A sangre fría. El asnero y Reto a la policía.  
**VELARDE.** — Matinée, vermouth y noche. El amor las vuelve locas.  
**RIVOLI.** — Continúo: Una muñeca sin cabeza y Una vez en la vida.  
**REX (Viña).** — Matinée, vermouth y noche. Obsesión fatal.  
**RIALTO (Viña).** — Matinée, vermouth y noche. El hijo de Robin Hood.  
**OLIMPO (Viña).** — Matinée, vermouth y noche. En los tiempos de la Inquisición.  
**MUNICIPAL (Viña).** — Matinée, vermouth y noche.

Padre e hija encontraron  
horrorosa muerte cuando  
paseaban

Chofer que conducía el  
automóvil, también  
murió

Tres personas, dos adultos y una niña de siete años, murieron ayer en un grave accidente del tránsito, provocado, al parecer, por un conductor poco experto, que en un momento difícil no supo maniobrar.

Alrededor de las 10.30 horas corría por el Camino Plano, Avenida España, seguramente a gran velocidad, a juzgar por la larga pinta de los frenos, el automóvil F. P. 982, patente Valparaíso, de propiedad de don Juan Paniagua, gobernado por don Juan Zola-

**DOS VICTIMAS**  
En su loca trayectoria sin dirección el automóvil alcanzó a Luis Cubillos Mancilla, de 58 años, casado, quien paseaba con su única hija Norma, de siete años de edad. Ambos murieron instantáneamente.

El chofer que pilotaba el automóvil, Chevrolet modelo 1936, falleció a consecuencias de la violenta colisión del vehículo contra el muro.



Don Juan Paredes, chileno repatriado de Alemania.

CONCENTRACION DE LOS  
EX ALUMNOS DE LA EX  
ESCUELA NORMAL DE  
CURICO

Durante los días 27, 28 y 29 de diciembre de próximo, se efectuará en la ciudad de Curicó una concentración de los ex alumnos de esa ex Escuela Normal.

Se desea recibir sus adhesiones, indicando nombre completo y dirección, al señor Director de la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez", Casilla número 174, Santiago.

**TRAIGA AL CORTE**  
**HECHURAS con FACILIDADES**

**SASTRERIA DRINBERG BANDERA 644**

**SASTRERIA ARGENTINA SAN PABLO 1279**

**SASTRERIA LA MUNDIAL SAN PABLO 2545**

**TERNOS CREDITOS**

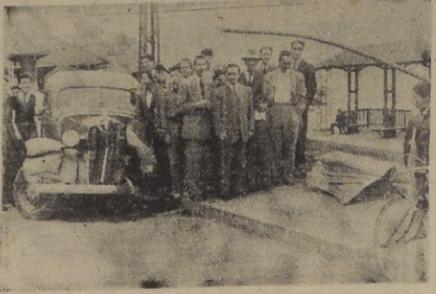
2.0 Venaverry 55, \$ 8.80.  
3.0 Di Tu 51, \$ 7.20.  
4.0 Talega 52.

No corrieron: Black Best, Puntele, Espléndida, Bobine y D'Or.  
Gañada por 1 cab. y 2 copas. Tiempo: 1.24 3/5.

**LIBROS**

ACUDA A LA GRANDIOSA  
LIQUIDACION DE TODAS  
LAS EXISTENCIAS

125 SAN DIEGO 125



Como quedó el vehículo Che vrolét F.P. 982, después del accidente de ayer

"NO VOLVERE A CORRAL HASTA  
QUE NO TENGA HARTOS BILLETES"

Dijo a LA NACION, Juan Paredes, en la visita que le hicimos ayer en el Hospital de Viña del Mar. — Tiene 64 años, pero quiere trabajar.

LA CARTA QUE RECIBIO EN BRUSELAS

En nuestra edición de ayer dimos la noticia de que un auténtico chileno, oriundo de Corral, regresó a la patria, después de más de 20 años de ausencia a bordo del Transporte "Errázuriz".

Lo interrogamos respecto a si desea volver a su tierra natal y rápidamente nos respondió: "Como quiere, señor que vaya a volver así".

Le miramos y argumentamos, pero si está bastante bien, el traje es correcto y su presencia nada deja que desear.

"No señor, nos responde, si no es por la falta. Tengo que llevar en el bolsillo hartos billetes; para eso salí de Corral para rodar mundos y conquistar el preciado dinero".

En nuestra edición de ayer dimos la noticia de que un auténtico chileno, oriundo de Corral, regresó a la patria, después de más de 20 años de ausencia a bordo del Transporte "Errázuriz".

Lo interrogamos respecto a si desea volver a su tierra natal y rápidamente nos respondió: "Como quiere, señor que vaya a volver así".

Le miramos y argumentamos, pero si está bastante bien, el traje es correcto y su presencia nada deja que desear.

"No señor, nos responde, si no es por la falta. Tengo que llevar en el bolsillo hartos billetes; para eso salí de Corral para rodar mundos y conquistar el preciado dinero".

LA TRADICIONAL "SEMANA  
TRANSITO" SE INICIA

Números de interés ha programado la Dirección de Carabineros

Con especial brillo y adoptando nuevas modalidades de carácter educativo se iniciará hoy la Cruzada del tránsito en este puerto.

**EL COMANDO DE LA CRUZADA**  
Bajo la inmediata dirección del coronel señor Barrios Pizarro, que desfiló esta beneficiosa campaña de bien público.

**PROGRAMA DE HOY**  
A las 10.30 horas se dictarán en todos los colegios de la ciudad, charlas relacionadas con el tránsito público. Se dará especial preferencia a las escuelas de hombres y de niñas del grupo escolar de Barón.

Esta conferencia estará a cargo del teniente don Manuel Blanco, quien estará asesorado por el teniente don Gustavo Aravena. A este acto concurrirá la banda de Carabineros.

A las 11.30 horas se realizará la inauguración de los servicios de señalización de tránsito que se efectuará en las principales arterias de la ciudad, en las zonas de tránsito intenso, invitando a los conductores a respetar las señalizaciones que se colocarán en las principales arterias de la ciudad.

**ACTOS DE RENDIMIENTO**  
En conmemoración de la inauguración de los servicios de señalización de tránsito que se efectuará en las principales arterias de la ciudad, en las zonas de tránsito intenso, invitando a los conductores a respetar las señalizaciones que se colocarán en las principales arterias de la ciudad.

**SEÑORA DUEÑA SA.** Usted verá la diferencia cuando necesite que no necesita nada y cuando para comprar yores a los precios de la ignorancia, pero por favor, no se deje llevar por la Asociación Nacional de Dueñas de Chile.

GUIA PROFESIONAL

Advertisement for a professional directory listing various services and professionals. Categories include:

- MEDICOS:** DR. CASTANON (pulmonología), DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA (pediatría), DR. GORGEWSKY (neumología), DR. WORTZMAN (medicina interna), DR. SOLARI (cardiología), THOMPSON SCHWARZENBERG (ginecología), DR. A. WEHRHAHN (gastroenterología), DR. GASTON RAMIREZ (neumología), RAIMUNDO RATINOFF (neumología), DR. HERNANI PARODI (neumología), DR. GRINSCHPUN (neumología), DR. DIMITSTEIN (ginecología), DR. ROBERTO SARAH (ginecología).
- MEDICOS (continued):** DOCTOR ANTONIO SARAH (pediatría), DR. F. GOYCOOLEA MIRETTE (pediatría), DANIEL AMENABAR OSSA (oftalmología), MARIO AMENABAR PRIETO (pediatría), HERNAN BRINCK (oftalmología), JOSE BERESTESKY EDGARDO GUNDIAN ROSS (pediatría), LAURA MULIER FRANCISCO CABALLERO (pediatría), RENATO FERNANDEZ LECAROS (pediatría), VICTOR VIAL V. ARMANDO REYES D. (pediatría), AIDA SEPULVEDA HERACLIO MORALES (pediatría), ELIAS NENHME RODRIGUEZ (pediatría), JULIO FLORES (pediatría), DOCTOR A. CASAS BASTERICA (pediatría), DENTABURAS, COMPOSURAS RAPIDAS, ROSES 2033, DENTISTA DOCTOR RODRIGUEZ (pediatría), DR. ALFREDO MUÑOZ LOBOS (pediatría).
- CONTADORES:** EMILIO GONZALEZ CHAVES (contabilidad), BLANCA PINEDA (contabilidad), Sra. PHERINY (contabilidad), CARMEN CUEVAS (contabilidad), MERCEDES DARRIGRANDI (contabilidad), SENORA MORAL (contabilidad), SENORA CARMONA (contabilidad), CARMELA TORO (contabilidad), RAQUEL GONZALEZ TORO (contabilidad), MIRELLA E. ROMERO (contabilidad).
- TECNICOS DENTALES:** JUAN ANABALON (odontología), LUIS GARCIA (odontología), PEDICURAS (pedicura), PRACTICANTE (odontología), H. HUMBERTO MIRANDA (odontología), ESCOBAR (odontología), DOMINGO CUEVAS (odontología), LUIS ARREGUI (odontología), LUIS CAMPOS (odontología), VETERINARIA (veterinaria), ENFERMERAS (enfermería), MASAJISTAS (masajismo), CORREDORES DE PROPIEDADES (inmobiliaria).
- OTROS:** LABORATORIO DENTAL LEZETA (odontología), Sra. PHERINY (odontología), CARMEN CUEVAS (odontología), MERCEDES DARRIGRANDI (odontología), SENORA MORAL (odontología), SENORA CARMONA (odontología), CARMELA TORO (odontología), RAQUEL GONZALEZ TORO (odontología), MIRELLA E. ROMERO (odontología), OPTICAS "LUZ" (óptica), LABORATORIO DENTAL HUMBERTO MAULEN (odontología), LABORATORIO DENTAL MARIO VÁSQUEZ V. (odontología), LABORATORIO DENTAL "ARAVOR" (odontología), LABORATORIO DENTAL OYARÚN Y BLATT (odontología), ROSEMBERG MORALES (odontología).

MILLONES  
30 NOV  
ENTERO \$ 500.-VIGESIMO \$ 25.